



قلنت بروني Pelita Brunei

DITERBITKAN PADA TIAP-TIAP HARI RABU

TAHUN 33 BILANGAN 16

RABU 20 APRIL, 1988.

1408 رابو 3 رمضان

PERCUMA



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sedang mencuba alat untuk melihat sasaran dengan tepat yang juga merupakan sejenis teropong yang boleh digunakan waktu malam. Alat ini merupakan sebahagian dari kemudahan yang dilengkapkan pada senjata rifle model SA 80 (LSW) yang terbaru yang digunakan oleh askar Gurkha dalam latihan yang diadakan baru-baru ini. Lagi gambar-gambar sekitar lawatan Kebawah Duli Yang Maha Mulia disiarkan di muka 14 dan 15. — Gambar oleh Pg. Abu Bakar PHO.

PETIKAN TITAH

“RANCANGAN-RANCANGAN kerajaan beta dalam bidang pembangunan tidak semestinya dapat dilaksanakan selekas-lekas yang kita hajati, atau sebanyak-banyak yang kita kehendaki kerana sebagai sebuah negara yang kecil, Negara Brunei Darussalam mengalami kekurangan tenaga manusia dalam melaksanakan projek-projek perkembangan.”

Dititahkan semasa Majlis Mengadap di Lapau pada 15 Ogos 1982 sempena hari keputeraan baginda ke-36 tahun.

Terokai pasaran luar negeri

GADONG 15 April. — Para pengusaha sektor persendirian diseru agar tidak bergantung semata-mata kepada pasaran tempatan dalam memilih dan memajukan projek-projek yang akan mereka terokai dan ceburi sebagai salah satu langkah bagi memperluaskan pasaran mereka.

Menurut Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail, usaha-usaha mereka (pengusaha-pengusaha) sekarang selain untuk menembusi pasaran dunia, juga sepatutnya ditumpukan pada mengambil faedah pasaran-pasaran baru yang terbuka luas di negara-negara ASEAN, yang mana pasaran itu telah pun dipersetujui dalam Sidang Kemuncak Ketua-ketua Negara ASEAN di Manila pada tahun 1987.

Dalam pertubuhan ASEAN sahaja, tambah Yang Berhormat sebagai misalnya jumlah keseluruhan penduduknya yang lebih dari 300 juta yang mana ini sudah setentunya akan membuka luas pasaran dari negara-negara ASEAN termasuklah Negara Brunei Darussalam. Pasaran-pasaran lain termasuklah Amerika, Jepun dan Eropah.

“Apa yang penting di sini ialah supaya sektor swasta akan sentiasa bekerja keras untuk menembusi pasaran-pasaran ini,” tegas Yang Berhormat ketika berucap se-jurus sebelum merasmikan Syarikat Brutex Manufacturing Sendirian Berhad, sebuah kilang perusahaan membuat

pakaian khusus untuk pasaran luar negeri (eksport).

Penembusan pasaran ini sudah setentunya memerlukan kemahiran dan pengurusan yang lebih cekap dan berkesan. Di samping kemahiran pengurusan, kemahiran-kemahiran lain

juga adalah perlu dan ini termasuklah, kemahuan dan kerja keras pihak penguasa; penghasilan barangan yang bermutu tinggi; outlet-outlet pasaran yang efektif dan efisien serta kemampuan untuk membekalkan hasil-hasil

Lihat muka 8

Ketetapan bayaran Zakat Fitrah

DIMAKLUMKAN kepada semua umat Islam di seluruh Negara Brunei Darussalam bahawa menurut Mazhab Shafiee Zakat Fitrah hanya sah dikeluarkan daripada makanan yang biasa dimakan di negara ini beras, maka

Zakat Fitrah sah dikeluarkan dengan beras. Anggaran Zakat Fitrah menurut timbangan di negara ini ialah 3 kati 12 tahlil bagi tiap-tiap seorang Islam.

Menurut Mazhab Hanafi bahawa adalah sah menge-

luarkan Zakat Fitrah dengan nilai matawang.

Oleh kerana harga beras yang biasa dimakan di negara ini telah pun ditetapkan oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia, sebagai berikut:-

a) Daerah Brunei = \$3.00 segantang.

b) Kawasan Muara dan Daerah Tutong. = \$3.05 segantang.

c) Kawasan Seria dan Daerah Belait dan Temburong = \$3.10 segantang.

Lihat muka 4

Jangan naikan harga barang

BANDAR SERI BEGAWAN. — Semua pekedai-pekedai dan penjual-penjual di seluruh Negara Brunei Darussalam adalah dengan ini dinasihatkan supaya tidak akan mengambil kesempatan untuk menaikkan harga-harga barang makanan dan lain-lain keperluan tanpa sebab-sebab yang munasabah di dalam masa bulan puasa dan menjelang hari raya nanti.

Mereka adalah juga dinasihatkan supaya mendapatkan bekalan-bekalan yang mencukupi bagi memenuhi permintaan di musim perayaan ini.

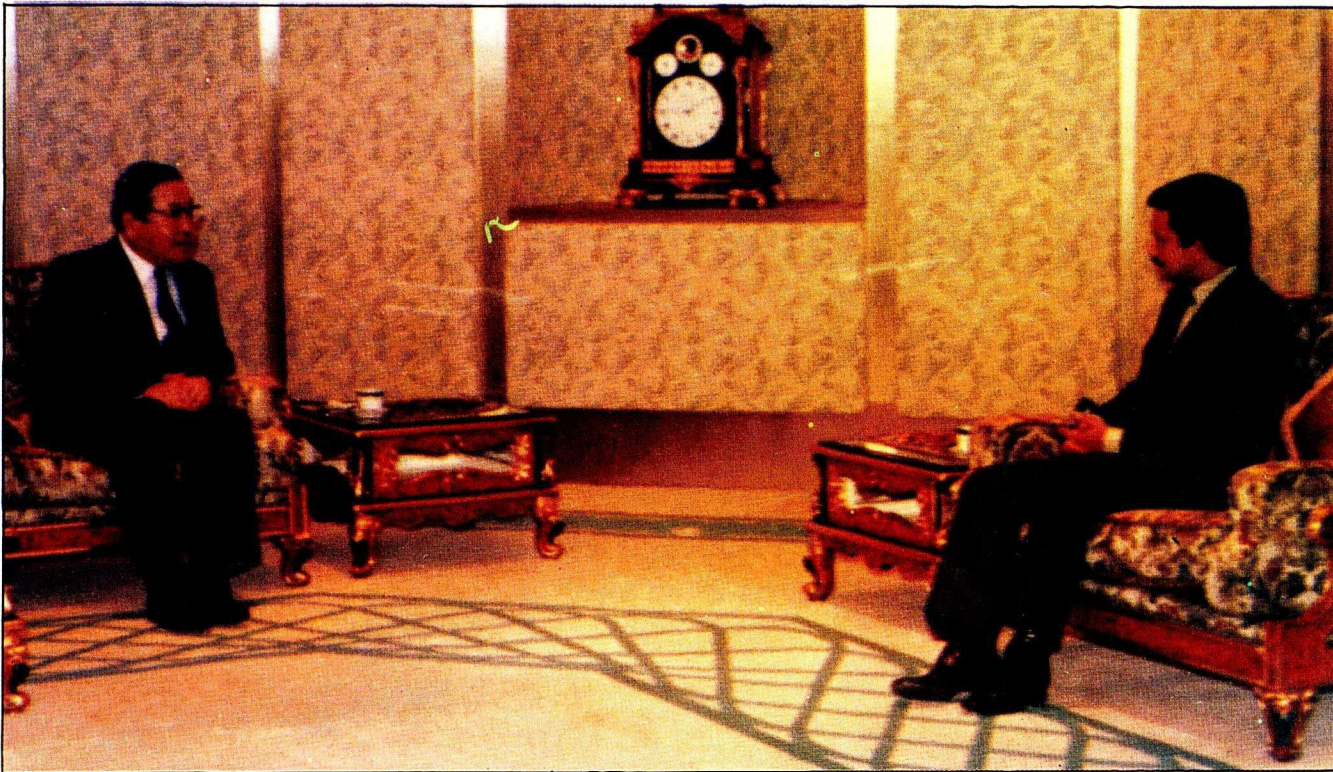
Pegawai-pegawai dari Bahagian Kawalan Harga akan sentiasa keluar melakukan pemeriksaan bagi memastikan bahawa barang-barang itu adalah dijual dengan harga-harga yang berpatutan dan tanda-tanda harga yang betul ditunjukkan.

Sesiapa jua yang mendapati harga-harga barang telah dinaikkan melebihi dari harga-harga sepatutnya hendaklah melaporkan kepada Pengawal Harga/Pegawai yang berkenaan, Nombor Telefon 25555 atau Pemeriksa Harga, Nombor Telefon 41910, Unit Perancang Ekonomi, Kementerian Kewangan Negara Brunei Darussalam atau kepada Pengerusi Lembaga Bandaran, Bandar Seri Begawan, Pengerusi Lembaga Bandaran, Kuala Belait, Pegawai Daerah Tutong dan Pegawai Daerah Temburong.

Orang ramai adalah juga dinasihatkan seberapa yang boleh akan dapat membeli barang-barang keperluan mereka awal-awal lagi demi untuk mengelakkan kesibukan di dalam masa beberapa hari sahaja lagi menjelang hari raya puasa.

MANISNYA IMAN

“JIKA dua golongan dari orang-orang mukmin berperang, maka damaikanlah di antara keduanya, jika salah satunya berlaku zalim terhadap yang lain, maka lawanlah golongan yang zalim itu sehingga ia kembali mematuhi perintah Allah, jika ia kembali patuh, maka damaikanlah di antara keduanya dengan adil (menurut hukum Allah), serta berlaku adillah kamu dalam segala perkara, sesungguhnya Allah mengasihi orang-orang yang berlaku adil.” — Maksud Surah Al-Hujaraat ayat 9.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ketika berkenan menerima mengadap Menteri Luar Republik Korea, Tuan Yang Terutama Tuan Choi Kwang Soo (atas) dan Yang Amat Berhormat Datuk Patinggi Haji Abdul Taib Mahmud, Ketua Menteri Sarawak (kanan). — Gambar-gambar oleh Pg. Haji Yaakub dan Harun Rashid.

Kebawah DYMM berkenan menerima mengadap

BANDAR SERI BEGAWAN 16 April. — Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Menteri Luar Republik Korea, Tuan Yang Terutama Tuan Choi Kwang Soo di Istana Nurul Iman di sini.

Tuan Yang Terutama diiringi oleh Duta Besar Republik Korea, ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Kang Sung Ku.

Sementara itu Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah juga berkenan menerima mengadap Ketua Menteri Sarawak, Yang Amat Berhormat Datuk Patinggi Haji Abdul Taib Mahmud di Istana Nurul Iman pada 13 April lalu.

Di istiadat mengadap itu, Yang Amat Berhormat telah diiringi oleh Timbalan Presiden Senet, Senator Datuk Abang Haji Ahmad Urai bin Datu Hakim Abang Haji Mohiddin; Setiausaha Kerajaan Negeri Sarawak, Datuk Amar Haji Bujang Mohamad Noor dan Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke negara ini.

Yang Amat Berhormat dan rombongan telah mengadakan lawatan ke negara ini selama dua hari.



GADONG 15 April. — Dalam usaha untuk mempelbagaikan ekonomi negara supaya tidak sahaja bergantung kepada minyak dan gas, kerajaan sentiasa berusaha dan mengungkayahkan langkah-langkah positif ke arah menggalakkan penerokaan industri-industri baru.

Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail, Menteri Pembangunan, berkata proses ke arah menyegerakan penubuhan industri-industri ini sentiasa diambil berat dan diproses secepat mungkin.

Menteri Pembangunan menegaskan demikian ketika berucap sejurus sebelum merasmikan Syarikat Brutex Manufacturing Company Sendirian Berhad di sini pada hari Jumaat yang baru lalu.

Sebagai misalan, kata Yang Berhormat, di samping Syarikat Brutex ini, Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah meluluskan enam lagi syarikat yang mengusahakan bidang perindustrian yang

berlainan.

Menurut Yang Berhormat, proses untuk menubuh dan memulakan penghasilan satu-satu perindustrian memerlukan proses yang panjang dan sukar kerana ianya memerlukan perhubungan dua hala dan kerjasama antara kerajaan dan pihak pengusaha sendiri.

Di pihak kerajaan, tambah Yang Berhormat Menteri Pembangunan sentiasa memberikan kemudahan-kemudahan asas cuma terpuhlah kepada pengusaha-

pengusaha untuk mengambil peluang keemasan dengan melibatkan diri secara positif ke arah penubuhan industri-industri yang diperlukan bagi negara.

Demi untuk melicinkan lagi proses perindustrian ke atas satu-satu cadangan perusahaan itu, Yang Berhormat meminta kerjasama para usahawan supaya memberikan maklumat lengkap dalam permohonan mereka demi untuk mengelakkan kelambatan.

Yang Berhormat

Penjara 6 bulan kerana menipu

BANDAR SERI BEGAWAN. — Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Safar, seorang Merinyu Ugama di Kementerian Hal Ehwal Ugama, Bandar Seri Begawan telah mengaku salah di atas dua tuduhan menipu di bawah Bab 420 di bawah Kanun Kesiksaan (Penal Code) dan satu tuduhan pemalsuan di bawah Bab 465 juga di bawah kanun yang sama.

Mengikut penyiasatan Biro Mencegah Rasuah pada 14 Mac, 1985, Haji Abdul Rahman bin Haji Safar telah didapati menipu seorang perempuan Melayu dengan mempengaruhi untuk mempercayai bahawa beliau akan menyelesaikan kes

kesalahan yang dilakukan olehnya bersama seorang rakan lakinya di bawah Akta Majlis Ugama dan Mahkamah Kadi (Penggag 77) dengan memberinya \$500.00 sebagai denda dan mempercayai wang itu adalah sebagai pembayaran denda mereka berdua yang dikenakan ke atas mereka.

Dalam kes kedua iaitu dalam bulan Mac 1985, Awang Haji Abdul Rahman juga telah melakukan penipuan kepada seorang lagi perempuan Melayu dengan mengatakan bahawa dia (perempuan Melayu) dan tiga orang rakannya yang lain serta beliau sendiri (Haji Abdul Rahman) telah dikenakan membayar denda sebanyak \$50.00 tiap-tiap seorang pada Jabatan Hal Ehwal Ugama atas kesalahan memberi keterangan palsu kepada pihak Kadi. Perempuan Melayu itu mempercayai Haji Abdul Rahman dan kemudian memberinya wang sejumlah \$250.00.

Menurut Siasatan Biro Mencegah Rasuah bahawa pada 20 Jun, 1985, Haji Abdul Rahman telah memalsukan satu surat yang dialamatkan kepada Kadi Daerah Brunei dan Muara dan mempengaruhi Ketua Kampung, Kampung Wasan untuk mengakui kepada Kadi bahawa seorang lelaki Melayu itu masih bujang tetapi sebenarnya lelaki tersebut sudahpun beristeri.

Mahkamah Majistret telah menjatuhkan hukuman penjara kepada Haji Abdul Rahman bin Haji Safar selama enam bulan ke atas kesalahan menipu bagi kesalahan pertama dan empat bulan penjara bagi kesalahan menipu yang kedua dan tiga bulan penjara atas kesalahan pemalsuan.

Hukuman-hukuman tersebut diperintahkan supaya berjalan secara serentak.

Penerokaan industri baru terus diungkayahkan

berkeyakinan bahawa dengan menyegerakan operasi dan pengeluaran kilang-kilang yang telah diluluskan, matlamat untuk mempertingkatkan pendapatan negara akan dapat dicapai dalam jangka waktu yang pendek.

Yang Berhormat juga mengingatkan para usahawan supaya akan menyegerakan perusahaan sebaik sahaja ianya diluluskan kerana jika ianya diabaikan besar kemungkinan kebenaran untuk menjalankan perusahaan akan ditarik balik dan

diberikan kepada pengusaha-pengusaha yang lain.

Dalam usaha untuk mempelbagaikan sumber ekonomi, Yang Berhormat menyeru rakyat dan penduduk negara ini supaya sentiasa mempelbagaikan minat dan usaha mereka bukan sahaja di sektor-sektor perindustrian minyak dan gas, pembinaan dan perkhidmatan akan tetapi perlu berusaha menumpukan bidang-bidang yang berpotensi seperti pertanian, perikanan, perindustrian kayu-kayan dan perkilangan.

**Merokok atau kesihatan :
pilihlah kesihatan**



20 APRIL, 1988

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang

BERHENTILAH MEROKOK: NYAWA ITU TINGGI NILAINYA

BERHENTILAH merokok: nyawa itu tinggi nilainya adalah salah satu antara slogan yang digunakan dalam kempen anti merokok yang sedang dilancarkan oleh Kementerian Kesihatan.

Acara kemuncak kempen ini ialah pada 7 April yang lalu. Hari itu diisytiharkan Hari Berhenti Merokok sempena dengan ulang tahun ke-40 Pertubuhan Kesihatan Sedunia. Negara kita menjadi ahli pertubuhan ini pada tahun 1985.

Kempen ini jelas bertujuan untuk memberhentikan tabiat merokok demi kesejahteraan dan kebahagiaan hidup kita bersama. Di samping meningkatkan kesedaran di kalangan anggota masyarakat bahawa tabiat merokok itu lebih banyak mendatangkan bahaya kesihatan daripada kebaikan.

Merokok adalah punca utama bagi penyakit barah paru-paru, mudah terdedah kepada serangan-serangan penyakit jantung dan pelbagai penderitaan yang lain seperti barah dan tekak, pundi-pundi air kencing dan pankreas.

Merokok semasa mengandung juga menjejaskan kesihatan anak yang dalam kandungan dan berkemungkinan bila lahir kelak berat badan akan berkurangan dan lain-lain kesan sampingan yang memudaratkan.

Merokok bukan sahaja menjejaskan kesihatan perokok itu sendiri malah juga kesihatan orang lain yang terdedah asap rokok. Dengan memahami terhadap kemudaratkan-kemudaratkan akibat daripada merokok melalui kempen serupa ini akan dapat menghimbau mereka yang berkenaan agar memberhentikan tabiat merokok mereka.

Kita telah pun mengetahui bahawa lebih daripada dua juta orang di dunia ini mati tiap-tiap tahun akibat daripada merokok. Angka ini cukup besar dibanding dengan semua kematian dari sebab-sebab lain. Kerana itu, membuang tabiat merokok adalah satu tindakan yang paling berfaedah untuk kesihatan kita semua.

Kerjasama dari semua pihak adalah perlu bagi kejayaan kempen ini terutama dari kalangan mereka yang merokok. Ubahlah cara hidup yang tidak sihat dengan berhenti merokok dari sekarang kerana nyawa itu tinggi nilainya.

Kalangan ibu bapa pula hendaklah bersikap tegas dengan tidak membiarkan anak-anak mereka cuba berjinak-jinak dengan rokok kerana merokok dalam usia yang muda lebih mudah terdedah kepada pelbagai kemudaratkan kesihatan.

Memang bukan mudah untuk berhenti dari merokok tetapi ia dapat dilakukan. Kesedaran yang tinggi terhadap kesihatan yang sempurna di samping sentiasa menghormati dan menghargai kesejahteraan masyarakat keliling — yang benci pada pencemaran asap rokok — mampu memberhentikan tabiat merokok.

Lagipun tema sambutan Pertubuhan Kesihatan Sedunia yang lalu ialah "Kesihatan Untuk Semua — Semua Untuk Kesihatan" bukan suatu perkara yang tidak dapat dicapai asalkan ada kegigihan, ketabahan dan kecenderungan di kalangan kita semua untuk menikmati taraf kehidupan yang lebih baik, sihat dan sempurna tidak terkecuali dari pencemaran asap rokok.

Kerajaan telah membelanjakan berjuta-juta ringgit setiap tahun bagi meningkatkan taraf kesihatan dan taraf hidup rakyat dan penduduk negara kita ini semata-mata demi kebahagiaan dan kesejahteraan kita bersama jua. Malangnya, tabiat merokok menjejaskan matlamatnya ini kerana Kementerian Kesihatan telah mendapati peningkatan penyakit-penyakit barah paru-paru, sakit jantung, bronchitis dan sebagainya adalah berakibat dari tabiat merokok.

Pemberian kemudahan-kemudahan perubatan dan kesihatan ini cuma dapat dimanfaatkan jika kita membuang tabiat merokok. Memberhentikan tabiat merokok bukan suatu kelemahan tetapi suatu perbuatan positif dan berani demi memperpanjang usia kita di samping memelihara kerukunan kehidupan bermasyarakat yang bebas dari pencemaran asap rokok.

Assalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

Saya mengucapkan tahniah kepada Tuan Pengerusi atas lantikan bagi mem-pengerusikan Persidangan Islam Menteri-Menteri Luar Ke-17 ini. Dengan pengalaman dan kebijaksanaan tuan, saya yakin, tuan akan dapat mengawal perundingan kita ke arah penyelesaian yang berfaedah.

Saya juga sukacita merakamkan perasaan maaf sejujurnya kerana tidak dapat menerima jawatan sebagai Timbalan Pengerusi dalam persidangan ini kerana saya harus meninggalkan mesyuarat ini lebih awal. Saya juga mengucapkan terima kasih kepada rakan saya daripada Malaysia yang telah bersetuju menerima kerusi Timbalan Pengerusi sebagai ganti.

Bagi pihak rombongan saya, saya juga menyampaikan penghargaan kami kepada Pengerusi yang tamat perkhidmatannya, Tuan Yang Terutama, Dr Abdel Latif El Filali, Menteri Hal Ehwal Luar dan Kerjasama Morocco, atas kecekapan dalam ia mempengerusi persidangan yang lalu.

Tuan Pengerusi,

Sudah dua tahun berlalu sejak pertemuan akhir kita di Morocco. Namun, masalah-masalah konfrontasi yang dihadapi oleh umat Islam masih wujud. Kekejaman yang dilakukan oleh rejim Yahudi ke atas saudara-saudara Palestin kita masih berterusan, perang antara Iran dengan Iraq bertambah luas dan hebat, dan Afghanistan masih lagi diduduki oleh tentera asing.

Saya sukacita mengambil kesempatan ini untuk menyuarakan perhatian kami terhadap masalah-masalah Palestin. Perberontakan berterusan saudara-saudara Palestin kita dalam kawasan-kawasan yang diduduki memberi kita peringatan yang jelas tentang dasar yang tidak berperikemanusiaan dilakukan oleh rejim Yahudi ke atas rakyat Palestin yang tak berdaya. Oleh kerana itu, bertepatanlah sesi ini dinamakan "Sesi Perpaduan Islam dengan Pemberontakan Rakyat Palestin."

Rejim Yahudi tetap tidak berkompromi meskipun kutukan datang dari merata dunia, ini terbukti dengan kematian dan kecederaan yang menimpa sebilangan rakyat Palestin. Mereka juga telah mencerooboh kesucian Masjidil Aqsa. Tindakan yang keji ini menunjukkan permusuhan rejim Yahudi terhadap umat Islam.

Perjuangan saudara-saudara Palestin kita bagi memperolehi hak yang sah dan tidak dapat dipindah milik terhadap kedaulatan mereka, negara merdeka di tanahair sendiri masih di halangi oleh penindasan kejam Yahudi. Menjadi tanggungjawab utama bagi umat Islam, khususnya pertubuhan ini, untuk mempengaruhi masyarakat antarabangsa dalam mengenakan tindakan-tindakan dan sekatan-sekatan seperlunya ke atas rejim Tel Aviv agar memberhentikan penderitaan saudara-saudara Palestin kita.

Dalam hubungan ini, Negara Brunei Darussalam ingin memastikan kembali sokongannya bagi satu per-



SABDA ucapan penuh Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Haji Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam di Persidangan Islam Menteri-Menteri Luar ke-17 bertempat di Amman, Jordan — Mac 1988.

sidangan antarabangsa mengenai Timur Tengah di bawah naungan Bangsa-Bangsa Bersatu. Persidangan ini harus menghimpun sesegeranya dengan penglibatan lima anggota tetap Majlis Keselamatan dan pihak-pihak yang terlibat secara langsung dalam sengketa ini, termasuklah Pertubuhan Pembebasan Palestin (PLO). Tujuannya ialah bagi mencapai penyelesaian politik di Timur Tengah. Sebarang penyelesaian yang dicapai tanpa penglibatan PLO adalah suatu perkara yang sia-sia. Kami mengalu-alukan inisiatif damai baru-baru ini dalam mengatasi kembali masalah Palestin sebagai usaha yang jujur untuk mengatasi krisis ini.

Tuan Pengerusi,

Usaha damai di Timur Tengah juga dimusnahkan oleh konflik antara Iran dengan Iraq. Konflik ini merupakan salah satu perang konvensional yang paling lama terjadi di zaman moden dan telah mengakibatkan kehilangan nyawa beribu-ribu orang yang tidak berdosa serta meninggalkan penderitaan di kalangan saudara-saudara Islam kita.

Sekali lagi, Negara Brunei Darussalam mengalu-alukan langkah yang diambil oleh negara-negara anggota Majlis

Keselamatan Bangsa-Bangsa Bersatu atas resolusi 598 (1987) bagi menyelesaikan konflik itu.

Kita sangat berharap bahawa konflik ini dapat diatasi dengan meningkatkan usaha-usaha bagi memastikan perlaksanaan resolusi tersebut. Oleh yang demikian, kami menyeru pihak-pihak yang terlibat dalam konflik itu untuk berunding dan mencari kompromi untuk mengatasi konflik itu dengan segeranya.

Keselamatan dan perpaduan umat Islam juga dilemahkan oleh pendudukan tentera asing di Afghanistan. Sejak penyerbuan Afghanistan di tahun 1979, banyak rakyat Afghan kehilangan nyawa bagi mempertahankan tanahair mereka.

Berhubung dengan inisiatif damai baru-baru ini, Negara Brunei Darussalam menyokong ikhtiar Bangsa-Bangsa Bersatu bagi mencari penyelesaian politik dengan cara aman. Untuk itu, negara kami berserta dengan negara-negara lain menaruh kepercayaan kepada Setiausaha Agung Bangsa-Bangsa Bersatu dan wakil peribadinya, Tuan Diego Cordovez, atas usaha-usaha berterusan mereka dalam mencari penyelesaian komprehensif. Secara jujur kami

berharap Perundingan Geneva yang ditaja oleh Bangsa-Bangsa Bersatu akan menghasilkan penyelesaian konflik itu dengan pengunduran sepenuhnya tentera asing, mengembalikan hak rakyat Afghan untuk menentukan masa depan mereka dan jaminan keamanan dan kestabilan rantau itu. Dalam hubungan ini, kami mengalu-alukan pengumuman kuasa asing baru-baru ini menarik kembali tenteranya dari Afghanistan.

Dalam kesempatan ini, saya ingin menarik perhatian persidangan ini bahawa perkara yang sama juga wujud di Asia Tenggara. Negara Brunei Darussalam sungguh-sungguh mengambil perhatian yang berat pendudukan berterusan tentera Vietnam yang sudah berlangsung selama sembilan tahun di Kampuchea. Meskipun usaha-usaha bagi mengatasi masalah ini sering dilakukan tapi penyelesaian muktamad belum lagi didapati.

Negara Brunei Darussalam menghargai sokongan berterusan yang ditunjukkan oleh negara-negara anggota persidangan ini dalam usaha ASEAN mencari penyelesaian aman terhadap konflik Kampuchea.

Tuan Pengerusi,

Masalah-masalah yang menimpa masyarakat Islam adalah tragedi yang jelas dengan bencana yang menimpa akibatnya. Tiba masanya bagi kita untuk menyeru bagi menyegarkan perpaduan Islam, mengekal serta memperteguh bagi pencapaian matlamat bersama kita. Sebahagian masyarakat Islam yang berbahagia di merata dunia ini tidak bermakna, jika tidak bersatu padu. Perpecahan hanya tambah menimbulkan jurang integrasi sesama hubungan persaudaraan kita. Dari itu, menjadi tanggungjawab kita dalam persidangan ini dalam meningkatkan perpaduan Islam, mengurangkan konflik dan rasa tidak bersetuju di kalangan kita. Matlamat utama pertubuhan ini ialah bagi mencari perpaduan umat Islam. Hanya dengan cara perpaduan kita tambah meningkatkan mutu ekonomi dan sosial masyarakat Islam.

Akhirnya, bagi pihak rombongan saya, saya sukacita merakamkan terima kasih dan penghargaan yang jujur kepada rakyat dan kerajaan Jordan atas sambutan baik yang diberikan kepada kami. Saya juga mengucapkan terima kasih kepada Setiausaha Agung dan kakitangannya atas pertolongan berharga terhadap kami.

Aktiviti cuti persekolahan sepanjang bulan Ramadan

DEWAN Bahasa dan Pustaka akan mengadakan aktiviti cuti persekolahan sepanjang bulan Ramadan

Semua aktiviti berkenaan akan diadakan di Bilik Aktiviti Perpustakaan Kanak-Kanak mulai jam 9.30 pagi hingga 12.00 tengah hari.

Kanak-kanak yang berumur 12 tahun ke bawah adalah dipersilakan hadir ke Perpustakaan Kanak-kanak pada masa dan tarikh yang disebutkan di bawah ini.

Selasa, 19 April 1988	— Tayangan Video
	— Tarian
Rabu, 20 April 1988	— Masa Bercerita
	— Nyanyian
Khamis, 21 April 1988	— Mari Melukis dan Mewarna
	— Teater
Sabtu, 23 April 1988	— Kuiz Perbendaharaan Kata Melayu Brunei
	— Tarian
Isnin, 25 April, 1988	— Permainan Dalam Kelab Setem
Selasa, 26 April 1988	— Masa Bercerita
	— Teater
	— Kelab Setem
Rabu, 27 April 1988	— Teka Silangkata
	— Nyanyian
	— Kelab Setem
Khamis, 28 April 1988	— Tayangan Video
	— Tarian
	— Kelab Setem
Sabtu, 30 April, 1988	— Permainan Dalam
	— Teater
	— Kelab Setem
Isnin, 2 Mei, 1988	— Mari Melukis dan Mewarna
	— Teater
Selasa, 3 Mei 1988	— Masa Bercerita
	— Permainan Dalam
Khamis, 5 Mei 1988	— Tayangan Video
	— Nyanyian
Sabtu, 7 Mei 1988	— Permainan Dalam
	— Nyanyian
Isnin, 9 Mei, 1988	— Mencari Gambar Tersembunyi
	— Nyanyian
	— Kelab Kerajinan Tangan
Selasa, 10 Mei 1988	— Tayangan Video
	— Nyanyian
	— Kelab Kerajinan Tangan
Rabu, 11 Mei 1988	— Tarian
	— Kelab Kerajinan Tangan
Khamis, 12 Mei 1988	— Tayangan Video
	— Nyanyian



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ketika berkenan menerima mengadap Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar di Istana Nurul Iman.

Profesor S. Jayakumar dan isteri diterima mengadap

BANDAR SERI BEGAWAN 11 April. — Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menerima mengadap Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang, Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar.

Istiadat mengadap tersebut telah berlangsung di Istana Nurul Iman di sini.

Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar bersama Setiausaha Tetap Kementerian beliau dan empat orang ahli Parlimen di istiadat tersebut telah diiringi oleh Pesuruhjaya Tinggi Republik Singa-

pura ke negara ini, Tuan Yang Terutama Tuan Edward Lee Kwong Foo.

Hadir sama di istiadat itu ialah Penasihat Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam di Jabatan Perdana Menteri merangkap Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Diraja Dato Laila Utama Haji Awang Isa, Yang Amat Mulia Pengiran Lela Cheteria Sahibun Najabah Pengiran Anak Haji Abdul Aziz, Grand Chamberlain dan Timbalan Menteri Pertahanan, Yang Amat Mulia Pengiran Sanggamara Diraja Mejar Jeneral Pengiran Haji Ibnu.

Gambar-gambar oleh Pg. Abu Bakar PHO dan Pg. Bahar PHO.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Saleha telah berkenan menerima mengadap Puan S. Jayakumar, isteri Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar.

Istiadat mengadap itu telah berlangsung di Istana Nurul Iman di sini. Puan S. Jayakumar berada di negara ini bagi mengiringi suami beliau dalam lawatan rasmi selama tiga hari.

Sementara itu Duli Yang Teramat Mulia Pengiran Isteri Hajjah Mariam binti Haji Abdul Aziz, juga berkenan menerima mengadap Puan S. Jayakumar di Istana Nurul Izzah, Jerudong pada hari yang sama.

Puan S. Jayakumar di kedua-dua istiadat mengadap itu telah diiringi sama oleh Yang Dimuliakan Seri Laila Pengiring Diraja Datin Seri Utama Hajjah Rosnah binti Abdullah dan Puan Sonia Lee, isteri Pesuruhjaya Tinggi Republik Singapura ke negara ini.



PUAN S. Jayakumar, isteri Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar telah mengadap ke hadapan majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (atas kiri) dan ke hadapan majlis Duli Yang Teramat Mulia Pengiran Isteri Hajjah Mariam binti Haji Abd. Aziz (atas kanan).

YANG DIMULIAKAN PEHIN DATU SERI MAHARAJA MENULIS.....Siri ke-429

Perkara-perkara yang dipinta daripada imam-imam ketika imam itu menjadi imam kepada orang ramai

DI BAWAH ini ialah tulisan-tulisan Al-Allamah Al-Faqihul Muhaddithul Muarrikhul Mutafannin Dato As-Syed 'Alwi bin Tahir Al-Haddad, Mufti Kerajaan Johor Rahimahullahu Taala dalam kitabnya "Uquudul Almaasi bimanagibi Shaikh Tariatil Habib Ahmad bin Hassan bin Abdullah Al-'Attaas dan kita ringkaskan dan dari lain-lain kitab yang kita telah petik.

Firman Allah Taala dalam surah Yunus ayat 62 hingga 64 yang tafsirnya: "Ketahuilah, bahawa wali-wali Allah tiadalah mereka itu takut dan tiadalah mereka itu sedih dalam akhirat yakni tiadalah ada sesuatu sebab yang menjadikan mereka takut dan

sedih bahkan mereka itu sentiasa cergas dan riang. Wali-wali Allah itu ialah mereka yang beriman dan mereka sentiasa bertakwa kepada Allah. Mereka mendapat perkhabaran yang menyukakan waktu dalam dunia, seperti pujian yang baik daripada manusia atau seperti mimpi yang baik daripadanya atau daripada lain orang baginya yakni 'Aru-Ru'yas Saalihah" sebagaimana dalam hadis, dan di akhirat dengan Syurga dan pahala. Tiada ada mungkir janji Allah dan itulah keuntungan yang amat besar." Daripada tafsir Al-Jalalain.

Dikeluarkan oleh Al-Imam Al-Bukhari daripada sahabat Anas dan Abu Hurairah

Radhiallahu Anhuma, bahawa Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam telah bersabda daripada Allah Taala (hadis Qudsi) yang ertinya: "Barangsiapa menghina seseorang wali-Ku, maka sesungguhnya telah memasyhurkan peperangan ke atas Aku, dan Aku tiada teragak-agak pada sesuatu akan Aku hendak lakukan sebagai teragak-agak Aku pada mengambil nyawa hamba Aku yang mukmin yang bencikan mati, dan Aku benci menyakiti akan-nya dan tiada dapat tiada ia daripadanya, dan tiada berdamping hamba Aku yang mukmin kepada Aku, seperti ia berdamping dengan Aku dengan melakukan sifat zuhud di dalam dunia, (jangan

lemah dan jangan cuai dari syukur kepada Allah pada mendapat rezeki yang halal, dan jangan lemah dari meninggalkan yang haram) dan tiada sesuatu ibadat yang ia kerjakan seperti ia mengerjakan ibadat-ibadat yang telah Aku fardukan ke atasnya itu."

Menurut suatu riwayat daripada Al-Imam Al-Bukhari berkata: Sabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang ertinya: "Bahawa Allah Taala telah berfirman barangsiapa memusuhi akan wali Aku, maka sesungguhnya akan memasyhurkan peperangan ke atasnya, dan tiada hamba Aku berdamping kepada Aku dengan sesuatu yang lebih Aku

Bahagian ketujuh

suka dari ia menunaikan perkara yang Aku fardukan ke atasnya, dan sentiasalah hamba Aku berdamping kepada Aku dengan membuat perkara-perkara yang sunat (bukan fardu seperti sembahyang sunat, puasa sunat, haji sunat, sedekah, derma, hadiah, zikir, doa, membaca Quran, membaca ilmu yang membawa dekat dan hampir kepada Allah) sehingga Aku kasihkan dia, apabila Aku telah kasihkan dia, maka dengan pendengaran Aku, dia mendengar akannya, dan dengan penglihatan

Aku, dia melihat akannya dan dengan kudrat Aku, tangannya membuat akan-nya dan dengan kudrat Aku dia berjalan dengan kakinya, dan jika ia minta daripada Aku, nescaya Aku berikan dia, dan jika ia mohon berlindung dengan Aku, nescaya Aku lindungkan dia, dan tiadalah Aku teragak-agak akan membuat sesuatu, sebagaimana Aku teragak-agak dari diri hamba Aku yang mukmin yang bencikan mati, dan Aku benci akan menyakiti akannya."

WALLAHUAKLAM (Bersambung)



YDM Pehin Datu Seri Maharaja Dato Seri Utama Awang Haji Ismail bin Omar Abd. Aziz, Mufti Kerajaan.



YANG Dimulikan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Yahya bin Haji Ibrahim, Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama ketika hadir di majlis forum Sastera Islam dan Dakwah (kanan). Semantara gambar atas kelihatan sebahagian daripada orang ramai yang menghadiri majlis tersebut yang berlangsung di Pusat Dakwah Islamiah. — Gambar-gambar oleh Harun Rashid.



Majlis Forum Sastera Islam dan Dakwah

SATU forum mengenai Sastera Islam dan Dakwah telah diadakan pada 13 April lepas di Pusat Dakwah Islamiah, Kampong Pulaie. Forum tersebut dianjurkan oleh Pusat Dakwah Islamiah dan Persatuan Angkatan Sasterawan dan Sasterawani Brunei (ASTERAWANI).

Di antara ahli-ahli panel yang menjayakan forum tersebut ialah Yang

Dimulikan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Yahya bin Haji Ibrahim, Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama Negara Brunei Darussalam.

Sementara Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka Awang Haji Ahmad bin Kadi telah mempengerusikan forum tersebut.

Ketetapan bayaran Zakat Fitrah

Dari muka 1

Maka nilai beras bagi 3 kati 12 tahlil bersamaan 2 kg (268gm) (Kadar Timbangan Beras) yang wajib difitrahkan adalah seperti berikut:—

- Daerah Brunei. = \$1.87 1/2 sen.
- Kawasan Muara dan Daerah Tutong. = \$1.90 5/8 sen.
- Kawasan Seria dan Daerah Belait dan Temburong = \$1.93 3/4 sen.

Maka adalah dimaklumkan bahawa Zakat Fitrah bagi tiap-tiap seorang Islam di negara ini bagi tahun Hijrah 1408 bersamaan dengan tahun Masihi 1988 adalah sah dikeluarkan menurut salah

satu daripada cara-cara di bawah ini:—

- Mengeluarkan beras sebanyak 3 kati 12 tahlil atau
- Boleh bertaklid (mengikut) Mazhab Hanafi dengan mengeluarkan nilai harga beras 3 kati 12 tahlil seperti yang dinyatakan di para (4) di atas dengan mengikut kawasan masing-masing.

Zakat Fitrah wajib dikeluarkan mulai Hari Raya Aidilfitri hingga imam mendirikan Sembahyang Hari Raya. Dalam pada itu adalah harus Zakat Fitrah itu dikeluarkan sebelum waktu tersebut iaitu dari awal bulan Ramadan (Puasa).

Senarai nama-nama Amil dan tempat membayar zakat fitrah disiarkan di muka lain dalam akhbar ini.

Waktu sembahyang, imsak dan matahari terbit

WAKTU-WAKTU sembahyang, imsak dan matahari terbit bagi Daerah Brunei-Muara dan Tutong mulai dari hari Rabu 20 April hingga ke hari Selasa 26 April 1988 adalah seperti di bawah ini :-

HARI BULAN	ZUHUR		ASAR		MAGHRIB		ISYAK		IMSAK	SUBUH		MATAHARI TERBIT
	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir		Mulai	Berakhir	
April												
20	12.22	3.31	3.32	6.26	6.27	7.37	7.38	5.01	4.48	5.02	6.11	6.12
21	12.21	3.32	3.33	6.26	6.27	7.37	7.38	5.00	4.47	5.01	6.11	6.12
22	12.21	3.32	3.33	6.26	6.27	7.37	7.38	5.00	4.47	5.01	6.11	6.12
23	12.21	3.32	3.33	6.26	6.27	7.37	7.38	4.59	4.46	5.00	6.10	6.11
24	12.21	3.33	3.34	6.26	6.27	7.37	7.38	4.59	4.46	5.00	6.10	6.11
25	12.21	3.33	3.34	6.26	6.27	7.37	7.38	4.59	4.46	5.00	6.10	6.11
26	12.20	3.33	3.34	6.26	6.27	7.37	7.38	4.58	4.45	4.59	6.09	6.10

Waktu-waktu sembahyang dan imsak bagi Daerah Belait hendaklah ditambah tiga minit manakala bagi Daerah Temburong hendaklah dikurangkan satu minit tiap-tiap waktu.

Sembahyang Fardu Jumaat di seluruh Negara Brunei Darussalam dimulai dari pukul 12.45 tengah hari.

Bulan Ramadan punyai banyak kelebihan dan keistimewaan

MARILAH kita sama-sama bertakwa kepada Allah dengan mentaati segala apa jua perintah-Nya dan menjauhi segala apa jua tegahan-Nya.

Kita kini berada di bulan yang mulia, bulan Ramadan, bulan di mana banyak mempunyai kelebihan-kelebihan dari bulan-bulan lain, bulan yang dinanti-nantikan oleh ahli takwa. Bukan sahaja untuk mendatangkan diri kepada Allah melalui ibadat puasa yang diwajibkan di bulan itu nanti, akan tetapi untuk merebut peluang-peluang bagi mendapatkan dan memperolehi kelebihan pahala beribadat di bulan yang mulia ini. Kerana ada terdapat satu malam di bulan yang akan kita masuki ini di mana ianya melebihi seribu malam, bagi ahli takwa akan terasa gembira kerana dapat bertemu semula dengan bulan takwa, iaitu bulan yang boleh menambahkan lagi ketakwaan terhadap Allah Subhanahu Wataala.

Ini jelas sebagaimana yang dinyatakan oleh Allah Subhanahu Wataala sewaktu mewajibkan ibadat puasa melalui firman-Nya yang diturunkan kepada Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam sesudah dua tahun Baginda berhijrah ke Madinah, iaitu firman Allah dalam surah Al-Baqarah yang kira-kira tafsirnya:

"Wahai sekalian yang beriman, telah diwajibkan ke atas kamu berpuasa sebagaimana ianya telah diwajibkan ke atas mereka yang terdahulu daripada kamu, mudah-mudahan kamu bertakwa (kepada Allah)."

Perlu diperingatkan bahawa sifat takwa adalah merupakan pakaian kepada orang-orang yang mengaku dirinya beriman kepada Allah dan Rasul-Nya. Andainya sifat takwa itu tidak ada pada diri seseorang yang beriman maka seolah-olah juga ianya seorang manusia yang tidak mempunyai pakaian. Kerana itu andainya sifat takwa atau pakaian iman itu tidak pernah ditokok tambah maka berkemungkinan pakaiannya itu adalah koyak-rabak dan compang-camping, iaitu merupakan pakaian yang tidak sempurna dan lengkap. Kerana itu kedatangan bulan Ramadan adalah merupakan masa dan peluang untuk memperelokkan pakaian iman seseorang Muslim, dan tidaklah menjadi hairan kenapa di bulan Ramadan ini diberikan berbagai-bagai keistimewaan untuk dapat menambahkan ketakwaan seseorang Muslim, supaya ianya akan lebih dekat kepada Allah, lebih takut, lebih patuh kepada ajaran Allah dan takut untuk melakukan perkara-perkara mungkar yang bakal mendatangkan kemurkaan Allah ke atas dirinya.

Ada baiknya di sini kita mengetahui serba ringkas mengenai keistimewaan dan kelebihan-kelebihan yang ada di bulan Ramadan, mudah-mudahan akan lebih menarik diri kita untuk bertakwa dan mengabdikan diri kepada Allah. Bukan untuk membuat persiapan dan persediaan bagi menyambut kedatangan hari raya dengan berbagai perhiasan dan pakaian yang bukan menjadi pakaian iman kita. Apalah keberuntungan kalau hanya pakaian tubuh yang baharu sedangkan

pakaian iman masih lama dan koyak-rabak. Cubalah renungkan wahai kaum Muslimin betapa pemurahnya Allah kepada hamba-hamba-Nya. Dengan menjadikan bulan Ramadan itu nanti dengan berbagai kelebihan dan keistimewaan di dalamnya, yang mana di antaranya ialah sebagaimana sabda Rasulullah di dalam hadis Baginda yang diriwayatkan oleh Iman Ahmad, An-Nasaie, Al-Baihaki dari sahabat Abu Hurairah Radhiallahu Anhu yang kira-kira bermaksud:

"Telah datang kepada kamu bulan yang diberkati, dalam bulan itu Allah mewajibkan ke atas kamu berpuasa, dalam bulan itu dibukakan pintu-pintu Syurga dan ditutupkan pintu-pintu Neraka dan para syaitan dibelenggu dan di dalamnya (di bulan Ramadan itu) ada satu malam yang lebih baik dari seribu malam. Barangsiapa tidak mendapat kebajikannya, maka sesungguhnya terhalanglah ianya (dari segala kebajikan)."

Bukan setakat itu sahaja kelebihan dan keistimewaan bulan Ramadan yang akan kita tempuhi itu bahkan ada hadis lain lagi yang menyatakan di dalam hal ini iaitu yang kira-kira bermaksud:

"Sembahyang lima waktu (di antara satu sembahyang waktu dengan sembahyang waktu yang lain) dan di antara satu Jumaat dengan Jumaat yang berikutnya, di antaranya satu Ramadan dengan Ramadan yang berikutnya adalah menghapus dosa antara waktu tersebut selama dosa besar diuji."

Kedua: Sabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam lagi yang kira-kira bermaksud:

"Barangsiapa berpuasa di bulan Ramadan dengan penuh keimanan dan mengharapkan keredaan Allah (pahalnya) maka diampunkan dosa-dosanya yang sudah-sudah."

Selain dari itu bagi sesiapa yang dapat mengerjakan ibadat puasa yang diwajibkan di bulan Ramadan itu nanti, maka Allah menyediakan baginya Syurga yang



sentiasa terbuka pintunya hanya untuk orang-orang yang berpuasa sahaja iaitu sebagaimana disebutkan di dalam hadis Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang kira-kira bermaksud:

"Sesungguhnya bagi Syurga itu mempunyai satu pintu yang disebut 'Raiyan'. Pada hari kiamat dikatakan manakah dia orang-orang yang berpuasa maka setelah yang terakhir dari orang-orang yang berpuasa itu masuk lalu ditutuplah pintu tersebut. (Kerana ianya khas untuk orang-orang yang berpuasa di dunia ini)."

Demikianlah wahai kaum Muslimin beberapa kelebihan dan keutamaan bulan Ramadan yang kita tempuhi, mudah-mudahan kita akan dapat menunaikan kewajipan kita di bulan yang mubarak ini di samping dapat mengerjakan ibadat yang lain yang bakal menambah ketakwaan dan keimanan kita kepada Allah dan Rasul-Nya di samping akan menjadi pula sebagai bekalan kita di akhirat nanti. Sebagai penyelamat diri kita dari seksaan api neraka.

PELIHARA KEDAMAIAN DAN KEHARMONIAN KELUARGA

ISLAM sebagai sebuah agama fitrah, membentuk masyarakat agar bersatupadu, saling hormat-menghormati di antara satu sama yang lain, bahkan ia umpama sebuah jasad di mana ia akan merasakan pahit-maung, senang dan susah tatkala saudaranya menerima nasib yang sedemikian. Jasad yang bernafaskan keimanan, hidup bernadikan panji-panji Allah, sama-samalah berjuang untuk menegakkan kalimahtul hak, iaitu "La ilaaha illallah, Muhammadun Rasulul-lah", dan menghapuskan segala fitnah dan kejahatan yang dilakukan oleh anak-anak Adam di muka bumi ini. Bagi mencapai tujuan suci ini, sewajarnya bermula dari peringkat bawah. Fungsi yang pertama harus diperbaiki dan dipertengahan ialah ikatan keluarga kerana keluarga adalah merupakan kelompok kecil di dalam masyarakat, jika baik keluarga baiklah masyarakat sekelilingnya, begitu juga di sebaliknya.

Oleh yang demikian kita disuruh mengajar dan me-

Menuju Keredaan Allah

KELOLAAN PUSAT DAKWAH ISLAMIAH

melihara kedamaian dan kehormatan keluarga. Didikan dengan penuh kesempurnaan, diberi ilmu pengetahuan, diasuh dengan penuh kasih sayang dan perasaan tanggungjawab di antara satu dengan yang lain, maka dengan terjalannya mahabab dalam ikatan keluarga seperti ini terbentuklah sebuah masyarakat yang benar-benar dihormati, punyai nilai dan moral yang tinggi yang seharusnya dibanggakan oleh umat manusia apatah lagi buat individu Islam sendiri.

Cubalah bayangkan pula betapa pedihnya dan rugi sebuah keluarga yang

hidup dalam kesepian, hilang perasaan belas ihsan dan kasih sayang, si ibu dan si ayah tidak lagi mengambil berat akan kepentingan anaknya di dunia mahupun di akhirat. Begitu juga si anak tidak lagi mahu menghormati orang tua-nya apalagi nenek moyang mereka, masing-masing dengan hal sendiri, seolah-olah mereka tidak pernah kenal antara satu sama yang lain.

Lebih menyedihkan lagi perkara seperti ini telah berlaku di negara kita, juga dari orang Melayu sendiri, ada yang menganggap perkara menghormati ayah ibu tidaklah dituntut oleh agama, maka si anak tidak harus berbuat baik kepada orang tuanya. Wali-yazubillah.

Kenapa harus terjadi perkara ini, putus ikatan tali silaturahmi, musnah penyambung yang mengikatkan keluarga dengan masyarakat yang sepatutnya disimpulkan dengan ikatan persaudaraan kasih-mengasihi, punya pera-

saan ihsan dan saling berpegang teguh dengan ertikata yang sebenarnya. Kenapa mesti kita song-sangkan ajaran yang benar, sedangkan kita bukan hidup di zaman Jahiliyah atau hutan belantara yang tidak pernah diajar ilmu pengetahuan dan sebagainya.

Berwaspadalah kita jangan sampai terpengaruh oleh ajaran karut dan bukan-bukan, jika tahu dengan hanya membaca ushlah cepat terpengaruh apatah lagi lagi jika buku-buku agama yang dipelajari hanya merupakan terjemahan atau alih bahasa dari Arab ke Bahasa Melayu atau Inggeris, jika tersilap kita akan binasa dan terpedaya — waliyazubillah. Maka kalau hendak belajar betul-betul hendaklah berguru — kerana belajar dengan hanya berbuku samalah ertinya kita belajar dengan syaitan. Al-Quran ada menyebutkan yang kira-kira bermaksud: Bertanyalah kamu kepada ahli-ahli bijak pandai jikalau kamu tidak mengetahui.

Rombongan perubatan ke kawasan pedalaman

ROMBONGAN Perubatan yang menggunakan pesawat helikopter akan mengadakan lawatan ke kawasan-kawasan pedalaman mulai 2 Mei 1988.

Jadual lawatan ke tiap-tiap kawasan adalah mengikut jadual lawatan, termasuk kawasan pedalaman tiap-tiap daerah:-

KAMPUNG	ULU	TARIKH	HARI
Bukit Teraja Apak-Apak at 1100	Tutong	2.5.88	Isnin
Bau	Belait	3.5.88	Selasa
Benutan	Belait	9.5.88	Isnin
Mapol	Tutong	10.5.88	Selasa
Lopat	Tutong	11.5.88	Rabu
Lamaling	Temburong	16.5.88	Isnin
Ukong	Temburong	23.5.88	Isnin
Sukang	Tutong	24.5.88	Selasa
Belabau	Belait	25.5.88	Rabu
	Tutong	30.5.88	Isnin

Penerbangan tambahan akan diperlukan bagi Perkhidmatan Perubatan Terbang pada lewat ke Kampong Merangking, Ulu Belait, bagi bulan Mei 1988, jika keadaan jalan raya tidak dapat dilalui disebabkan banjir.

Lawatan Profesor S. Jayakumar

BANDAR SERI BEGAWAN 11 April. — Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang Singapura, Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar bersama isteri serta sembilan orang pegawai Kementerian beliau dan ahli-ahli parlimen telah mengadakan lawatan rasmi selama tiga hari ke negara ini.

Ketibaan Tuan Yang Terutama, Profesor S. Jayakumar dan rombongan di Lapangan Terbang Antarabangsa Berakas telah dialu-alukan oleh Penasihat Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia di Jabatan Perdana Menteri merangkap Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Diraja Dato Laila Utama Haji Awang Isa dan Datin, Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Dato Paduka Awang Haji Abidin dan Datin serta pegawai-pegawai kanan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri.

Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar di hari pertama lawatan rasmi beliau ke negara ini telah juga membuat kunjungan muhibah kepada Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Diraja Dato Laila Utama Haji Awang Isa di Kementerian Hal Ehwal

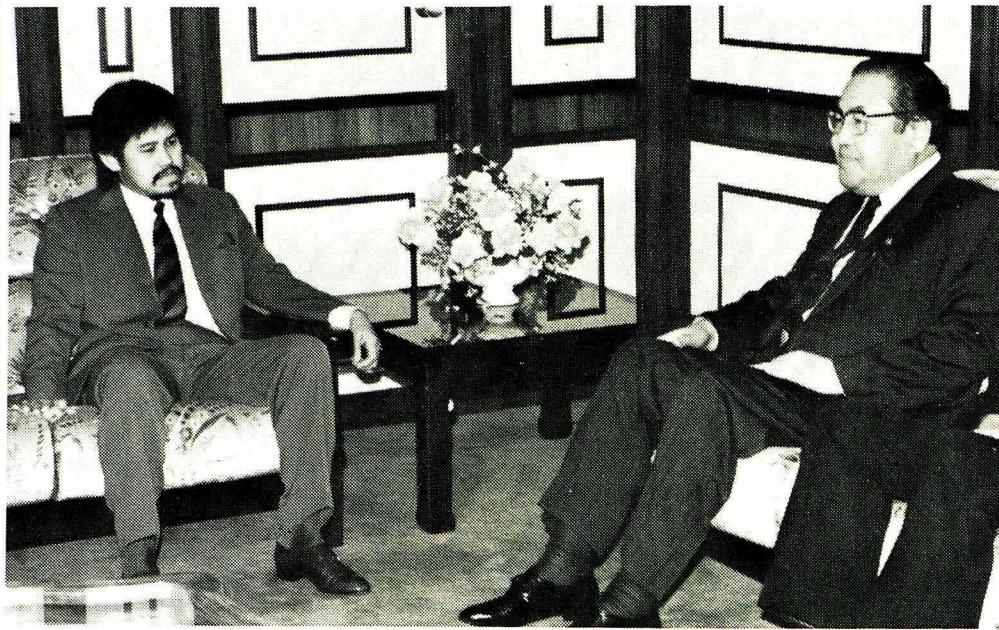
Dalam Negeri di Istana Nurul Iman.

Hadir sama ialah Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Dato Paduka Awang Haji Abidin dan Setiausaha Tetap Kementerian itu, Dato Paduka Awang Haji Omar bin Haji Serudin.

Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar juga telah mengadakan kunjungan muhibah kepada Yang Amat Mulia Pengiran Laila Kanun Diraja Pengiran Bahrin bin Pengiran Haji Abbas di Kementerian Undang-Undang pada hari Selasa yang lalu.

Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar diiringi oleh Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri Singapura, Encik Tan Chin Tiong, dan empat orang ahli parlimen iaitu Chew Heng Ching, Heng Cheng Meng, Dr. Koh Lam Son dan Encik Zulkifli bin Mohammed.

Semasa berada di negara ini Tuan Yang Terutama Profesor S. Jayakumar serta rombongan juga telah membuat lawatan ke Plantar Luar Pantai Shell Brunei di Seria serta membuat lawatan ke beberapa tempat menarik seperti Pusat Kesenian dan Pertukangan Tangan, Muzium dan Muzium Teknologi Melayu di Jalan Kota Batu.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Haji Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri ketika menerima kunjungan muhibah Menteri Luar Republik Korea, Tuan Yang Terutama Tuan Choi Kwang Soo. — Gambar oleh Halim Sulaiman.

Kunjungan muhibah

BANDAR SERI BEGAWAN. — Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir Sahibul Himmah Wal-Waqar Pengiran Muda Haji Mohamed Bolkiah, Menteri Hal Ehwal Luar Negeri telah berkenan menerima kunjungan muhibah Tuan Yang Terutama Tuan Choi Kwang Soo, Menteri Luar Republik Korea bertempat di Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri Negara Brunei Darussalam di Jalan Subok.

Tuan Yang Terutama Tuan Choi Kwang Soo adalah dalam rangka lawatan rasmi selama dua hari ke negara ini.

Penilaian prestasi kerja bukan bertujuan lemahkan semangat pegawai k'jaan

TUTONG 14 April. — Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Dato Paduka Awang Haji Omar bin Haji Serudin

berkata, sistem penilaian prestasi kerja bukan bermaksud untuk melemahkan semangat bekerja tetapi untuk memberikan gambaran sebenar mutu perkhidmatan seseorang pegawai atau kakitangan.

Katanya, memperkenalkan secara formal sistem tersebut juga membuktikan bahawa kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia adalah satu kerajaan yang dinamik dan progresif.

"Kerajaan senantiasa mengambil perhatian berat tentang kualiti perkhidmatan yang diberikan oleh pegawai-pegawai dan kakitangan. Kerajaan sentiasa meneliti undang-undang dan peraturan serta etika kerja demi untuk menyediakan tenaga-tenaga kerja yang berdisiplin dan bersopan santun serta berkelibar tinggi untuk mengekalkan tahap kemajuan pembangunan negara dan standard kehidupan penduduk yang tinggi," katanya.

Berucap ketika merasmikan Kursus Penilaian Prestasi Pekerjaan bagi pegawai-pegawai dan kakitangan kerajaan Daerah Tutong di Dewan Kemasyarakatan di sini, Khamis lalu. Dato Paduka Awang Haji Omar seterusnya mengingatkan semua peserta kursus agar memberikan penilaian prestasi yang adil dan saksama kepada pegawai-pegawai dan kakitangan di bawah mereka tanpa prejudis.

Menurutnya, penilaian itu juga hendaklah direnung bersama oleh mereka yang berkenaan dengan hasrat untuk memberikan perkhidmatan yang lebih efisien, cekap, jujur dan amanah seperti yang dikehendaki oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Seramai lebih 200 orang pegawai dan kakitangan kerajaan Daerah Tutong menghadiri kursus tiga hari itu. Kursus tersebut terbahagi

Oleh Haniza Abdullah

kepada dua kumpulan dan telah berakhir pada 16 April lalu.

Kursus Penilaian Prestasi

Kerja yang pertama kali diadakan di daerah itu, dianjurkan oleh Jabatan Perjawatan dan usahasama Jabatan Daerah Tutong dan dikendalikan oleh enam orang pensyarah yang terdiri daripada pegawai-pegawai kerajaan.

GUNAKAN METRIK

NEGARA kita telah pun memulakan penggunaan sistem metrik dalam pelbagai kegiatan. Gunakanlah ia dalam semua urusan jual beli.

Kita biasanya menggunakan ela, kaki dan inci bagi menyukat ukuran panjang atau tinggi. Dalam sistem metrik unit asas bagi ukuran panjang ialah meter (m).

1 meter (m) bersamaan dengan 100 sentimeter (sm).

Tukarkanlah kebiasaan membeli kain dalam sukatan ela kepada sukatan meter (m). Apa yang perlu diingati ialah 1 meter lebih panjang 3 inci daripada 1 ela.

1 meter (m) bersamaan dengan 100 sentimeter (sm).

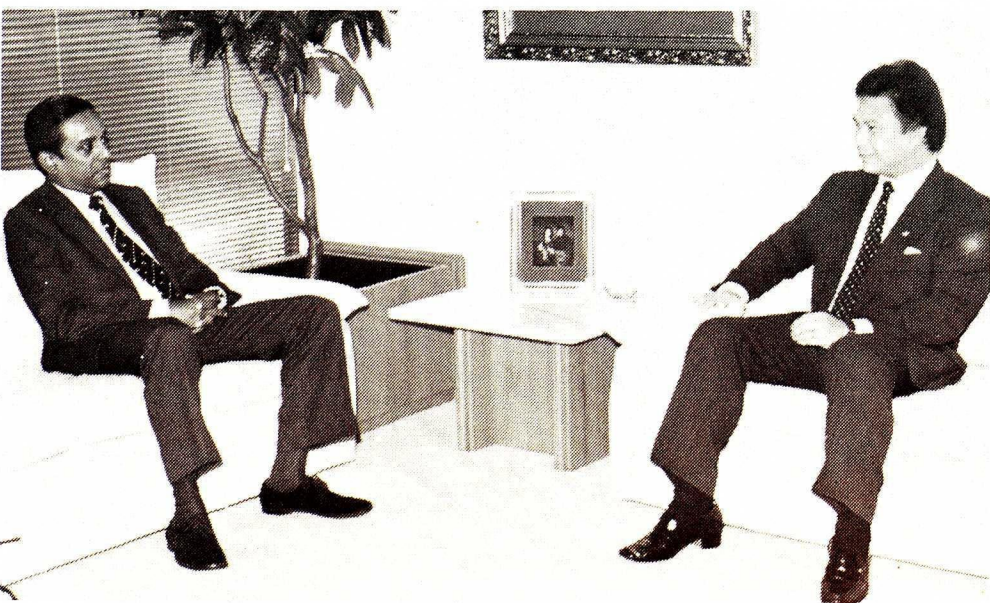
Biasakanlah membeli kain-kainan dalam sukatan meter seperti berikut:

kalau biasa membeli	mintalah
3 ela	275 cm (2¾ m)
3½ ela	3m
4 ela	375 cm (3¾ m)
4½ ela	4 meter (m)
5 ela	4½ meter (m)

Dengan membeli kain-kainan dalam sukatan meter, awda telah membantu mempercepatkan proses penukaran ke sistem metrik bagi negara ini.



TUAN Yang Terutama Profesor S. Jayakumar, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Kedua Undang-Undang Republik Singapura ketika membuat kunjungan muhibah kepada Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Diraja Dato Laila Utama Haji Awang Isa, Penasihat Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia di Jabatan Perdana Menteri merangkap Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri (atas) dan Yang Amat Mulia Pengiran Laila Kanun Diraja Pengiran Bahrin bin Pengiran Haji Abbas, Menteri Undang-Undang (bawah). — Gambar oleh Pg. Bahar PHO dan Harun Rashid.



BERAKAS 14 April. — Peserta-peserta yang berjaya mengikuti Skim Rancangan Perumahan Negara di Lambak Kanan diingatkan supaya menjelaskan pembayaran-pembayaran kepada kerajaan bagi rumah-rumah yang mereka diami dengan seawal-awalnya tanpa bertangguh-tangguh.

Kerjasama dari setiap peserta dalam pengurusan pentadbiran kewangan mereka, sudah tentunya melincirkan pentadbiran Skim Perumahan Negara dan seterusnya menguntungkan peserta sendiri.

Peringatan ini dibuat oleh Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail bin Pengiran Haji Damit Menteri Pembangunan ketika berucap di majlis penyerahan anak-anak kunci kepada peserta-peserta yang berjaya mengikuti Rancangan Perumahan Lambak Kanan peringkat kedua yang berlangsung di Dewan Muhibbah Lapangan Terbang Lama di sini.

Dalam pada itu Yang Berhormat juga berharap kepada pemohon-pemohon yang masih menunggu giliran supaya dapat mengamalkan sifat berjimat-cermat dan bersedia menyimpan pendapatan-pendapatan lebih seperti bonus dan overtime bagi maksud perumahan dan masa depan anak-anak.

Yang Berhormat juga menasihatkan agar jangan membelanjakan pendapatan-pendapatan tersebut untuk perbelanjaan yang tidak perlu dan tidak mendapatkan manfaat.

Gotong-royong

GADONG 14 April. — Seramai 30 siswa-siswi Pengajian Pengurusan, Universiti Brunei Darussalam bergotong-royong membersihkan kawasan rumah seorang janda, Dayang Habibah binti Tambak di Kampong Selangan, Daerah Temburong sewaktu cuti semester baru-baru ini.

Pegawai Kegiatan Luar universiti berkenaan, Awang Haji Tuah bin Noordin menjelaskan, kegiatan itu adalah salah satu cara bagi mendedahkan siswa-siswi itu kepada kerja-kerja kemasyarakatan.



DATU Paduka Awang Haji Ibrahim dengan disaksikan oleh pegawai-pegawai kanan Kerajaan ketika menyempurnakan Perletakan Batu Asas Kompleks Membeli-belah Kampong Perpindahan Mata-Mata Gadong. — Gambar oleh Harun Rashid.

Langkah-langkah kerajaan dalam mengeling dan memeduli rakyat pada keseluruhannya telah jelas dan nyata. Dalam hal ini, Yang Berhormat Menteri Pembangunan meminta kerjasama kepada semua peserta yang menduduki kawasan perumahan negara di Lambak Kanan supaya sama-sama mengadakan langkah-langkah penjagaan kebersihan, menjauhi dan mengawal sifat pemugut ke atas kemudahan-kemudahan yang disediakan oleh kerajaan.

Seramai 151 orang peserta telah berjaya mengikuti Rancangan Perumahan Negara Lambak Kanan peringkat kedua ini. Mereka telah menerima anak-anak kunci rumah masing-masing dari Yang Berhormat Menteri Pembangunan.

Sejak daripada peringkat pertama, peringkat kedua sebanyak 246 buah rumah telah pun siap. Manakala awal tahun 1989 nanti 292 buah rumah dijangka akan siap dibina.

Rancangan Perumahan Negara Lambak Kanan ini mempunyai keluasan kira-kira 1,561 ekar iaitu bersamaan 630 hektar yang mana akan dapat menyediakan dan menempatkan sejumlah lebih kurang 2,022 buah rumah bagi kira-kira 14,000 orang penduduk.

Jelaskan bayaran tanpa bertangguh-tangguh

Oleh Zubaidah HS

Menurut Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail bagi menjaga kepentingan serta kesejahteraan pemohon-pemohon Skim Perumahan Negara amnya, kerajaan telah memper-syaratkan supaya rumah-rumah di rancangan tersebut hanya dibolehkan untuk kediaman pemohon berserta dengan ahli-ahli keluarga sahaja.

Rumah-rumah tersebut, jelas beliau, tidak boleh dijadikan rumah sewa, kedai atau tempat membuat sebarang perusahaan atau seumpamanya.

Walau bagaimanapun jelasnya, pihaknya akan sentiasa mengkaji syarat-syarat tersebut dari masa ke semasa menurut keadaan dan kesesuaian masa.

Di majlis Penyerahan Anak-anak Kunci itu, ucapan alu-aluan juga telah disampaikan oleh Yang Mulia Dato Paduka Awang Haji Ibrahim, Pemangku Pengarah Kemajuan Perumahan.



YANG Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail bin Pengiran Haji Damit ketika menyampaikan anak kunci kepada salah seorang peserta yang berjaya dalam Rancangan Perumahan Negara bagi Lambak Kanan Peringkat Kedua. — Gambar oleh Pg. Bahar PHO.

Perletakan batu asas kompleks membeli-belah

GADONG 13 April. — Penduduk-penduduk Kampong Perpindahan Mata-Mata Gadong di sini tidak lama lagi akan mempunyai kompleks membeli-belahnya sendiri apabila ianya dijangka siap dibina menjelang bulan Februari tahun depan.

Kerja-kerja pembinaan bagi kompleks tersebut telah dijalankan sejak awal tahun ini.

Satu upacara meletakkan batu asas telah disempurnakan oleh Pengerusi Jawatankuasa Perumahan Negara, yang juga selaku Pemangku Pengarah Kemajuan Perumahan, Dato

Paduka Awang Haji Ibrahim bin Haji Mohd. Yassin di satu majlis ringkas yang berlangsung di Kampong Perpindahan Mata-Mata Gadong di sini.

Perletakan batu asas itu juga kemudiannya disusuli oleh Pegawai Daerah Brunei dan Muara, Dato Paduka Haji Mohammad bin Haji Serudin dan Ketua-ketua Kampong Berbunut, Sumbiling Baru dan Sultan Lama.

Kompleks membeli-belah ini berharga kira-kira \$700,000.00 dan apabila siap nanti ianya juga akan menempatkan sebuah pasaraya kecil dan Pejabat Pos.



Harga barang-barang keperluan

Seperti biasa di bawah ini dicatatkan beberapa jenis barang-barang keperluan sehari-hari yang boleh didapati dijual dengan harga yang sederhana rendah di kedai-kedai Bandar Seri Begawan, Tutong, Kuala Belait dan Seria. Adalah diingatkan kepada orang ramai bahawa barang-barang berikut di bawah ini bermula pada 20 April, 1988.

BANDAR SERI BEGAWAN 2085

- 1) Ubi Kentang 1 Kilogram \$1.30 sen
 - i) Chop Ken Ken
B 2 Jalan Robert.
 - ii) Leong Soom Huat
1 Jalan McArthur.
- 2) Beras Pulut 1 Gantang \$2.90 sen
 - i) Kim Seng Choon
6 Jalan McArthur.
- 3) Kacang Merah 1 Kilogram \$1.30 sen
 - i) Chop Chin Seng
26 Jalan Sultan.
- 4) Mee Kuning (Falcoon & Moon) 1 bungkus \$0.40 sen
 - i) Chop Kian Lee
A4 Jalan Robert.
 - ii) A Muthian
6 Jalan McArthur.
- 5) Sagu Halus 1 Kilogram \$1.15 sen
 - i) Kim Seng Choon
6 Jalan McArthur.

- i) Yuan Ho Hiung
49 Jalan Bunga Kuning.
- 2) Beras Pulut 1 Gantang \$3.20 sen
 - i) Chop Koh Seng Heng
17 Jalan Sultan Omar Ali.
- 3) Kacang Merah 1 Kilogram \$2.00 sen
 - i) Kim Fatt Hin
74 Jalan Bunga Kenanga.
 - ii) Yick Fatt
Lot. 2660 Jalan Sultan Omar Ali.
- 4) Mee Kuning (Falcoon & Moon) 1 bungkus \$0.40 sen
 - i) Poh Seng
6 Jalan Sultan Omar Ali.
 - ii) Chop Siong Yick
54 Jalan Bunga Kuning.
- 5) Sagu Halus 1 Kilogram \$1.50 sen
 - i) Chin Siong Hin
3 Jalan Sultan Omar Ali.
 - ii) Chop Nam Wah
64 Jalan Bunga Kenanga.

BELAIT 6083

- 1) Ubi Kentang 1 Kilogram \$1.50 sen
 - i) Chop Yee Seng
46 Jalan Robert.
- 2) Beras Pulut 1 Gantang \$3.10 sen
 - i) Chop Lian Ho
24 Jalan Pretty.
- 3) Kacang Merah 1 Kilogram \$1.65 sen
 - i) Koh Kit Hin
28 Jalan Pretty.
- 4) Mee Kuning (Falcoon & Moon) 1 bungkus \$0.40 sen
 - i) Chop Haw Min
Chinese Chamber of Commerce.
 - ii) Koh Kee
60 Jalan Pretty.
- 5) Sagu Halus 1 Kilogram \$1.50 sen
 - i) Syarikat M. Haji
Chinese Chamber of Commerce.
 - ii) Guan Heng
30 Jalan Sungai

TUTONG 5082

- 1) Ubi Kentang 1 Kilogram \$1.60 sen
 - i) Soon Lee Mini Mart
No.1 Jalan Enche Awang.
- 2) Beras Pulut 1 Gantang \$3.00 sen
 - i) Chop Wah Kee
6 Jalan Enche Awang.
- 3) Kacang Merah 1 Kilogram \$2.00 sen
 - i) Chop Tong Huat
No. 17 Jalan Enche Awang.
- 4) Mee Kuning (Falcoon & Moon) 1 bungkus \$0.50 sen
 - i) Chop Hoe Hing
No. 4 Jalan Enche Awang.
- 5) Sagu Halus 1 Kilogram \$1.65 sen
 - i) Chop Wah Kee
No. 6 Jalan Enche Awang.

SERIA 7087

- 1) Ubi Kentang 1 Kilogram \$1.50 sen



YANG Teramat Mulla Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Hajjah Masna dan Yang Amat Mulia Pengiran Lela Cheteria Sahibun Najabah Pengiran Anak Haji Abdul Aziz, Pengawal Kastam dan Eksais Diraja Brunei ketika berangkat di majlis makan malam merayakan perwakilan ASEAN. — Gambar oleh Pg. Haji Yaakub.

Tingkatan kerjasama dalam hal-hal perkastaman ASEAN

Oleh Abd. Karim HAB

BANDAR SERI BEGAWAN 12 April. — Para perwakilan di mesyuarat ke-12 Kumpulan Kerja Hal-hal Perkastaman ASEAN (AWGCM) perlu mempertingkatkan kerjasama di kalangan negara anggota.

Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan merangkap Pengarah Urusan Agensi Pelaburan Brunei, Dato Seri Laila Jasa Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Karim berkata usaha itu boleh dilakukan melalui rancangan pertukaran pegawai dan interaksi di kalangan mereka.

"Pengetahuan, pengalaman dan persefahaman yang diperolehi akan menjadi daya penggerak bagi kemajuan Kumpulan Kerja Hal-hal Perkastaman ASEAN (AWGCM) di masa depan," ujar beliau.

Dato Seri Laila Jasa Awang Haji Abdul Rahman menyarankan perkara itu ketika merasmikan mesyuarat kumpulan berkenaan di Pusat Latihan Kesenian dan Pertukangan Tangan di sini.

Menurutnya, Kumpulan Kerja Hal-hal Perkastaman



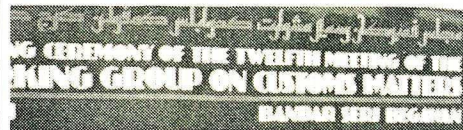
YANG Amat Mulia Pengiran Lela Cheteria Sahibun Najabah Pengiran Anak Haji Abdul Aziz, Pengawal Kastam dan Eksais Diraja Brunei ketika menandatangani perjanjian di akhir mesyuarat ke-12 Kumpulan Kerja Hal-hal Perkastaman ASEAN. — Gambar oleh Pg. Haji Yaakub.

ASEAN memainkan peranan penting meningkatkan perdagangan di kalangan ASEAN.

"Selaku pertubuhan di garis depan, tuan-tuan dan puan-puan bertanggungjawab memastikan kemudahan perdagangan dan kawalan yang bersestematik terhadap sebarang penyalahgunaan dalam keadaan sempurna," tegasnya.

Beliau menjelaskan,

Jabatan Kastam dan Eksais Diraja negara ini terhadap 'The ASEAN Customs Code of Conduct' yang ditandatangani pada 1983 di Jakarta, memperlihatkan kesungguhan negara ini untuk bekerjasama dan bertanggungjawab ke arah menjadikan AWGCM, sebagai alat yang berkesan bagi meningkatkan kerjasama di bidang perkastaman khususnya dan perdagangan intra-ASEAN umumnya.



DATO Seri Laila Jasa Awang Abd. Rahman bin Haji Karim, Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan ketika berucap merasmikan mesyuarat tersebut.

Jadikan tabiat membaca sebagai amalan hidup

GADONG 28 Mac. — Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Setia Pahlawan Dato Seri Setia Awang Abd. Rahman, Menteri Pelajaran menyeru para penuntut supaya menjadikan tabiat membaca sebagai amalan hidup seharian.

Amalan membaca itu, tambah Yang Berhormat adalah merupakan asas yang penting dalam menentukan kejayaan penuntut-penuntut di bidang pelajaran.

"Sebaiknya tabiat membaca haruslah diamalkan dari peringkat kanak-kanak lagi. Membaca juga seharusnya dijadikan amalan seharian," jelas Yang Berhormat ketika berucap merasmikan pelancaran Kempen Membaca anjuran Maktab Duli Pengiran Muda Al-Muhtadee Billah di sini baru-baru ini.

Menurut Yang Berhormat,

adalah tidak dapat dinafikan bahawa tabiat membaca boleh dikatakan satu-satunya sifat yang sentiasa terdapat di kalangan para intelek.

Dalam pada itu, Yang Berhormat juga mengingatkan kepada penuntut-penuntut supaya dalam mentelaah pelajaran masing-masing hendaklah disertai dengan disiplin dan sikap

ingin berusaha sendiri ke arah pencapaian pelajaran masing-masing.

"Pihak Kementerian Pelajaran, pengetua-pengetua dan guru-guru telah melakukan dengan penuh kesungguhan dan menumpukan pemikiran terhadap persoalan bagaimana hendak memberangsang penuntut-penuntut di negara ini ke arah kemajuan di bidang pelajaran," tegas Yang Berhormat.

Yang Berhormat penuh percaya bahawa pencapaian penuntut-penuntut akan lebih memuaskan dan mengembirakan sekiranya penuntut-penuntut berkeinginan untuk belajar dan bekerja keras.

"Mengenai dengan penuntut-penuntut yang berkeinginan untuk belajar ini, pihak guru perlulah memikirkan bagaimana hendak membaiki kualiti pengajaran mereka dan pihak ibu bapa pula haruslah berupaya dengan lebih yakin dalam memberikan kerjasama kepada anak-anak mereka itu," tambah Yang Berhormat Menteri Pelajaran.

Kilang pertama buat kain baju ditubuhkan

Dari muka I

Terdahulu sebelum itu, Pengarah Syarikat Brutex Manufacturing Sdn. Bhd. Dayang Hajjah Zakiah dalam ucapannya telah menjelaskan bahawa syarikat tersebut telah memulakan aktiviti perkilangan pada awal tahun 1988 dan merupakan perkilangan yang kecil membuat kain baju untuk dieksport.

Ini adalah seiring dengan matlamat Rancangan Kemanusiaan Negara Kelima yang bertujuan bagi mempelbagaikan industri-industri di negara ini.

Kilang tersebut, menurut pengarahnya ditubuhkan secara usahasama dengan rakan kongsi dari Singapura dan Malaysia dan merupakan kilang yang pertama membuat perusahaan kain baju di negara ini.



YANG Berhormat Pengiran Dato Seri Laila Jasa Dr. Haji Ismail, Menteri Pembangunan melawat kilang perusahaan kain baju sejurus selepas merasmikan Syarikat Brutex Manufacturing Co. Sdn. Berhad.

PANDUAN KESELAMATAN

Jika gas awda bocor

Di bawah ini adalah cara-cara mengendalikan gas yang bocor:

- * Tutup valve tong gas dengan cepat
- * Padamkan semua api terdedah yang berdekatan jika ada.
- * Buka jendela dan pintu untuk pengedaran udara.
- * Jangan hidupkan macis atau sebarang api.
- * Jangan dibuka sebarang 'switch' elektrik atau menggunakan alat-alat elektrik termasuk kipas angin.
- * Jika kebocoran tidak dapat diberhentikan atau baunya masih kuat, panggil perkhidmatan Bomba.
- * Jika kebocoran dapat diberhentikan laporkan kepada si pembekal untuk pemeriksaan.
- * Jika kebocoran terjadi kepada tong gas, pindahkan tong gas tersebut dengan hati-hati ketempat pengedaran udara yang cukup seperti di luar bangunan.



NAMA-NAMA AMIL DAN TEMPAT-TEMPAT MEMBAYAR ZAKAT FITRAH

SENARAI NAMA-NAMA AMIL SELURUH NEGARA BRUNEI DARUSSALAM BAGI TAHUN 1408/1988
 BAGI KAWASAN BANDAR SERI BEGAWAN, BRUNEI

Bil.	Kawasan	Nama Amil	Tempat membayar
1.	Bandar Seri Begawan "A" Mengandungi:		
	a) Bolkiah Kem dan Sekitarnya (Yang bukan terdiri daripada ABDB dan keluarganya);	Yang Dimuliakan Pehin Khatib Haji Ahmad bin Abd. Razak	Di Masjid Omar Ali Saifuddin
	b) Istana Edinburgh		
	c) Jalan Perayaan		
	d) Jalan Merdeka		
	e) Jalan Bahagia		
	f) Jalan Rakis		
	g) Perumahan Pegawai-pegawai Kerajaan Airport Lama		
	h) Kedai-kedai BSB		
	i) Jalan Residency		
	j) Barik Hospital		
	k) Pular Ulak		
	l) Jalan Maharaja Lela		
	m) Batu 1 Jalan Tutong hingga Simpang Istana Darul Hana.		
2.	Bandar Seri Begawan "B" Mengandungi:		
	a) Jalan Telepok	Yang Dimuliakan Pehin Khatib Haji Zainal bin Abd. Kahar	Di Masjid Omar Ali Saifuddin
	b) Jalan Melabau		
	c) Jalan Melabau Baru		
	d) Barik Kakitangan Ukur dan sekitarnya;		
	e) Jalan Temanggong		
	f) Jalan Tapak Kuda		
	g) Jalan Senuai		
3.	Bandar Seri Begawan "C" Mengandungi :		
	a) Dari Simpang Jalan Gadong hingga ke Jambatan Gadong;	Yang Dimuliakan, Pehin Khatib Haji Mohd. Yassin bin Damit	Di Masjid Omar Ali Saifuddin.
	b) Jalan Kumbang Pasang;		
	c) Jalan Ong Sum Ping		
	d) Jalan Jawatan Dalam		
	e) Jalan Mabohai		
	f) Jalan Sekolah		
4.	Bandar Seri Begawan "D" Mengandungi:		
	a) Jalan Dato Marsal	Yang Mulia, Mudim Haji Mustapha bin Haji Murad	Di Masjid Omar Ali Saifuddin
	b) Workshop JKR		
	c) Jalan Lintang		
	d) Jalan Simpang Sekolah		
	e) Jalan Tongkadeh		
	f) Jalan Padang		
	g) Jalan Dato Taib		
5.	Bandar Seri Begawan "E" Mengandungi:		
	a) Jalan Dato Isa	Yang Mulia Mudim Haji Jaya bin Haji Ibrahim	Di Masjid Omar Ali Saifuddin
	b) Jalan Tasek		
	c) Jalan Tasek Lama hingga Ang Hotel		
	d) Jalan Stony		
	e) Jalan Dato Ibrahim		
	f) Kampong Sultan Lama,BSB.		
6.	Bandar Seri Begawan "F" Mengandungi:		
	a) Simpang Istana Darulhana hingga ke Batu 4 Jalan Tutong	Yang Mulia Cikgu Mohiddin bin Haji Muhammad	Di Rumah Amil
	b) Kampong Telanai		
	c) Kampong Madewa		
7.	Bandar Seri Begawan "G" Mengandungi:		
	a) Istana Nurul Iman	Yang Dimuliakan Pehin Penyurat Haji Omar bin Matserudin	Di Surau Istana
	b) Istana Darulhana dan sekelilingnya		
	c) Hijau Baiduri		
	d) Kampong Bandong		
8.	Bandar Seri Begawan "H" Mengandungi:		
	a) Kampong Sumbiling Lama	Yang Mulia, Awang Sufri bin Ibrahim (Guru Ugama)	Di rumah Amil
	b) Jalan Istana Darussalam BSB		
9.	Bandar Seri Begawan "I" a) Kampong Kianggeh dan sekitarnya	Yang Mulia, Awang Haji Puting bin Pengarah Rahman	Di Rumah Amil
10.	Bandar Seri Begawan "J" Mengandungi:		
	Balai Bomba Bandar Seri Begawan	Yang Mulia,	Di Surau

- Brunei (khas untuk pegawai dan kaki-tangan serta keluarganya).
11. Polis Diraja
 Mengandungi:

a) Polis Diraja Gadong dan Kawasan Polis Simpanan (Ibu Pejabat Polis Di-Raja Gadong)

b) Polis Diraja (Ibu Pejabat Polis Diraja Daerah Brunei Muara untuk pegawai Polis Diraja dan Keluarga mereka sahaja),

c) Kawasan Polis Kawalan Diraja

Awang Haji Hassim bin Haji Hassan
 Balai Bomba

Yang Mulia, PC 2145 Awang Jabidin bin Hj. Dullah
 Di Surau Polis

KAWASAN KAMPONG AYER DAERAH BRUNEI/MUARA, BRUNEI BAGI TAHUN 1408/1988

Bil	Kawasan	Nama Amil	Tempat Membayar
1.	Kampung Pengiran Bendahara Lama	Awang Haji Tumar bin Lingga (Timbalan Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
2.	Kampung Pengiran Pemancha Lama	Pg. Hj. Mahmud bin Pg. Hj. Md. Daud (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
3.	Kampung Pengiran Setia Negara	Pg. Hj. Damit bin Pg. Ahmad (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
4.	Kampung Bakut Pg. Siraja Muda "A"	Pg. Hj. Othman bin Pg. Metassan (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
5.	Kampung Bakut Pg. Siraja Muda "B"	Pg. Hj. Abd. Rahman bin Pg. Tajuddin (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
6.	Kampung Pg. Kerma Indera Lama	Awg. Taim bin Awg. Ahad (Guru Ugama)	Di Rumah Amil
7.	Kampung Pengiran Tajuddin Hitam	Awg. Abd. Rahman bin Kalong (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
8.	Kampung Bukit Salat	Yang Dimuliakan Pehin Bendahari Awang Mat Seruddin bin PTI Abd. Rahman (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
9.	Kampung Ujong Bukit	Awg. Mohd. Noor bin Mohd. Yusof (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
10.	Kampung Limbongan	Awang Hj. Mohd. Noor bin Pehin Khatib Awang Abd. Razak	Di Rumah Amil
11.	Kampung Sungai Kedayan "A"	Awg. Ahmad bin Jeluddin (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
12.	Kampung Sungai Kedayan "B"	Awg. Hj. Rosli bin Hj. Abd. Aziz (Pemangku Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
13.a)	Kampung Ujong Tanjong	Awg. Hj. Metali bin Hj. Sulaiman (Kakitangan Pejabat JKR).	Di Rumah Amil
b)	Kampung Kuala Sungai Peminyak		
14.	Kampung Tamoi Tengah	Awg. Tengah bin Othman (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
15.	Kampung Tamoi Hujung	Awg. Hj. Mokti bin Salleh (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
16.a)	Kampung Burong Pinggai Ayer;	Awg. Hj. Tahir bin Jaafar (Imam Masjid Burong Pinggai Ayer)	Di Masjid Kg. Burong Pinggai Air
b)	Kampung Singkirap		
17.	Kampung Lurong Dalam	Awg. Hj. Abd. Rahman bin Hj. Bakar (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
18.	Kampung Sungai Pandan "A"	Awang Hj. Abdullah Sunny bin Hj. Bakar (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
19.	Kampung Sungai Pandan "B"	Pg. Hj. Sarifuddin bin Pg. Ahmad (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
20.	Kampung Pandai Besi "A"	Awg. Hj. Momin bin Besar (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
21.	Kampung Pandai Besi "B"	Awg. Hj. Ismail bin Jaafar (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil

NAMA-NAMA AMIL DAN TEMPAT-TEMPAT MEMBAYAR ZAKAT FITRAH

Sambungan dari muka 9

22.	Kampung Pekan Lama	Pg. Metassan bin Pg. Damit (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil	7.	Kampung Jerudong	Hj. Bandul (Ketua Kampung)	Kampung Mulaut
23.	Kampung Bakut Berumput	Pg. Hj. Othman bin Pg. Damit (Pemangku Ketua Kampung)	Di Rumah Amil			Awg. Hj. Sanak bin Muhammad (Imam Masjid Kampung Jerudong)	Di Masjid Kampung Jerudong
24.	Kampung Lurong Sekuna	Awg. Salleh bin Hj. Kayum	Di Rumah Amil	8.	Kampung Tanjong Nangka	Awg. Hj. Kahan bin Israil (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
25.	Kampung Saba Tengah	Awg. Hj. Jalil bin Hj. Ahmad (Kakitangan JHEU)	Di Rumah Amil	9.	Kati Mahar		
26.	Kampung Saba Laut	Awg. Hj. Masri bin Raub (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		a) Kampung Kati Mahar	Awg. Hj. Ibrahim bin Hj. Muhammad (Imam Masjid Kg. Kati Mahar) dan *Awang Lambagong bin Hj. Raini (Bilal Masjid Kg. Kati Mahar)	Di Masjid Kampung Kati Mahar
27.	Kampung Saba Hujung	Awg. Hj. Abd. Hamid bin Hj. Perali	Di Rumah Amil		b) Kampung Kulapis		
28.	Kampung Saba Darat "A"	Awg. Hj. Metali bin Mat Yassin (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		c) Kampung Lugu		
29.	Kampung Saba Darat "B"	Awg. Hj. Saat bin Hj. Idris (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil	10.	Kg. Panchor Murai		
30.	Kampung Pekilong Muara	Awg. Damit bin Merali (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		a) Kampung Pancor Murai	Awg. Hj. Puting bin Md. Noor (Imam Masjid Kg. Pancor Murai)	Di Masjid Kampung Pancor Murai.
31.	Kampung Setia Pahlawan	Awg. Hj. Abd. Rahman bin Abdullah (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		b) Kampung Batong		
32.	Kampung Peramu	Awg. Hj. Awang bin Jambol @ Hj. Chuchu (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		c) Kampung Imang		
33.a)	Kampung Sungai Siamas;	Awg. Hj. Mohammad bin Hj. Halim (Ketua Kampung Sg. Siamas)	Di Surau Kg. Sungai Siamas.	11.	Masin		
b)	Kampung Ujong Klinik				a) Kampung Masin	* Hj. Japar bin Abas (Guru Ugama)	Di Masjid Kg. Masin
34.	Kampung Sungai Kebun	* Yang Dimuliakan Pehin Khatib Hj. Wahid bin Hj. Besar (Imam) dan * Hj. Metussin bin Metassan (Imam) dan * Awg. Hj. Malik bin Hj. Bakar (Bilal)	Di Masjid Al-Muhtadee Billah, Kg. Sungai Kebun	12.	Pengkalan Batu		
35.	Kampung Setia "A"	* Awg. Hj. Sungguh bin Suru (Imam Balai Ibadat Kg. Setia)	Di Balai Ibadat Kg. Setia.		a) Kampung Pengkalan Batu	Awg. Hj. Metali bin Sudin (Imam Masjid Kg. Pengkalan Batu)	Di Masjid Kampung Pengkalan Batu
36.	Kampung Setia "B"	* Awang Suhaili bin Hj. Kalong (Imam Balai Ibadat Kg. Setia)	Di Balai Ibadat Kg. Setia		b) Kampung Parit		
					c) Kampung Batu Ampar		
* Amil Yang Baharu Dilantik				13.	Limau Manis		
KAWASAN PENDALAMAN DAN LUAR BANDAR DAERAH BRUNEI/MUARA BAGI TAHUN 1408H/1988M					a) Kampung Limau Manis	Ampuan Hj. Tengah bin Ampuan Hj. Daud (Imam Masjid Kg. Limau Manis)	Di Masjid Kampung Limau Manis
1.	Kampung Bunut Batu 5 Jalan Tutong	Awang Haji Annuar bin Md. Yussof. (Imam Masjid Kg. Bunut)	Di Masjid Kg. Bunut		b) Kampung Kuala Lurah		
2.	Kampung Tasek Meradun	Pg. Haji Ahmad bin Pg. Md. Daud (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil		c) Kampung Batang Perhatian		
3.	Bengkurong	Awg. Hj. Jumat bin Hj. Nayan (Imam Masjid Kampung Bengkurong)	Di Masjid Kampung Bengkurong		d) Kampung Bukit		
a)	Kampung Bengkurong				e) Kampung Wasan		
b)	Kampung Burong Lepas;			14.	Kampung Junjongan	Awg. Hj. Tuah bin Ladi (Imam Masjid Kg. Junjongan)	Di Masjid Kampung Junjongan
c)	Kampung Sinarubai			15.	Lumapas		
4.	Kilanas:				a) Kampung Lumpas "A"	Awg. Hj. Nudin bin Bakar (Imam Masjid Kg. Lumpaas	Di Masjid Kampung Lumapas.
a)	Kampung Kilanas	Awg. Hj. Ghafar bin Abd. Ghani (Imam Masjid Kg. Kilanas)	Di Masjid Kampung Kilanas		b) Kampung Lumapas "B"		
b)	Kampung Jangsak				c) Kampung Pancor		
c)	Kampung Tanjong Bunut	Awg. Hj. Ghafar bin Abd. Ghani (Imam Masjid Kg. Kilanas) dan Hj. Ibrahim bin Ali (Bilal Masjid Kg. Kilanas)	Di Masjid Kampung Kilanas		d) Kampung Kilugus		
5.	Sengkurong:			16.	Lupak Luas		
a)	Kampung Sengkurong "A"	YDM Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Setia Hj. Md. Tamin bin Abd. Hamid	Di Masjid Sultan Sharif Ali Sengkurong		a) Kampung Lupak Luas	Awg. Mohd. Hashim bin Hj. Jaafar (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
b)	Kampung Sengkurong "B"				b) Kampung Tarap Bau		
c)	Kampung Jalan Mulaut;			17.	Kasat "A"		
d)	Kampung Pasai	Awg. Hj. Bahar bin Karim (Imam Masjid Sultan Sharif Ali) dan * Awg. Salleh bin Haji Hashim dan *Awg. Hj. Jumaat bin Hj. Dagang (Bilal Masjid Sultan Sharif Ali).			a) Kampung Kasat	Awg. Hj. Kamis bin Hj. Tersad (Imam Masjid Kg. Kasat)	Di Masjid Kampung Kasat
e)	Kampung Selayun				b) Kampung Buang Sakar		
f)	Kampung Sungai Tampoi			18.	Kasat "B"		
g)	Kampung Tagap				a) Kampung Putat	* Awg. Hj. Hamrin bin Hj. Mangsor (Imam Masjid Kg. Putat)	Di Masjid Kampung Putat
h)	Kawasan Khemah Tahanan Jerudong				b) Kampung Baong		
6.	Kampung Mulaut	Awg. Hj. Rasit bin	Di Surau	19.	Menunggol		
					a) Kampung Menunggol	Awg. Hj. Majid bin Nasir (Imam Masjid Kg. Menunggol)	Di Masjid Kampung Menunggol
					b) Kampung Riong		
				20.	Gadong "A"		
					a) Kampung Pengkalan Gadong	Pg. Hj. Md. Daud bin Pg. Hj. Abd. Rahman	Di Rumah Amil
					b) Kawasan Barik Letrik		
					c) Kawasan Maktab Duli Pg. Muda Al-Muhtadee Billah, Universiti Brunei Darussalam dan Institut Pendidikan Sultan Hassanah Bolkiah.		
				21.	Gadong "B"		
					a) Kampung Gadong Estate;	Awg. Hj. Amit bin Hj. Bungsu (Ketua Kampung)	Di Rumah Amil
					b) Kampung Rimba		
				22.	Gadong "C"		
					a) Kampung Tungku	Awang Hj. Alim bin Jaafar, (Ketua Kampung).	Di Rumah Amil.
					b) Kampung Katok		
				23.	Gadong "D"		
					a) Kampung Mata-mata.	Awang Hj. Sarudin bin Abu Bakar, (Ketua Kampung).	Di Rumah Amil.
				24.	Gadong "E"		
					a) Kampung Beribi.	YDM. Pehin Khatib Dato Hj. Mohd. Yusof bin Abd. Latif, (Imam Masjid Kg. Beribi) dan Awang Hj. Jamal bin Hj Pakar, (Bilal Masjid Kg Beribi).	Di Masjid Kg. Beribi.

NAMA-NAMA AMIL DAN TEMPAT-TEMPAT MEMBAYAR ZAKAT FITRAH

Sambungan dari muka 10

25.	Gadong "F"			c) Kampong Sungai Tilong.	Kg. Sungai Hanching dan Awang Hj. Tahir bin Tengah (Khatib Masjid Kg. Sungai Hanching) dan Awang Badaruddin bin Pukol, (Bilal Masjid Kg. Sungai Hanching).	Sungai Hanching.
	a) Kampong Kiarong.	Awang Hj. Md. Hassan bin Hj. Ahim (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil			
26.	Gadong "G"			41 Tanah Jambu		
	Kampong Perpindahan Mata-Mata.			a) Kampong Tanah Jambu	Awang Hj. Ismail bin Md. Daud, (Imam Masjid Kg. Tanah Jambu).	Di Masjid Kg. Tanah Jambu.
	a) Perpindahan Kg. Sumbiling Baru.	*Pg. Hj. Yusof bin Pg. Sabtu, (Imam Masjid Kg. Perpindahan Mata-mata) dan *Pg. Hj. Abd. Razak bin Pg. Metussin (Bilal Masjid Kg. Perpindahan Mata-Mata)	Di Masjid Kampong Perpindahan Mata-Mata.	b) Kampong Salar		
	b) Perpindahan Kg. Sultan Lama.			42. Muara		
	c) Perpindahan Kg. Pulau Baru-Baru			a) Kampong Sabun	Awang Hj. Abdul Aziz bin Hj. Mahmud, (Imam Masjid Setia Ali) dan Pg. Sulong bin Pg. Besar (Imam Masjid Setia Ali).	Di Masjid Setia Ali Muara.
27.	Kampong Kiulap.	*Awang Hj. Md. Daud bin Tunjang, (Bilal Masjid Kg. Kiulap).	Di Surau Kg. Kiulap	b) Kampong Serasa		
28.	Kawasan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Bolkiah Kem (Untuk Angkatan Bersenjata Diraja dan keluarga mereka sahaja).	Awang Hj. Hitam bin Hj. Ismail @ Hj. Itam bin Hj. Ismail (Imam Surau ABDB, Bolkiah Kem), dan Awang Hj. Osman bin Brahim (Bilal Surau ABDB, Bolkiah Kem).	Di Surau Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Bolkiah Kem.	c) Kampong Kapok		
				d) Kawasan Rumah Pegawai-Pegawai Kerajaan Tanjong Pelumpang.		
29.	Perpindahan Berakas			e) Kawasan Balai Polis, Muara.		
	a) Kampong Jaya Bakti.	Awang Hj. Ibrahim bin Othman (Imam Masjid Sufri Bolkiah) dan	Di Masjid Kampong Sufri Bolkiah.	f) Kawasan Balai Bomba, Muara.		
	b) Kampong Jaya Setia.	*Awang Abd. Wahab bin Hj. Daud, (Guru Ugama).		g) Kampong Masjid Lama		
	c) Kampong Burong Pinggai, Berakas.			43. Kampong Perpindahan Serasa Muara.	Awang Hj. Ibrahim bin Hj. Ahmad (Imam Masjid Kg. Perpindahan Serasa dan Awang Raidi bin Maidi, (Guru Ugama).	Di Masjid Kg. Perpindahan Serasa.
30.	Kampong Lambak "A"	Awang Hj. Pudrin bin Jumahat, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	44. Kawasan Angkatan Laut Diraja Brunei Muara (untuk Angkatan Laut Diraja dan keluarga mereka sahaja).	Awang Jalin bin Hj. Mustafa (Imam Surau ALDB Muara Kem) dan Awang Duraman bin Ahmad (Bilal Surau ALDB Muara Kem).	Di Surau Angkatan Laut Diraja Muara.
31.	Kampong Lambak "B"	Awang Hj. Juna bin Abd. Kahar, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	45. Kampong Sungai Buloh.	Ustaz Pg. Hj. Aluddin bin Pg. Omarali (Imam Masjid Sungai Buloh).	Di Masjid Kg. Sungai Buloh.
32.	Kampong Perpindahan Perumahan Negara Lambak Kanan, Brunei.	*Awang Hj. Rosli bin Hj. Bolaji, (Kakitangan Dewan Bahasa dan Pustaka, Brunei).	Di Rumah Amil.	46. Kampong Batu Marang	Pg. Hj. Abdul Samad bin Pg. Hj. Abu Bakar (Imam Masjid Kampong Batu Marang).	Di Masjid Kg. Batu Marang.
33.	Kawasan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Berakas Kem (Untuk Angkatan Bersenjata dan keluarga mereka sahaja).	Awang Hj. Ahmad bin Tuah (Imam Surau ABDB Berakas Kem dan Awang Hj. Othman bin Ali, (Bilal Surau ABDB, Berakas Kem).	Di Surau ABDB Berakas Kem.	47. Kampong Mentiri	Awang Hj. Suhaili bin Tahir, (Imam Masjid Kg. Mentiri).	Di Masjid Kg. Mentiri.
34.	Masjid Mohammad Bolkiah.			48. Kampong Sungai Besar.	Awang Hj. Metassan bin Tahir, (Imam Masjid Kg. Sungai Besar).	Di Masjid Kg. Sungai Besar.
	a) Kampong Serusop dan termasuk Kawasan Maktab Melayu Paduka Seri Begawan Sultan.	Yang Dimulikan Begawan Pehin Siraja Khatib Hj. Abd. Hamid bin PSP Hj. Md. Jaafar dan Awang Hj. Damit bin Hj. Kawang dan (Imam Masjid Mohammad Bolkiah) dan	Di Masjid Mohammad Bolkiah.	49. Kampong Pulau Baru-Baru.	Awang Mohammad bin Lamit, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.
	b) Kawasan Polis Lapangan Terbang dan sekitarnya.	*Awang Hj. Junaidi bin Abdullah		50. Kampong Sungai Belukut	Awang Hj. Yakub bin Hj. Tengah, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.
		*Awang Hj. Tengah bin Yaakub (Bilal Masjid Mohammad Bolkiah).		51. Kampong Sungai Matan.	Awang Hj. Damit bin Menuddin, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.
35.	Kampong Delima Satu Pg. Siraja Muda.	Pg. Hj. Buntar bin Pg. Hj. Sulaiman (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	52. Kampong Serdang.	Awang Hj. Jumat bin Hj. Metersad, (Imam Surau Kg. Serdang).	Di Surau Kg. Serdang.
36.	Kampong Pancha Delima.	Awang Hj. Yaakub bin Hj. Metali (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	53. Kampong Puduk	Awang Hj. Mohd. Yassin bin Idris, (Imam Masjid Kg. Puduk).	Di Masjid Kg. Puduk.
37.	Anggerek Desa			54. Kampong Dato Gandhi	Awang Hj. Abu Bakar bin Md. Salleh, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.
	a) Kampong Anggerek Desa	*Pg. Hj. Sarifuddin bin Pg. Sulaiman (Imam Masjid Kg. Pulaie dan	Di Masjid. Kg. Pulaie.	55. Kampong Pelambayan.	Awang Hj. Jamaluddin bin Hj. Abdullah (Imam Masjid Kg. Pelambayan) dan Awang Hj. Amit bin Metussin (Imam Masjid Kg. Pelambayan).	Di Masjid Kg. Pelambayan.
	b) Kampong Pulaie.	*Awang Hj. Abd. Rahim bin Mohd. Ali, (Guru Ugama).		56. Kampong Kota Batu.	Awang Hj. Damit bin Hj. Laidin, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.
38.	Kampong Orang Kaya Besar Imas.	Awang Hj. Mohammad bin Hj. Jamaluddin (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	57. Pintu Malim		
39.	Manggis			a) Kampong Pintu Malim	*Awang Hj. Lufti bin Hj. Abd. Halim.	Di Rumah Amil.
	a) Kampong Manggis	Awang Hj. Nasir bin Tarif, (Ketua Kampong).	Di Rumah Amil.	b) Kampong Sungai Lampai		
	b) Kampong Sungai Akar			58. Subok		
	c) Kampong Madang			a) Kampong Subok.	Awang Salleh bin Hj. Murah, (Imam Balai Ibadat Kg. Belimbing dan Awang Hj. Sapar bin Ahmad, (Bilal Balai Ibadat Kg. Belimbing).	Di Balai Ibadat Kg. Belimbing.
	d) Kawasan Pusat Latihan Polis Diraja Jalan Muara.			b) Kampong Belimbing.		
40.	Sungai Hanching					
	a) Kampong Sungai Hanching	Awang Hj. Yahya bin Hj. Menuddin (Imam Masjid	Di Masjid Kampong.			
	b) Kampong Salambigar					

* Amil yang baharu dilantik.

**SENARAI NAMA-NAMA AMIL KAWASAN PEKAN BANGAR
DAN PENDALAMAN DAERAH TEMBURONG**

4.	Mukim Masjid Kampong Penanjong.	Awang Hj. Abd. Wahab bin Hj. Othman (Imam Masjid Kg. Penanjong).	Di Masjid. Kampong Penanjong.
5.	Mukim Masjid Kampong Sinaut.	Awang Judin bin Mohd. Yusof, (Imam Masjid Kg. Sinaut).	Di Masjid Kg. Sinaut.
6.	Mukim Masjid Kampong Keriam.	Awang Hj. Ahmad bin Jumat, (Imam Masjid Kampong Keriam).	Di Masjid Kampong Keriam.
7.	Mukim Masjid Kampong Kupang.	Awang Hj. Johari bin Abd. Hamid, (Imam Masjid Kampong Kupang).	Di Masjid Kampong Kupang.
8.	Mukim Masjid Kampong Lamunin.	Awang Hj. Bakri bin Hj. Serudin, (Imam Masjid Kg. Lamunin).	Di Masjid Kampong Lamunin.
9.	Mukim Masjid Kampong Birau.	Awang Hj. Abdul Rahman bin Hj. Serudin, (Imam Masjid Kg. Birau).	Di Masjid Kampong Birau.
10.	Mukim Masjid Kampong Layong.	Awang Hj. Abd. Manaf bin Lahid (Imam Masjid Kampong Layong).	Di Masjid Kampong Layong.
11.	Mukim Masjid Kampong Kiudang.	Awang Othman bin Talipuddin (Imam Masjid Kampong Kiudang).	Di Masjid Kampong Kiudang.
12.	Mukim Masjid Kampong Tanjong Maya.	Awang Hj. Subohi bin Abd. Kadir (Imam Masjid Tanjong Maya).	Di Masjid Kampong Tanjong Maya.
13.	Mukim Masjid Kampong Tumpuan Telisai.	Awnag Hj. Sabtu bin Abu Bakar, (Imam Masjid Kampong Tumpuan Telisai).	Di Masjid Kampong Tumpuan Telisai.
14.	Mukim Masjid Kampong Danau.	Awang Hj. Abd. Wahab bin Daud, (Imam Masjid Kampong Danau).	Di Masjid Kampong Danau.
15.	Mukim Masjid Kampong Penapar	Pg. Hj. Mumin bin Pg. Sulaiman, (Imam Masjid Kampong Penapar).	Di Masjid Kampong Penapar.
16.	Mukim Masjid Kampong Menengah dan Bukit Sulang.	Awang Hj. Ali bin Jambol, (Imam Masjid Kampong Menengah dan Bukit Sulang).	Di Masjid Kampong Menengah dan Bukit Sulang.
17.	Mukim Masjid Kampong Bukit Beruang.	Awang Johari bin Abu Bakar, (Imam Masjid Kg. Bukit Beruang).	Di Masjid Kampong Bukit Beruang.
18.	Kawasan Kampong Bekiau.	Pg. Othman bin Pg. Salleh, (Penghulu Mukim Kiudang).	Di Rumah Amil.
19.	Kawasan Kampong Bukit Panggal.	Awang Hj. Mumin bin Asmat, (Ketua Kampong Bukit Panggal).	Di Rumah Amil.
20.	Kawasan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Tutong Kem.	Ustaz Kijan @ Mohd. bin Mersaid (Guru Ugama) dan Awang Zainal bin Tunggal (Pengawas Surau).	Di Surau Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Tutong Kem.
21.	Kawasan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei Penanjong Garison.	Ustaz Omar bin Marjan, (Guru Ugama).	Di Rumah Amil (G.45 Penanjong Garison).

Bil	Kawasan	Nama Amil	Tempat Membayar
1.	Kawasan Barat Masjid Hassanal Bolkiah 'A' Mengandungi:		
	a) Kampung Petani	Awang Hj. Abd. Hamid	Di Masjid
	b) Kawasan Bukit Bendera	bin Talipudin (Imam	Hassanal
	c) Kawasan Sungai Basong dan Sungai Besar.	Masjid Hassanal Bolkiah).	Bolkiah.
2.	Kawasan Barat Masjid Hassanal Bolkiah "B" Mengandungi:		
	a) Kampung Sengkarai	Awang Hj. Badarudin	Di Rumah
	b) Kampung Penabai	bin Senudin (Ketua	Amil.
	c) Kampung Kuala Tutong	Kampung Sengkarai).	
	d) Kampung Serambangun.		
3.	Kawasan Timur Masjid Hassanal Bolkiah		
	a) Kampung Suran	Awang Hj. Abu Bakar	Di Masjid
	b) Kampung Panchor Dulit	bin Hj. Yaakub (Bilal	Hassanal
	c) Kampung Panchor Papan dan	Masjid Hassanal Bolkiah).	Bolkiah.
	d) Kawasan Pendalaman (Bagi Saudara-Saudara Baharu).		

1.	Kawasan dari Batu Satu, (sebelah Barat) Jalan Bunga Raya/ Jalan Panglima K/ Belait hingga kawasan Tanjong, Kuala Belait.	i. Imam Hj. Zainal bin Idris, (Imam Masjid Jamalul Alam). Kuala Belait. *ii. Cikgu Hj. Sharbini bin Hj. Abd. Rahman (Imam).	Di Masjid Mohammad Jamalul Alam Kuala Belait.
2.	Kawasan-kawasan dari Batu Satu sebelah Timur) Jalan Panglima/ Jalan Bunga Raya, Kuala Belait hingga ke Round About, Batu 4 Kuala Belait	i. Cikgu Hj. Jayah bin Buntar, (Guru Agama). *ii. Cikgu Zaini bin Simpol, (Guru Agama).	Dewan Sekolah U gama Paduka Seri Begawan Sultan Omar Ali Saifuddin Kuala Belait.
3.	Kawasan-kawasan di sepanjang Jalan Mumong (mulai dari Jalan Mumong kecil hingga Mumong Besar dan Jalan Kuala Balai).	*i. Awang Mohammad Daud bin Tersad (Pegawai Pejabat Hal Ehwal U gama), Kuala Belait.	Surau Kampong Mumong, Kuala Belait.

ALHAMDULILLAH, kita bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wataala kerana dengan rahmat dan inayah-Nya juga, dapatlah lagi kita bersama-sama menyambut ketibaan bulan Ramadan yang mulia ini, untuk sama-sama pula kita menjalani ibadat Puasa, yang diwajibkan kepada semua umat Islam yang telah cukup syarat wajibnya. Bulan Ramadan adalah bulan yang sangat tinggi darjatnya di sisi Allah dan Rasul-Nya. Allah Subhanahu Wataala menyebut nama-nama bulan yang lain dalam kitab-Nya secara terang kecuali bulan Ramadan, sepertimana firman-Nya yang bermaksud:

"Bulan Ramadan yang diturunkan padanya Al-Quran, adalah petunjuk bagi manusia, dan mengandungi beberapa petunjuk dan membezakan antara yang benar dengan yang salah."

Di antara kemuliaan bulan Ramadan itu pula ialah seperti yang tersebut dalam hadis Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang bermaksud:

"Bulan Ramadan itu di awalnya rahmat, di pertengahannya keampunan dan di akhirnya kelepaan dari api neraka."

Bulan Ramadan adalah bulan kesabaran, sabda Baginda:

"Bulan Ramadan itu ialah bulan kesabaran, dan ganjaran kesabaran ialah masuk Syurga."

Maka sesuai dengan bulan yang berkat ini, maka patutlah kita mengetahui akan kedudukan ibadat puasa ini.

Ibadat puasa ialah ibadat yang dapat memelihara diri kita daripada maksiat dan perkara-perkara keji baik zahir atau batin, kerana puasa yang dikehendaki dalam Islam, bukanlah hanya setakat menahan diri daripada makan dan minum serta hubungan kelamin sahaja, malah lebih daripada itu, iaitu hendaklah kita menahan diri daripada perkara-perkara yang sia-sia dan kotor. Memelihara lidah supaya tidak berdusta dan mencaci orang dan sebagainya, memelihara mata dan telinga daripada melihat dan mendengar yang tidak halal dan maksiat. Seterusnya hendaklah menahan perut daripada menelan makanan yang haram atau syubhat, terutama di waktu berbuka puasa. Pendek kata, kita hendaklah memelihara semua anggota kita dari berbuat dosa, dengan itu barulah sempurna ibadat puasa yang kita lakukan. Kerana Allah tidak akan menerima ibadat puasa orang yang hanya meninggalkan makan dan minum saja, tanpa menjaga diri dari perkara maksiat. Sesuai dengan firman Allah Taala surah Al-Maidah ayat 27:

"Allah hanya menerima amal ibadat orang-orang yang ber-takwa."

Beberapa sifat yang terpuji dan lahir hasil dari ibadat puasa yang dilakukan dengan cara yang betul dan sempurna, di antaranya ialah:

- (1) Niat yang suci dalam melakukan sesuatu pekerjaan.

Untuk mencapai keredaan Allah

LAKUKAN PUASA DENGAN IKHLAS

- (2) Mempunyai azam yang kuat dan tegas dalam menghadapi cabaran zaman.
- (3) Dapat melawan hawa nafsu dan dapat menahan perasaan marah.
- (4) Sentiasa tenang walau dalam keadaan apa sekalipun baik senang atau susah.
- (5) Cenderung kepada penyebaran tenaga dan harta jika diperlukan.

Di antara kesan dari ibadat puasa ini juga ialah untuk mendatangkan kesihatan kerana berlapar itu ubat bagi berbagai penyakit.

Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam pernah bersabda yang bermaksud:

"Hendaklah kamu berpuasa kerana ibadat puasa itu mendatangkan kesihatan."

Abdul Razak Naufal, dalam bukunya yang bernama "Mengapa Anda Seorang Muslim" telah menyalin pendapat beberapa orang doktor mengenai puasa dan kesihatan. Katanya: "Puasa juga merupakan suatu rawatan yang berguna bagi penyakit kencing manis, puasa juga dianggap sebagai rawatan penyakit jantung. Setengah-setengah penyakit kulit menjadi sembuh melalui puasa, puasa juga merupakan sebagai rawatan bagi penyakit kulit berminyak."

Satu perkara lagi yang terdapat dalam bulan Ramadan, tapi tidak terdapat dalam bulan-bulan yang lain ialah satu malam yang dinamakan Malam Lailatul-Qadar. Malam yang lebih baik dari seribu bulan. Amal ibadat yang dilakukan pada malam tersebut pahalanya adalah lebih baik dari pahala yang dikerjakan dalam masa seribu bulan.

Berhubung dengan malam Lailatul-Qadar ini Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda yang bermaksud:

"Barangsiapa yang melakukan ibadat pada malam Lailatul-Qadar dengan keimanan dan harapan untuk mencapai keredaan Allah, nescaya diampuni dosanya yang telah lalu."

Baginda Rasulullah sendiri sentiasa melakukan amal kebajikan yang berlipat ganda dalam bulan Ramadan terutama dalam 10 malam yang terakhir dalam bulan itu, kerana satu malam di antara 10 malam terakhir, dari bulan Ramadan itulah akan berlaku malam Lailatul-Qadar. Maka hendaklah setiap umat Islam merebut peluang dan ganjaran besar yang dijanjikan oleh Allah di malam tersebut.

Oleh itu hendaklah setiap orang umat Islam melakukan ibadat ini dengan tulus ikhlas, semata-mata untuk mencapai keredaan Allah dunia dan akhirat.

Sekianlah, mudah-mudahan kedatangan bulan Ramadan tahun ini akan menimbulkan di dalam hati setiap Muslim kesedaran yang bertambah tinggi nilainya untuk lebih menghampirkan diri kepada Allah Subhanahu Wataala dengan lebih kuat dan berkesan mengerjakan suruhan-suruhan-Nya dan menjauhi larangan-Nya yang dengannya menjadikan kita hamba-hamba-Nya yang dikurniakan dengan bertambah-tambah taufiq dan hidayat dan mendapat ganjaran Husnul-Khatimah.



Perutusan awal Ramadan 1408 Hijrah oleh Yang Dimuliakan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Yahya bin Haji Ibrahim, Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama Negara Brunei Darussalam.

Jenayah agama secara berkumpulan meningkat

JALAN BERAKAS 12 April. — Kementerian Hal Ehwal Ugama melahirkan kebimbangan terhadap peningkatan jenayah agama acara berkumpulan yang melibatkan orang tempatan dan luar negeri di bangunan-bangunan tertentu termasuk rumah-rumah yang disewakan.

Pengarah Hal Ehwal Syariah kementerian berkenaan, Yang Dimuliakan Pehin Tuan Imam Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned menyatakan demikian di samping membuat pendedahan bahawa beberapa tangkapan secara besar-besaran telah dilakukan oleh pihak penyiasatan agama terhadap orang-orang yang melakukan kesalahan di bawah peruntukan jenayah khalwat dan meminum minuman keras. Di antara mereka yang terlibat itu termasuklah juga orang-orang luar negeri.

"Jenayah-jenayah itu telah dilakukan secara berkumpulan atau serentak di bangunan-bangunan tertentu termasuk rumah-rumah yang disewakan sebagai tempat kediaman biasa," jelas Yang Dimuliakan Pehin, ketika merasmikan Kursus Ulangkaji Undang-Undang dan Syariah bagi Merinyu-merinyu Hal Ehwal Ugama Senegeri di Pusat Dakwah Islamiyah di sini.

Yang Dimuliakan Pehin

Oleh Abd. Karim HAB

menegaskan keadaan itu menggambarkan dengan jelas peningkatan jenayah terkutuk itu di Negara Brunei Darussalam dan yang lebih membimbangkan lagi ialah orang-orang luar sudah ramai yang turut terlibat.

"Kita amat khuatir negara ini tidak mustahil akan menjadi pengkalan orang-orang melakukan jenayah di mana pelakunya bukan sahaja terdiri dari anak negeri bahkan juga orang-orang luar," tegas Yang Dimuliakan Pehin.

Orang ramai, katanya, perlu turut mengambil berat terhadap perkembangan yang membimbangkan ini dengan memberikan kerjasama yang erat kepada kerajaan.

Para pemilik rumah yang menyewakan rumah-rumah mereka hendaklah memastikan yang tempat-tempat berkenaan tidak disalahgunakan oleh para penyewanya.

Di samping itu, orang ramai juga digalakkan memberikan maklumat yang perlu tanpa ragu atau takut kepada pihak berwajib termasuk merinyu-merinyu. Merinyu-merinyu bukanlah musuh orang ramai tetapi adalah sebaliknya.

"Masyarakat perlu

menyedari bahawa kebanyakan jenayah berkenaan dilakukan oleh golongan muda yang menjadi harapan bangsa. Kita sepatutnya semakin bimbang kerana golongan yang diharapkan ini telah mula runtuh sedikit demi sedikit," tegas Yang Dimuliakan Pehin.

Menurut Yang Dimuliakan Pehin, kebimbangan ini juga telah terakam dalam titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada malam kedua Majlis Peraduan Membaca Al-Quran Peringkat Kebangsaan pada 2 Mac 1988 yang lalu.

Titah itu antara lain berbunyi: "Apa yang ketara dewasa ini, terdapat golongan muda yang telah mulai mendekatkan diri mereka kepada sifat-sifat negatif dan anti-sosial seperti tidak memberikan perhatian kepada tugas dan tanggungjawab, kurang hormat-menghormati, menyalahgunakan dadah, merosakkan harta benda awam dan meminum minuman yang memabukkan di khalayak ramai tanpa segan dan silu."

"Perbuatan mereka itu, tegas Baginda, bukan sahaja terkeluar dari tatasusila masyarakat orang-orang Brunei, tetapi juga bercanggah dengan hukum dan ajaran Islam," tegas Yang Dimuliakan Pehin.

Sambungan dari muka 12

4.	Kampong Sungai Teraban hingga ke Sungai Tujoh, Kuala Belait.	i. Awang Hj. Md. Yusof bin Hanafi (Imam Balai Ibadah) Kg. Sungai Teraban.	Balai Ibadah Kg. Sungai Teraban Kuala Belait.
5.	Kawasan dari Sungai Anduki hingga ke Lorong Satu (termasuk Kg. Jalan Badas, Setia).	i. Awang Sulaiman bin Rais (Imam Masjid Pekan, Setia).	Masjid Pekan, Setia.
		ii. Awang Alias bin Taha, (Imam Masjid Pekan, Setia).	
6.	Kawasan dari Lorong Dua (2) hingga Lorong Empat (4), Setia.	i. Cikgu Mohd. Jaman bin Ali, (Guru Agama).	Masjid Pekan Setia.
7.	Kawasan dari Lorong Lima (5) hingga ke kawasan Round About (Batu Empat), Kuala Belait.	i. Cikgu Mohd. Yakub bin Tengah, (Guru Ugama).	Masjid Pekan Setia.
8.	Kawasan Mukim Liang.	i. Awang Japar bin Ibrahim, (Imam Masjid Sungai Liang).	Masjid Sungai Liang.
		ii. Cikgu Mohd. Jamil bin Hj. Abas, (Imam Ugama).	
9.	Kawasan Mukim Labi.	i. Awang Hj. Ismail bin Sidek, (Imam Masjid Mukim Labi).	Masjid Mukim Labi.
		ii. Cikgu Mazne bin Abd. Lahak, (Guru Ugama).	
10.	Kawasan Mukim Bukit Sawat, Ulu Belait.	i. Imam Hj. Ali bin Othman (Imam Masjid Sungai Ubar).	Masjid Sungai Ubar, Bukit Sawat.
		ii. Cikgu Ahmad bin Othman, (Guru Ugama).	
11.	Kawasan Mukim Kuala Balai, Ulu Belait.	i. Awang Shafiee bin Lewin, (Ketua Kampong Kuala Balai).	Di Rumah Amil.

* Amil yang baru dilantik.

Kebawah DYMM berangkat Rejimen Askar Gur

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan berangkat melawat Rejimen Ke-7 Duke of Edinburgh Own Gurkha Rifles yang berpangkalan di Kuala Belait pada 13 April lepas.

Keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah dijunjung dan dialu-alukan oleh Pemerintah Rejimen Ke-7 Pasukan Gurkha, Leftenan Kolonel R.C. Couldrey dan Pesuruhjaya Tinggi British ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Roger Westbrooke.

Dalam lawatan tersebut Kebawah Duli Yang Maha Mulia juga telah berkenan memeriksa perbarisan kehormatan yang terdiri daripada seramai 97 orang anggota Pasukan Gurkha.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia juga telah berkenan mengurniakan Pingat Kerja Lama dan Perangai Baik kepada tiga orang pegawai tidak bertauliah Pasukan Gurkha. Mereka yang mendapat pingat-pingat tersebut ialah WO2 Rabilal Limbu, WO2 Jabahadur Limbu dan C.Sgt. Jhapat Bahadur Sunwar.

Di Mess Pegawai Rejimen Ke-7 Pasukan Gurkha, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara

Liputan Tim

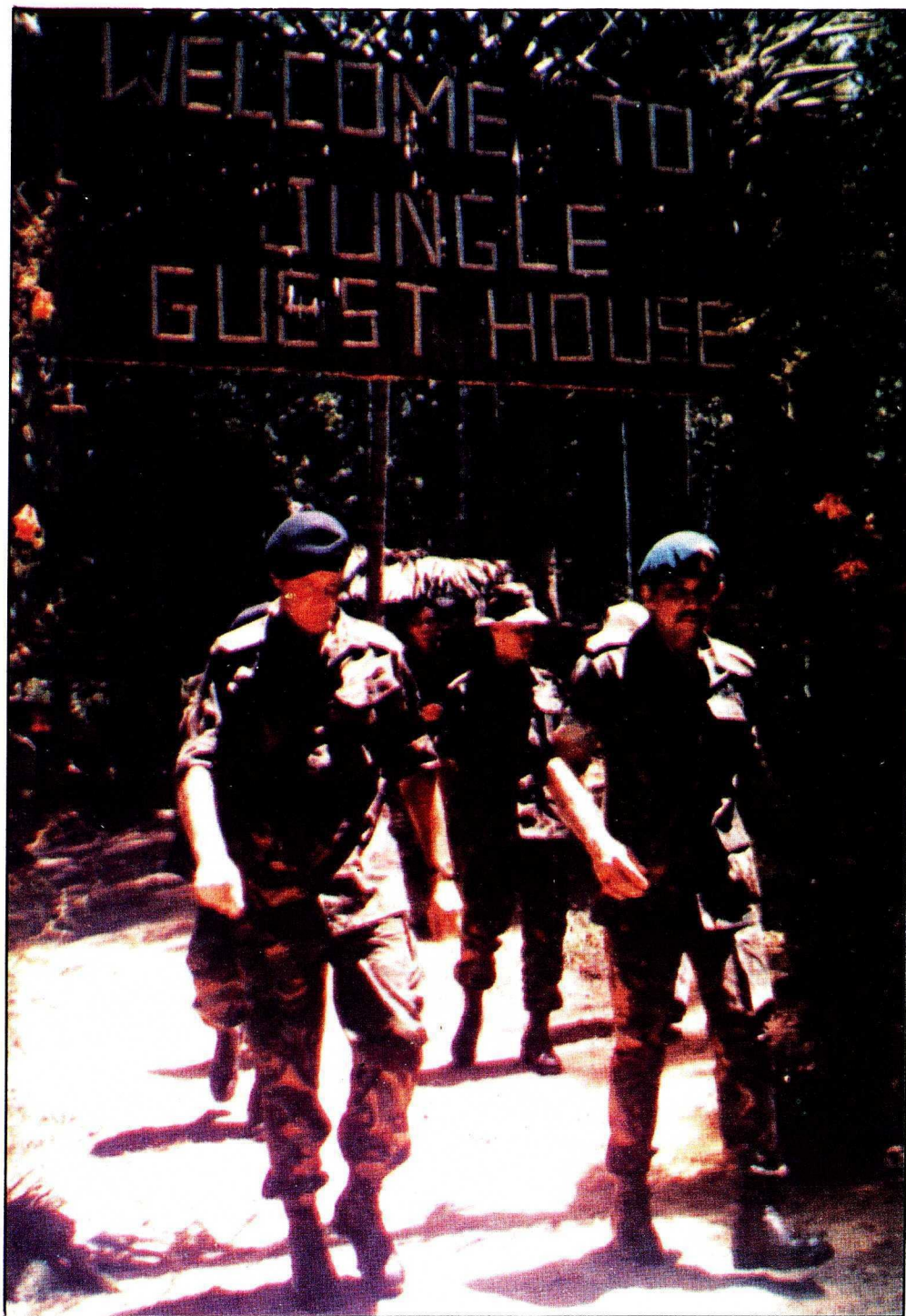
Gambar-gam

Pg. Abu Ba

Brunei Darussalam juga pegawai serta keluarga Pas

Kemudian Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah dijunjung dan dialu-alukan oleh Pemerintah Rejimen Ke-7 Pasukan Gurkha, Leftenan Kolonel R.C. Couldrey dan Pesuruhjaya Tinggi British ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Roger Westbrooke.

Sejurus keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah dijunjung dan dialu-alukan oleh Pemerintah Rejimen Ke-7 Pasukan Gurkha, Leftenan Kolonel R.C. Couldrey dan Pesuruhjaya Tinggi British ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tuan Roger Westbrooke.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ketika hendak berangkat pulang (atas). Sementara gambar kanan kelihatan baginda berkenan memeriksa perbarisan terdiri daripada anggota-anggota Rejimen ke-7 Duke of Edinburgh Own Gurkha Rifles.

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ketika berkenan menyematkan Pingat Kerja Lama dan Perangai Baik kepada salah seorang pegawai Rejimen Ke-7 Duke of Edinburgh Own Gurkha Rifles (atas).

SELAIN daripada berkenan memeriksa perbarisan, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga sempat berbual mesra dengan salah seorang pegawai yang menyertai perbarisan (kanan).



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam ketika hendak berangkat pulang (atas). Sementara gambar kanan kelihatan baginda berkenan memeriksa perbarisan terdiri daripada anggota-anggota Rejimen ke-7 Duke of Edinburgh Own Gurkha Rifles.

at melawat kha

ng Bakar dan Zubaidah HS

ntar oleh Haji Sharbini Taha,

PHO dan Pg. Bahar PHO.

berkenan beramah mesra bersama pegawai-
Gurkha.

ang Maha Mulia dengan memandu pesawat
angkat pula ke Wong Tebadak di hutan Ram-
nyaksikan latihan yang diadakan oleh Rejimen
Gurkha Rifles.

ita baginda, baginda disembahkan taklimat
nden yang digunakan dalam latihan tersebut.
SA 80 Light Support Weapon (LSW) yang
peralatan untuk survival di hutan termasuk
ran yang boleh digunakan waktu malam.

Baginda yang diiringi oleh
Timbalan Menteri Per-
tahanan, Yang Amat Mulia
Pengiran Sanggamara Diraja
Mejar Jeneral Pengiran Haji
Ibnu dan Pesuruhjaya Tinggi
British ke negara ini, Tuan
Yangg Terutama Tuan Roger
Westbrook kemudiannya di-
junjung menyaksikan satu
demonstrasi penggunaan sen-
jata baru yang kini digunakan
oleh Angkatan Tentera Diraja
British itu. Seterusnya bagin-
da berkenan pula mencuba ri-
fle SA 80 itu dengan tem-
bakan menuju sasaran sejauh
kira-kira 30m.

Selain daripada
demonstrasi tersebut,
Kebawah Duli Yang Maha
Mulia Paduka Seri Baginda
Sultan dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
juga menyaksikan pertunjukan
cara-cara mendapatkan
sumber makanan ketika
berada di dalam hutan.

Di satu sudut yang lain
askar-askar Gurkha itu juga
mempersembahkan cara-cara
mendapatkan sumber air

dengan menggunakan
sumber-sumber hutan. Juga
diperlihatkan ialah
bagaimana menjalani hidup
di hutan setelah tersesat dan
kehabisan bekalan makanan.

Selesai menyaksikan latihan
baginda kemudiannya dijun-
jung menikmati santap
tengah hari di khemah yang
disediakan khas.

Rejimen Ke-7 Duke of
Edinburgh Own Gurkha
Rifles ini ditubuhkan dalam
tahun 1902 dan telah terlibat
dalam beberapa peperangan,
antaranya Peperangan Dunia
I, Peperangan Dunia II,
Zaman Darurat Malaya
(Malaysia) dan Peperangan
Falkland.

Kawasan latihan ini
berdekatan dengan sebuah
wasai di hulu Rampayoh yang
jauhnya kira-kira 8km dari
Labi memakan masa dua
hingga tiga jam berjalan kaki
dari Labi.

H Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan
Brunei Darussalam semasa berangkat ke salah satu kawasan latihan (bawah).



KEBAWAH Duli Yang Maha
Mulia Paduka Seri Baginda
Sultan Haji Hassanal Bolkiah
Mu'izzaddin Waddaulah,
Sultan dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
ketika sedang menyaksikan
pertunjukan cara-cara men-
dapatkan sumber makanan
ketika saat kehabisan
makanan di dalam hutan
(atas).

DI SAMPING melawat
kawasan latihan Kompeni A
Rejimen Ke-7 Duke of Edin-
burgh Own Gurkha Rifles,
Kebawah Duli Yang Maha
Mulia Paduka Seri Baginda
Sultan dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam
juga berkenan mencuba sen-
diri senjata rifle model SA 80
(LSW) terbaru yang
digunakan oleh Angkatan
Bersenjata Diraja British
(kiri).

SELEPAS berkenan mencuba
dan menggunakan senjata
tersebut, Kebawah Duli Yang
Maha Mulia Paduka Seri
Baginda Sultan dan Yang Di-
Pertuan Negara Brunei
Darussalam kemudiannya
melihat pula kesan tembakan
pada sasaran kira-kira sejauh
30 meter (bawah).



rtb Intisari minggu ini

Radio Minggu Ini:

MENYEMARAKAN BULAN RAMADAN YANG MULIA

SEKARANG kita berada di bulan Ramadan yang mulia, bulan yang dipenuhi dengan amal ibadat dan juga merupakan bulan pahala. Sebagai umat Islam, bulan ini adalah merupakan bulan yang dinanti-nantikan, kerana di bulan inilah merupakan bulan yang menguji ketahanan iman dan ketakwaan kita semua, di samping itu di dalamnya terlalu banyak ruang untuk mendapatkan pahala dan keredaan Allah jua.

Dalam suasana kita tekun beribadat ini, perkhidmatan Radio terus memainkan peranannya untuk sama-sama menghayati bulan Ramadan yang mulia ini dengan menyediakan rancangan-rancangan keagamaan yang dapat menambahkan ilmu pengetahuan kita di samping memupuk semangat kecintaan beragama yang kuat.

Sepanjang bulan Ramadan ini perkhidmatan Radio akan menghidupkan suasana di siang hari dan malamnya dengan beberapa buah rancangan yang disediakan bagi manfaat kita bersama, seperti tahun-tahun yang sudah, kita akan dapat mengikuti rancangan-rancangan seperti menjelang sunnais dan lainnya.

Akan tetapi bermula pada tahun ini ada beberapa rancangan baru disediakan untuk kita semua dalam sama-sama menyemarakkan suasana bulan Ramadan ini. Pada setiap hari dari jam 2.00 petang, perkhidmatan Radio menyiarkan rancangan berbentuk syarahan-syarahan agama. Dalam rancangan ini nanti kita bukan sahaja dapat mendengar syarahan agama itu akan tetapi sekaligus akan dapat pula menambahkan ilmu pengetahuan kita dan dapat pula kita pergunakan dalam menjalankan peribadatan

kita seharian. Selain daripada itu rancangan-rancangan keagamaan yang lazimnya disiarkan pada setiap menjelang bulan Ramadan ini akan terus diadakan juga. Inilah tujuan perkhidmatan Radio yang memainkan peranan supaya perkhidmatan ini digunakan sebagai alat untuk menimba ilmu pengetahuan apatah lagi dalam soal-soal keagamaan ini.

Satu hal lagi yang menarik perhatian kita ialah mengenai dengan Majlis Taderus yang mana diadakan di kesemua masjid-masjid dan surau-suru di negara kita di sepanjang bulan Ramadan ini, akan pula disalurkan kepada siaran radio di waktu malam itu. Siaran langsung mengenai diungkapkan di sepanjang bulan Ramadan ini dengan harapan ianya dapat lagi menambahkan kesan dan suasana bulan Ramadan melalui ibadat kita dengan membaca ayat-ayat suci Al-Quran di bulan yang mulia lagi penuh keberkatan ini. Tentunya semua ini membantu kita lagi untuk lebih menghayati suasana puasa ini dengan penuh tanggungjawab dan dapat

memberikan kesan yang menguntungkan dan menimbulkan kesedaran terhadap kebesaran Allah yang telah mentakdirkan kita tergolong dalam golongan orang-orang yang beriman.

Majlis-majlis taderus ini dapat kita ikuti setiap malam yang disiarkan langsung dari Masjid Omar Ali Saifuddin bermula selepas menunaikan Sembahyang Tarawih. Tentulah dengan adanya penyediaan rancangan-rancangan seperti ini dapat menambahkan lagi peranan perkhidmatan Radio untuk masyarakat pendengarnya dengan sumbangan yang bermakna sekali.

Sekarang hanya kita sahaja yang menentukan sama ada untuk mengambil manfaat dari sumbangan radio ini ataupun sebaliknya, adalah merupakan kesempatan yang amat berharga apatah lagi dalam usaha kita untuk mendapatkan keredaan Allah jua.

Sumbangan perkhidmatan Radio ini akan lebih bererti sekiranya kesan dari sumbangannya itu dinikmati oleh pendengar sendiri.



TETAMU RADIO

MUNGKIN awda salah seorang peminat kumpulan Alleycats. Dalam rancangan Tetamu Radio minggu ini kita akan berpeluang mengikuti buaian penerbit Hasnan

Suhaili dengan sebahagian dari anggota kumpulan Alleycats. Siarannya ialah pada hari Jumaat 22 April, 1988 jam 4.00 petang.

Sandiwara Radio Minggu Ini:

“WORKSYOP”

Sandiwara Radio minggu ini berjudul Workshop, tulisan Norazriman A.S., Brunei Darussalam.

“Workshop” membawa kita untuk mengikuti pergolakan yang berlaku di sebuah bengkel kereta kepunyaan pengusaha tempatan, yang mana pekerja-pekerjanya mempunyai dua cara yang berbeza untuk menghadapi pekerjaan masing-masing.

Sukri dan Tini, masing-masing mempunyai azam dan inisiatif untuk meningkatkan mutu kerja mereka dengan cuba untuk mempraktikkan pengalaman yang mereka peroleh secara teori.

Kegigihan mereka itu disalah mengertikan pula oleh Kulim yang secara kebetulan juga menaruh hati pada Tini. Kulim merasa sakit hati apabila Tini tidak memberikan layanan kepadanya. Sigar, sahabat karip Kulim pada masa sakit hati kerana dalam pandangannya tuan punya bengkel itu memberikan perhatian yang lebih kepada Sukri, dan ia merasakan dialah yang layak dinaikkan pangkat terlebih dahulu.

Kerana sama-sama menyimpan niat yang buruk, Kulim dan Sigar bergabung tenaga untuk menghancurkan hidup dan masa depan Tini dan Sukri.

Segala rancangan jahat mereka itu mereka laksanakan ketika Sukri bercuti balik kampung.

Kulim meneruskan niat jahatnya dengan memperkosa Tini, sementara Sigar pula membuang dendamnya terhadap tuan punya bengkel itu dengan membakar separuh dari bengkel kereta tersebut. Dalam rancangan mereka, orang yang akan dituduh ialah Sukri.

Berjayakah Sukri menegakkan kebenarannya? Ikutilah siaran sandiwara radio ini nanti melalui siarannya pada 24 April, 1988 jam 11.30 pagi.

PERADUAN MENCIPTA LOGO

JABATAN Penyiaran dan Penerangan akan menganjurkan Peraduan Mencipta Logo, Jabatan Penyiaran dan Penerangan. Peraduan ini terbuka kepada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan penduduk tetap Negara Brunei Darussalam.

Rekabentuk yang terbaik akan menerima hadiah sebanyak \$2,000. Syarat-syarat dan borang penyertaan boleh didapati di Radio Televisyen Brunei. Jabatan Penyiaran dan Penerangan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam. Tarikh tutup menerima permohonan pada 9 Jun, 1988.



Tayangan Gambar Inggeris

DUA buah lagi tayangan gambar akan dapat awdaaksikan melalui Televisyen Brunei minggu ini. Tajuk-tajuknya ialah Places In The Heart yang akan dapat disaksikan pada hari Isnin jam 10.45 malam (gambar atas sekali) dan “Annie” yang akan dapat disaksikan pada hari Ahad 24 April jam 11.00 pagi. (gambar atas).

Mari Memasak:

Masakan Ayam Ala Pemburu

BAHAN-BAHANNYA :—

- 1½ kg ayam
- 100 gram kulat butang
- 200 gram buah tomato
- 10—15 gram bawang merah dipotong kecil
- 100 gram minyak sapi
- 250 ml air pati ayam
- Sedikit tepung jagung
- Sedikit daun parsely dan daun tarragon dicincang halus
- garam dan lada sulah secukupnya
- roti paun yang dibentuk hati (digoreng)
- 1 biji bawang putih ditumbuk halus.

CARA MENYEDIKANNYA :—

Potongkan ayam menjadi lapan potong untuk digoreng. Kemudian ayam digaul dengan tepung jagung sebelum digoreng. Panaskan kualiti kemudian masukkan sedikit minyak sapi. Setelah itu masukkan terlebih dahulu paha ayam, sayap ayam dan akhirnya dada ayam.

Gorenglah sehingga ayam

tersebut menjadi kekuning-kuningan. Jika diperlukan, tutup kualiti tersebut dengan tudung kualiti atau masukkan ke dalam dapur pembakar sehingga ayam tersebut menjadi garing.

Sementara menunggu ayam tersebut masak, kita sediakan bahan-bahan untuk membuat kuahnya.

Panaskan api terlebih dahulu, kemudian masukkan minyak sapi dan gorenglah

bawang sehingga menjadi lembut.

Setelah itu masukkan kulat dan pati ayam. Tunggulah sehingga mendidih. Setelah itu masukkan daun parsely dan daun tarragon. Masaklah sehingga pekat.

Setelah pekat tuangkan kuah tersebut ke atas ayam yang telah siap digoreng tadi.

Hiaslah dengan roti paun goreng dan sedikit daun parsely.



RANCANGAN

PIHAK Radio Televisyen Brunei berhak untuk menukar mana-mana jua rancangan yang difikirkan perlu tanpa memberitahu terlebih dahulu.

TV MINGGU INI

RABU 20 April

PETANG

- 2.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 2.02 AL-QURAN
- 2.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 2.16 ADVENTURES OF THE LITTLE KOALA
- 2.40 DOCUMENTARY: THE GREAT PYRAMID
- 3.32 AZAN ASAR
- 3.36 BUTTERFLY ISLAND: "Rescue On The River"
- 4.05 DEFENDERS OF THE EARTH
- 4.30 THE COSBY SHOW
- 5.00 A LITTLE PRINCESS
- 5.25 DRAMA MESIR — MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERAMAH MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.32 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.42 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.27 FAMILY TIES: "Higher Love"
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 FAMILY TIES — sambungan
- 8.05 RAGS TO RICHES "Sweet Sixteen"
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 SUDUT PELITA
- 9.30 LIPUTAN NASIONAL
- 10.00 ROAD TO WEMBLEY
- 11.00 DYNASTY: "Images"
- 11.50 DOA PENUTUP SIARAN
- 12.00 SIARAN TAMAT.

KHAMIS 21 April

PETANG

- 2.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 2.02 AL-QURAN
- 2.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 2.16 DANGER BAY: "Leopard Spots"
- 2.45 DOCUMENTARY: JAPAN BEHIND THE MASK
- 3.33 AZAN ASAR
- 3.37 DOCUMENTARY — sambungan
- 4.05 VOLTRON (Siri Baru)
- 4.30 DEAD ENTRY: "File Two"
- 4.55 SYARAHAN AGAMA: "Beramal Dengan Al-Quran Asas Keselamatan"
- 5.20 DRAMA MESIR — MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERITA MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.32 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.42 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.30 THE CHARMINGS
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 THE CHARMINGS — sambungan
- 8.05 SPIES: "Baby"
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 HIDAYAT
- 9.55 DUNIA MINGGU INI
- 10.25 CRIME STORY: "Old Friends, Dead End"
- 11.15 TAYANGAN GAMBAR: "Next Of Kin"
- Sebuah tayangan gambar yang mengerikan, mengisahkan sonang perempuan yang kembali untuk mewarisi Montclare, sebuah rumah lama keluarga yang digunakan oleh ibunya sebagai rumah persaraan orang-orang tua. Dia diganggu oleh keadaan yang sangat menakutkan dan bila memanggil teman lelaki dan kembali ke rumah tersebut. Saksikanlah filem ini untuk cerita selanjutnya yang dibintangi oleh Backie Kerin, John Jarratt dan lain-lain.
- 12.45 DOA PENUTUP SIARAN
- 12.55 SIARAN TAMAT.

JUMAAT 22 April

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 12.02 AL-QURAN
- 12.10 SUSUNAN RANCANGAN
- 12.14 BIMBINGAN ISLAM — ulangan
- 12.25 HIDAYAT — ulangan
- 12.45 AZAN SEMBAHYANG FARDU JUMAAT
- 12.50 HIDAYAT — sambungan
- 12.25 STRANGERS ABROAD: "Strange Beliefs" (Episod Akhir)

PETANG

- 1.40 SABER RIDER AND THE STAR SHERIFFS "The Challenge" Bhg. 2.
- 2.05 SUKAN DUNIA
- 3.00 MASK
- 3.25 KOLEKSI PITA KANAK-KANAK
- 3.33 AZAN ASAR
- 3.37 KOLEKSI PITA KANAK-KANAK — sambungan
- 3.55 RETURN TO TREASURE ISLAND: "Island Of The Damned"
- 4.40 MARI BELAJAR MENGAJI
- 5.05 COMMUNICATION: "Televis'ion: Pictures Made Of Dots"
- 5.20 DRAMA MESIR: MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERAMAH MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.32 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.42 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.30 REKASENI
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 REKASENI — sambungan
- 8.05 MACGYVER: "Blow Out"
- Tanpa disedari oleh Nikki, ia menjadi sasaran kumpulan pengganas antarabangsa yang merancang untuk meletupkan bom-bom sebagai pertukaran bagi pembebasan pemimpin mereka yang baru-baru itu dipenjarakan.
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 LIPUTAN NASIONAL
- 9.55 CERAMAH
- 10.40 THE NEW MIKE HAMMER
- 11.10 DOA PENUTUP SIARAN.
- 11.20 SIARAN TAMAT.

SABTU 23 April

PETANG

- 2.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 2.02 AL-QURAN
- 2.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 2.15 DOCUMENTARY: "Mystery Of The Full Moon"
- 3.05 TH KID SONGS
- 3.33 AZAN ASAR
- 3.37 WORLD OF SURVIVAL: "Rattler"
- 4.00 TOGETHER WE STAND: "Mother Can You Spare A Time" (Episod Akhir)
- 4.25 MY LITTLE PONY AND FRIENDS
- 4.50 SKY COMMANDERS: "Marooned"
- 5.20 DRAMA MESIR: MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERITA MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.33 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.43 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.30 PERFECT STRANGERS: "Hello, Elaine"
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 PERFECT STRANGERS — sambungan

- 8.05 THE FLYING DOCTORS
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 TAYANGAN GAMBAR MELAYU
- 10.55 CERAMAH
- 11.30 PASSAGE TO INDIA — Bhg. I
- 12.20 DOA PENUTUP SIARAN
- 12.30 SIARAN TAMAT.

AHAD 24 April

PAGI

- 9.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 9.02 AL-QURAN
- 9.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 9.15 MICKEY AND DONALD: "Hawaiian Holiday"
- 9.40 THE ADVENTURES OF JEREMY/ COLARGOL
- 10.00 RAMPAI PAGI
- 11.00 TAYANGAN GAMBAR: "Annie"

TENGAH HARI

- 12.00 BERITA TENGAH HARI
- 12.15 TAYANGAN GAMBAR — sambungan
- 12.21 AZAN ZUHUR
- 12.25 TAYANGAN GAMBAR — sambungan
- 12.55 BIG LEAGUE SOCCER

PETANG

- 1.50 TAYANGAN GAMBAR: "Aunt Mary"
- 3.25 SILVERHAWKS
- 3.34 AZAN ASAR
- 3.38 SILVERHAWKS — sambungan
- 3.55 GILLETTE WORLD SPORT'S SPECIAL
- 4.55 CENTURIONS: "Micro Menace"
- 5.20 DRAMA MESIR — MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERAMAH MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.33 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.43 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.30 CAPTAIN POWER AND THE SOLDIERS OF THE FUTURE: AZAN ISYAK
- 7.38 CAPTAIN POWER AND THE SOLDIERS OF THE FUTURE —sambungan
- 8.00 WARTA BERITA
- 8.30 THE LITTLEWOODS CHALLENGE CUP FINAL (Siaran Langsung Dari Stadium Wembley)
- 1.00 DOA PENUTUP SIARAN
- 1.10 SIARAN TAMAT.

ISNIN 25 April

PETANG

- 2.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 2.02 AL-QURAN
- 2.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 2.15 DOCUMENTARY: "To Us A Child" Bhg. I
- 3.00 HULK HOGAN ROCK N ROLL WRESTLING
- 3.25 ONCE UPON A TIME... MAN
- 3.34 AZAN ASAR
- 3.38 ONCE UPON A TIME MAN — sambungan
- 3.55 BEYOND 2000
- 4.45 PEOPLE DO THE CRAZIEST THINGS
- 5.15 DRAMA MESIR — MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERITA MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.33 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.43 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM

- 7.30 CHARLES IN CHARGE: "Speechless" (Siri Baru)
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 CHARLES IN CHARGE — (sambungan)
- 8.05 MAGNUM (Siri Baru)
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 LIPUTAN NASIONAL
- 9.55 WORLD WIDE OF WRESTLING
- 10.45 TAYANGAN GAMBAR: "Places In Heart"
- Filem ini mengisahkan mengenai perjalanan ke bandar Waxahachie, Texas di mana telah tinggal empat generasi keluarga Benton. Mengenang kembali kisah Benton semasa kecil, filem ini sebagai penghormatan kepada penduduk bandar kecil itu, keberanian, tenaga dan cinta mereka.
- 12.15 DOA PENUTUP SIARAN
- 12.25 SIARAN TAMAT.

SELASA 26 April

PETANG

- 2.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 2.02 AL-QURAN
- 2.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 2.16 SEABERT
- 2.40 THE ELECTRIC COMPANY
- 3.10 MAKING OF A CONTINENT: "The Rich High Desert"
- 3.34 AZAN ASAR
- 3.38 MAKING OF A CONTINENT — sambungan
- 4.00 THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
- 4.25 O-LA-LA
- 4.55 THE NEW ADVENTURES OF BEAN BAXTER
- 5.25 DRAMA MESIR — MOUSSA BEN NOSSEIR
- 5.45 RINGKASAN BERITA
- 5.50 DRAMA MESIR — sambungan
- 6.15 CERAMAH MENJELANG SINGKAI
- 6.27 BEDUK DAN AZAN MAGHRIB
- 6.33 AL-QURAN DAN TERJEMAHAN-NYA
- 6.43 SELINGAN

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 BIMBINGAN ISLAM
- 7.30 MARI MEMASAK "Masakan Ayam Ala Pemburu" (Resepi masakan ini ada dimuatkan di muka lain akhbar ini)
- 7.38 AZAN ISYAK
- 7.43 MARI MEMASAK — sambungan
- 8.05 LEGWORK: "Episod Pengenalan" (Siri Baru)
- 9.00 WARTA BERITA
- 9.25 BELIA
- 9.55 ARENA SUKAN
- 10.45 PRIVATE EYE: "Barrio Nights"
- 11.45 DOA PENUTUP SIARAN
- 11.55 SIARAN TAMAT.



SEBUAH siri perjuangan dan pengembaraan "SPIES" yang mengandungi enam episod yang menggantikan siri pengintipan "HUNTER" telah ditayangkan di Televisyen Brunei minggu lalu. Siri tersebut ditayangkan pada setiap hari Khamis kira-kira jam 8.05 minit malam.

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PERTANIAN

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Kecil dan dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Satu, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, pada hari Rabu, 11 Mei, 1988 bagi perkara-perkara berikut:

- JP BIL. 10/1988 :
MEMBERSIH SATU KAWASAN SELUAS 6 HEKTAR DI STESEN ARBORETUM SG PERDAYAN TEMBURONG.
- JP BIL. 11/1988 :
MEMBEKAL DAN MEMASANG ION TRAP DETECTOR.
- JP BIL. 12/1988 :
MEMBEKAL DAN MEMASANG PHOTODIODE ARRAY UV/VIS SPECTROPHOTOMETER.
- JP BIL. 13/1988 :
MEMBEKAL DAN MEMASANG WATER BATHS.
- JP BIL. 14/1988 :
MEMBEKAL DAN MEMASANG CENTRIFUGAL EVAPORATOR.
- JP BIL. 15/1988 :
MEMBEKAL DAN MEMASANG EXPLOSION PROOF FUME CUPBOARD.
- JP BIL. 16/1988 :
MEMBINA EMPAT BUAH KOLAM AIR DI STESEN PENYELIDIKAN PERTANIAN BIRAU TUTONG.
- JP BIL. 17/1988 :
MEMBEKAL KAMBING BAKA PURE ANGLO NUBIAN UNTUK PEMBIAKAN KE STESEN PERTANIAN LUAHAN.
- JP/BIL. 18/1988 :
MEMBUAT DAN MEMBEKAL LABEL BESI.
- JP BIL. 19/1988 :
MEMBERSIH SATU KAWASAN SELUAS 16 HEKTAR DI STESEN PENYELIDIKAN BIRAU TUTONG.
- JP BIL. 20/1988 :
MEMBERSIH SATU KAWASAN SELUAS 8.2 HEKTAR DI STESEN PERTANIAN SEMABAT TEMBURONG.
- JP BIL. 21/1988 :
MEMBERSIH SATU KAWASAN SELUAS 40 HEKTAR DI STESEN TERNAKAN KERBAU BATANG MITUS TUTONG.
- JP BIL. 22/1988 :
MEMELIHARA DAN MENGENDALIKAN DRY RENDERING PLANT DI RUMAH SEMBELIH MULAUT.
- JP BIL. 23/1988 :
MEMELIHARA DAN MENGENDALIKAN SISTEM AIR PANAS DAN PAIP DI RUMAH SEMBELIH MULAUT.
- JP BIL. 24/1988 :
MEMBERSIH DAN MEMELIHARA KAWASAN LUAR DI RUMAH SEMBELIH MULAUT.
- JP BIL. 25/1988 :
MEMBERI PERKHIDMATAN KESELAMATAN DI RUMAH SEMBELIH MULAUT.
- JP BIL. 26/1988 :
MEMBEKAL RUBBER FINGERS FIT FOR LINCOMATIC MACHINE.
- JP BIL. 27/1988 :
MEMBEKAL GARAM GILAT.
- JP BIL. 28/1988 :
MEMBEKAL TIMBANGAN TERNAKAN LEMBU/KERBAU.
- JP BIL. 29/1988 :
MEMBEKAL BIJI RUMPUT DAN KEKACANG.
- JP BIL. 30/1988 :
MEMBEKAL LAMINAR FLOW.
- JP BIL. 31/1988 :
MEMBEKAL ZOOM STEREOMICROSCOPE.
- JP BIL. 32/1988 :
MEMBEKAL RACUN MATIKUS.
- JP BIL. 33/1988 :
MEMBEKAL RACUN DIMECRON.
- JP BIL. 34/1988 :
MEMBEKAL RACUN TAMARON.
- JP BIL. 35/1988 :
MEMBEKAL RACUN LANNATE.
- JP BIL. 36/1988 :
MEMBEKAL RACUN DIELDREX.
- JP BIL. 37/1988 :
MEMBEKAL RACUN DIPTEREX.
- JP BIL. 38/1988 :
MEMBEKAL RACUN BAVISTAN.
- JP BIL. 39/1988 :
MEMBEKAL RACUN DITHANE.
- JP BIL. 40/1988 :
MEMBEKAL RACUN BENLATE.
- JP BIL. 41/1988 :
MEMBEKAL RACUN BENLATE T 20.
- JP BIL. 42/1988 :
MEMBEKAL RACUN LEBAYCID.
- JP BIL. 43/1988 :
MEMBEKAL RACUN SIPUTOX.
- JP BIL. 44/1988 :
MEMBEKAL RACUN CAPTAN.
- JP BIL. 45/1988 :
MEMBEKAL RACUN BUTACHLOR.
- JP BIL. 46/1988 :
MEMBEKAL RACUN PARAQUAT.
- JP BIL. 47/1988 :
MEMBEKAL RACUN 2, 4-D AMINE.
- JP BIL. 48/1988 :
MEMBEKAL RACUN ROUND UP.

- JP BIL. 49/1988 :
MEMBEKAL BAJA NPK 12:12:17:2+TE (50-KG BAG).
- JP BIL. 50/1988 :
MEMBEKAL BAJA NPK 12:12:17:2+TE (10-KG BAG).
- JP BIL. 51/1988 :
MEMBEKAL BAJA NPK 15:15:15.
- JP BIL. 52/1988 :
MEMBEKAL BAJA NPK 15:30:30:5+TE.
- JP BIL. 53/1988 :
MEMBEKAL BAJA ROCK PHOSPHATE.
- JP BIL. 54/1988 :
MEMBEKAL BAJA UREA.
- JP BIL. 55/1988 :
MEMBEKAL BAJA TRIPLE SUPER PHOSPHATE.
- JP BIL. 56/1988 :
MEMBEKAL BAJA LIMESTONE.
- JP BIL. 57/1988 :
MEMBEKAL BAJA KIESERITE.
- JP BIL. 58/1988 :
MEMBEKAL BAJA PELLETISED SHEEP MANURE.
- JP BIL. 59/1988 :
MEMBEKAL BAJA TAHI AYAM.
- JP BIL. 60/1988 :
MEMBEKAL BAJA WELGRO.
- JP BIL. 61/1988 :
MEMBEKAL RAWA TILDENET SD.
- JP BIL. 62/1988 :
MEMBEKAL MAKANAN AYAM BAGI TAHUN 1988/1989.
- JP BIL. 63/1988 :
MEMASANG PAGAR BERDURI DI STESEN LUMAPAS.
- JP BIL. 64/1988 :
MENYIMIN KAWASAN POTTING SHED DI STESEN BATANG MITUS TUTONG.
- JP BIL. 65/1988 :
MEMBEKAL FIBREGLASS PLANT CONTAINERS.
- JP BIL. 66/1988 :
MENGALI DAN MENGISI LUBANG UNTUK KERJA-KERJA LANDSCAPPING DI KAWASAN PHASE II JALAN GADONG.

- Lembaga Tawaran Kecil hanya akan menerima tawaran-tawaran yang datang dari Peti Tawaran Kecil sahaja dan tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditentukan tidak akan dilayan.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang disediakan yang bertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bilangan tawaran yang berkenaan dan tarikh tutup tawaran tersebut.
- Dokumen-dokumen dan borang-borang tawaran serta penerangan lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Ibu Pejabat Jabatan Pertanian (Bahagian Kewangan), Jalan Lapangan Terbang Lama Berakas, Bandar Seri Begawan.
- Cagaran tawaran sebanyak \$100.00 wang tunai bagi satu tajuk tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap tawaran (bona-fide tender) yang tidak berjaya.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN TELEKOM

Bilangan Rancangan :
KG. A 0007

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa daripada pemborong-pemborong Kelas A, B atau C yang berdaftar dengan Jabatan Telekom.

2. Tawaran-tawaran ini ialah bagi pemasangan / pembinaan Erecting Steel Poles, Skirting and Erecting on Concrete Bases in Mukim Lumapas and immediate vicinity of Jalan Kasat, Jalan Tarap and Jalan Putat.

3. Tawaran-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan, Tingkat 2, Bangunan Kementerian Perhubungan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan 1150, Negara Brunei Darussalam tidak lewat pada jam 3.00 petang hari Rabu 11 Mei, 1988.

Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

4. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar di dalam sampul surat biasa dan hendaklah bertutup bertanda:—
MUKIM LUMAPAS VICINITY OF JALAN KASAT, JALAN TARAP AND JALAN PUTAT

5. Dokumen-dokumen tawaran serta penerangan lanjut boleh diperolehi dari Pejabat Pengerusi Telekom, Jalan Istana Darussalam, Bandar Seri

Begawan 2051, Negara Brunei Darussalam dengan cagaran tawaran \$1,000.00 yang akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya.

Cagaran tawaran akan menjadi milik kerajaan bagi pemborong yang gagal menghantar sebarang tawaran.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang termurah atau sebarang tawaran.

7. Perbincangan bersama dengan wakil Pengarah di tempat pemasangan/pembinaan adalah satu syarat yang diwajibkan bagi tawaran dan bakal pemborong-pemborong pada jam 9.30 pagi 26 April, 1988 bertempat di Bangunan Telekom, Ibusawat Lama, Jalan Sultan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

8. Tawaran-tawaran tidak akan diterima dari pemborong-pemborong yang tidak hadir bagi perbincangan bersama tempat pemasangan/pembinaan.

9. Pembayaran wang cagaran hendaklah dibayar sama ada dengan Wang Tunai atau dengan Cek Tempatan beserta dengan Bank Guarantee ataupun Pengesahan Bank.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN TELEKOM KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Bilangan Rancangan :

P4E0092 / 87

- TAWARAN-tawaran adalah dipelawa daripada pemborong-pemborong Kelas A, B, atau C yang berdaftar dengan Jabatan Telekom.
- Tawaran adalah bagi pemasangan / pembinaan Mainholes, Cabinet bases laying conduits and cables, erecting Distribution Poles.
- Tawaran-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan, Tingkat 2, Bangunan Kementerian Perhubungan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan 1150, Negara Brunei Darussalam tidak lewat pada jam 3.00 petang hari Rabu 11 Mei, 1988.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar di dalam sampul surat biasa dan hendaklah bertutup bertanda: MUARA—INSTALLATION OF DUCTS, MAINHOLES, AND DISTRIBUTION CABLES ALONG JALAN SERASA UP TO RESETTLEMENT SCHEME — P4E0092 / 87.
- Dokumen-dokumen tawaran serta penerangan lanjut mengenai bolehlah diperolehi dari pejabat Pengarah Telekom, Jalan Istana Darussalam, Bandar Seri Begawan 2051, dengan cagaran

tawaran \$1,000.00 yang akan dikembalikan kepada setiap tawaran yang tidak berjaya. Cagaran tawaran akan menjadi milik kerajaan bagi pemborong yang gagal menghantar sebarang tawaran.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang termurah atau sebarang tawaran.

7. Perbincangan bersama dengan wakil Pengarah di tempat pemasangan / pembinaan adalah satu syarat yang diwajibkan bagi tawaran dan bakal pemborong-pemborong pada jam 9.00 pagi hari Khamis 28 April, 1988 di OLD TELEPHONE EXCHANGE BUILDING, JALAN SULTAN, BANDAR SERI BEGAWAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

8. Tawaran-tawaran tidak akan diterima dari pemborong-pemborong yang tidak hadir bagi perbincangan bersama tempat pemasangan/pembinaan.

9. Pembayaran wang cagaran hendaklah dibayar sama ada dengan Wang Tunai atau dengan Cek Tempatan beserta dengan Bank Guarantee ataupun pengesahan Bank.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PENERBANGAN AWAM KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

- TAWARAN-tawaran adalah dipelawa bagi membekal POWERED PERSONNEL LIFT/PLATFORM
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan
TAWARAN BAGI MEMBEKAL
“POWERED PERSONNEL LIFT/PLATFORM”
BAGI JABATAN PENERBANGAN AWAM

Bilangan Tawaran : JPA/AT/88/9

tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditujukan kepada :

Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil,
Tingkat 2, Bangunan Telekom,
Kementerian Perhubungan,
Lapangan Terbang Lama, Berakas,
Bandar Seri Begawan 1150,
Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat jam 3.00 petang pada hari Rabu 1 Jun, 1988.

- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Pengarah Penerbangan Awam, Tingkat 4, Bangunan Operation, Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam dengan cagaran \$100.00.
- Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN LEMBAGA BANDARAN KUALA BELAIT DAN SERIA

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa untuk membekalkan “MEJA-MEJA KAYU UNTUK PENAMU-PENAMU DI KUALA BELAIT DAN DI SERIA.

2. Tawaran-tawaran hendaklah dialamatkan kepada :—
Pengerusi Lembaga Tawaran,
Bangunan Kementerian Kewangan,
Jalan James Pearce,
Bandar Seri Begawan 1130,
Negara Brunei Darussalam.

tidak lewat daripada hari Isnin, 25 April, 1988 jam 12.00 tengah hari.

3. Butir-butir dan lukisan-lukisan meja-meja kayu untuk penamu-penamu boleh diperolehi dari Bahagian Pentadbiran, Tingkat dua, Pejabat Lembaga Bandaran,

Kuala Belait setelah membayar wang cagaran sebanyak \$100.00.

4. Tiap-tiap tawaran hendaklah menyatukan tempuh kesediaan membuatnya.

5. Tawaran-tawaran hendaklah dikembalikan di dalam sampul surat yang bertutup dan ditandakan dengan terang “TAWARAN UNTUK MEMBEKALKAN MEJA-MEJA KAYU BAGI PENAMU-PENAMU DI KUALA BELAIT DAN DI SERIA”.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. TRADESMAN TINGKAT I

(Bilangan Kod : 025 03-955)

(Di Pejabat Daerah Tutong, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

Tanggagaji : E. 1-2-3 EB. 4 — \$515-\$875 sebulan.

Kelayakan :

- i) Sijil City & Guilds in Basic Engineering atau yang sebanding dengannya.

ATAU

- ii) Berpengalaman bekerja dalam Perkhidmatan Kerajaan atau swasta sebagai Mekanik atau Tradesman tidak kurang dari 3 tahun.

- Pengalaman praktikal membaiki kenderaan seperti Wheel Loader, Truck dan lain-lain lagi, termasuk mesin-mesin rumput dan motor sangkut merupakan satu kelebihan.

2. PEMANDU TINGKAT KHAS

(Di Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri)

(Bilangan Kod : 105 98-502)

3. PEMANDU TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 016 98-502)

(Di Jabatan Penerbangan Awam, Kementerian Perhubungan)

4. PEMANDU TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 005 98-502)

(Di Pejabat Biro Mencegah Rasuah, Jabatan Perdana Menteri)

5. PEMANDU TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 002 98-502)

(Di Jabatan Adat Istiadat Negara, Jabatan Perdana Menteri)

6. PEMANDU TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 024 98-502)

(Di Pejabat Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

7. PEMANDU KERETA TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 055 98-506)

(Di Jabatan Perhutanan, Kementerian Pembangunan)

Tanggagaji bagi jawatan 2, 3, 4, 5, 6 & 7 : E. 2-3 EB. 4 — \$590-\$875 sebulan.

8. PEMANDU KERETA TINGKAT KHAS

(Bilangan Kod : 076 98-506)

(Di Jabatan Pelabuhan-Pelabuhan, Kementerian Perhubungan)

Tanggagaji : E. 1-2-3 EB. 4 — \$515-\$875 sebulan.

Kelayakan bagi jawatan 2, 3, 4, 5, 6, 7 & 8 :

- Berumur di antara 30 hingga 45 tahun serta boleh menulis dan membaca dalam Bahasa Melayu.
- Berpengalaman sebagai pemandu sekurang-kurangnya selama 10 tahun yang mana 5 tahun daripadanya sebagai Pemandu Tingkat I.
- Mempunyai lesen memandu Kelas III dan V yang sah dan tidak pernah didakwa kerana kesalahan-kesalahan memandu serta boleh membaiki kerosakan-kerosakan kecil.
- Berpengalaman memandu semua jenis kenderaan adalah merupakan satu kelebihan.

9. WIREMAN TINGKAT I

(Bilangan Kod : 060 85-590)

(Di Jabatan Laut, Kementerian Perhubungan)

Tanggagaji : E. 1-2-3 EB. 4 — \$515-\$875 sebulan.

Kelayakan :

- Berumur tidak kurang dari 20 tahun.
- Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya dan berpengalaman dalam kerja-kerja elektrik sekurang-kurangnya selama tiga tahun.
- Boleh membaca rajah litar elektrik dan rajah-rajah wiring.
- Pengetahuan yang baik mengenai alat perkakas yang digunakan dan dalam kerja-kerja pemasangan kawat-kawat litar elektrik dan kerja-kerja rombak rawat komponen-komponen elektrik, motor penghidup, bateri, janakuasa kecil, alat lampu dan motor-motor kecil adalah merupakan satu kelebihan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

Merawat, memelihara dan membaiki alat kelengkapan elektrik pada kapal-kapal dan juga alat-alat pelayaran elektrik kepunyaan jabatan.

10. PENJAGA MALAM (Bilangan Kod : 111 58-941)

(Di Maktab Jururawat Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkihah, Kementerian Pelajaran)

11. PENJAGA MALAM (Bilangan Kod : 028 58-941)

(Di Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pelajaran)

12. PENJAGA (Bilangan Kod : 101 58-939)

(Di Jabatan Perdana Menteri)

Tanggagaji bagi Jawatan 10, 11 & 12 : F. 1-2 EB. 3 — \$445-\$590 sebulan.

Kelayakan bagi Jawatan 10, 11 & 12

- Berumur di antara 20 hingga 45 tahun dan tahu menulis dan membaca.
- Berbadan sihat dan telah mempunyai pengalaman sebagai Pembersih/Penjaga/Penjaga Malam.
- Tinggal di kawasan yang berdekatan merupakan satu kelebihan.

Am

Pemohon-pemohon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan :

Pemohon-pemohon adalah dikehendaki supaya mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod berkenaan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada calon-calon yang berkelayakan untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong di Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. JURU X—RAY

(Bilangan kod :

062 07—712)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggagaji : M.11—\$1920-\$3250 sebulan.

Kelayakan :

- Diploma of The College of Radiographers, United Kingdom atau yang sebanding dengannya.
- Berpengalaman dalam 'General Radiography' tidak kurang dari 2 tahun selepas lulus (terlatih).

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Mengendalikan kerja-kerja di bidang 'Routine' dan General Radiography' termasuk Barium Meal, Barium Enema, I.V. Cholangiogram, I.V.P. dan lain-lain.
- Bertugas secara 'ON CALL' di luar waktu-waktu pejabat dan pada hari-hari kelepasan Awam.

2. GURU BAHASA

(Bilangan kod :

059 13—591)

(Di Pusat Pengajian Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Kementerian Pertahanan)

Tanggagaji : G. 2 — \$1050-\$2615 sebulan.

Kelayakan :

- Sijil Pendidikan atau Diploma Pendidikan dan mempunyai sekurang-kurangnya 5 tahun pengalaman mengajar.
- Keutamaan akan diberikan kepada calon-calon yang bahasa ibunda mereka ialah bahasa Inggeris dan mempunyai kelulusan atau pengalaman di bidang mengajar Bahasa Inggeris sebagai Bahasa Asing.

3. TEKNISYEN KAPAL TINGKAT KHAS

(Bilangan kod :

060 58—270)

(Di Jabatan Pasukan Polis Diraja Brunei, Bahagian Laut Jabatan Perdana Menteri)

Tanggagaji : D. 4 EB. 5 — \$1225-\$1625 sebulan.

Kelayakan :

- i) BTEC Diploma dalam bidang kejuruteraan Mekanik dan kelulusan yang sebanding dengannya.
- ATAU
- ii) Lulus dalam latihan kejuruteraan Mekanik dari Sekolah Pertukangan serta mempunyai tidak kurang dari 5 tahun pengalaman kerja-kerja kejuruteraan perkapalan.
- Berpengalaman membuat kerja-kerja enjin-enjin ICE

(Enjin Pembakar Dalam, gearboxes, steering gear dan Supporting System bagi enjin-enjin kapal adalah merupakan satu kelebihan.

4. PEGAWAI PELAJARAN KESIHATAN.

(Di Kementerian Kesihatan)

(Bilangan kod :

062 07—985) —

Tanggagaji : B. 2 EB. 3 — \$2270-\$4240 sebulan.

Kelayakan :

- i) Ijazah Sarjana Muda Sains dalam bidang yang bersesuaian atau kelulusan dan bidang yang berkaitan.
- ATAU
- ii) Diploma dalam Pendidikan Kesihatan atau kelulusan dalam bidang yang berkaitan yang sebanding dengannya.
- iii) Berpengalaman dalam kerja-kerja Pendidikan Kesihatan tidak kurang dari 3 tahun.
- ATAU
- i) Sedang dan telah berkhidmat dengan kerajaan sebagai Ketua Merinyu Kesihatan/Merinyu Kesihatan Kanan tidak kurang dari 5 tahun.
- ii) Telah ditetapkan dalam jawatan.
- iii) Mempunyai Diploma dalam Pendidikan Kesihatan adalah diutamakan.
- Fasih bertutur dan menulis dalam Bahasa Melayu dan Inggeris.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Calon-calon yang berjaya akan ditempatkan di Unit Pendidikan Kesihatan di bawah arahan Pegawai Perubatan Kanan bahagian Kesihatan.
- Dikehendaki menyusun dan menyelaraskan semua kegiatan Pendidikan Kesihatan di seluruh Negara di bawah bimbingan dan pengawasan Pegawai Perubatan Daerah.
- Bertanggungjawab untuk menganjurkan Minggu Kesihatan Kebangsaan dan lain-lain Kempen yang berhubung dengan Pendidikan Kesihatan dan Kesihatan Sedunia.
- Dikehendaki membuat Unit Latihan dalam menjalankan kursus-kursus permulaan jangka pendek, bengkel dan seminar.
- Bertanggungjawab bagi latihan dan mengarahkan semua kakitangan Pendidikan Kesihatan dalam Penjagaan Utama Kesihatan dalam pendekatan untuk pelaksanaan Rancangan Pendidikan Kesihatan.
- Bertanggungjawab bagi latihan pekerja-pekerja luar kesihatan di dalam masyarakat.
- Dikehendaki menjalankan kelas-kelas pembelajaran

mereka. Borang permohonan tanpa catatan bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Pemohonan mestilah dihantar dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup : 13 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 40/1988

(E/179/75)

secara tetap di Instituti Teknologi Brunei untuk guru-guru pelatih. Dikehendaki menjalankan sebuah pusat di mana nasihat, alat pandang, alat kelengkapan dan bahan-bahan sedia terdapat, sebuah bengkel untuk penghasilan poster dan lain-lain bahan pendidikan Kesihatan secara terus-menerus.

- Akan dikehendaki mengeluarkan risalah mengenai perkara-perkara yang berhubung dengan Kesihatan.

- Lain-lain tugas seperti diarahkan oleh Pegawai Perubatan Kanan Bahagian Kesihatan.

Syarat-syarat Lantikan :

Pemohon-pemohon yang berjaya akan dilantik secara berkontrak selama 3 tahun. Pembaharuan kontrak adalah atas persetujuan bersama, selain daripada gaji, bonus juga dibayar. Faedah-faedah termasuklah tambang percuma, elaun pelajaran untuk anak-anak, cuti bergaji, bantuan perumahan, pinjaman wang (tidak bertaedah) untuk membeli kereta dan baksis pada kadar 25% daripada gaji setelah genap menamatkan kontrak.

Pada masa ini tidak ada cukai pendapatan dikenakan di Negara Brunei Darussalam.

Pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Negara Brunei Darussalam akan dilantik kejawatan tetap setelah menjalani satu tempoh percubaan.

Am :

Calon-calon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang

dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas pada bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja seara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan :

Pemohon-pemohon adalah dikehendaki supaya mencatatkan nama jawatan serta bilangan kod yang bertentangan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Pemohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup : 23 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 41 / 88 (E / 1095 / 77)

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PERDANA MENTERI

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Negara, Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130, tidak lewat pada hari Isnin 25 April, 1988 jam 12.00 tengah hari bagi membekalkan :—

- Pakaian seragam Pelayan-Pelayan bagi Kementerian - Kementerian dan Jabatan-Jabatan Kerajaan.
- Keterangan lanjut mengenai dengan butir-butir (specification) bagi perkara-perkara tersebut di atas bolehlah diperoleh di Jabatan Perdana Menteri, Bangunan sekretariat, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam pada bila-bila masa pejabat di buka.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan "TAWARAN MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM PELAYAN-

PELAYAN BAGI KEMENTERIAN - KEMENTERIAN DAN JABATAN-JABATAN KERAJAAN" tanpa menunjukkan identiti pembekal dan ditujukan kepada pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130, Negara Brunei Darussalam.

- Setiap tawaran hendaklah ada menyatukan :—
 - Harga tawaran.
 - Tempoh pembekalan.
 - Jenis barang.
- Segala bayaran berikutan dari pembekal seperti cukai kastam dan sebagainya adalah ditanggung oleh pembekal sendiri.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidaklah semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. PEMANDU/OB JURUTEMALI

(Bilangan Kod : 009 98-524)

Tanggungaji: D. 2 EB. 3 — \$650-\$1125 sebulan.

(Di Jabatan Penyiaran dan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri)

Kelayakan :

- Calon-calon mestilah berumur antara 20 hingga 40 tahun dan berkebolehan menulis dan membaca dalam bahasa Melayu.
- Calon-calon hendaklah mempunyai Lesen Memandu Kelas 5 yang sah dengan rekod memandu yang bersih. Mempunyai pengalaman memandu kenderaan berat selama sekurang-kurangnya 3 tahun.
- Kebolehan bertutur dan menulis dalam bahasa Inggeris yang mudah adalah dihasratkan tetapi tidak mustahak.
- Mempunyai kebolehan untuk menjalankan kerja-kerja pemeliharaan biasa ke atas kenderaan dan jentera serta kemahiran asas dalam penggunaan alat-alat membaiki adalah berfaedah.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

Para Pemandu/Jurutemali OB akan bertanggungjawab kepada Pengawas Pemandu Jurutemali OB bagi:—

- Memandu kenderaan-kenderaan OB RTB seberat hingga 12 tan termasuk Bilik Kawalan Warna Bergerak dan Pelan-Pelan EPL Hidrolik
- Bertugas ke atas Pelantar-Pelantar EPL di Lokasi-Lokasi Siaran Luar.
- Membuat semua aspek operasi siaran Luar TV termasuk pemasangan kabel, mengangkut kelengkapan teknikal, membina pelantar-pelantar sementara dan memberikan bantuan semasa pemasangan dan pembukaan semua alat-alat, menjalankan tugas latihan, rakaman dan siaran langsung seperti yang diarahkan oleh pegawai-pegawai kanan Siaran Luar.
- Sekali-sekala menjaga keselamatan perkakas Unit Siaran Luar di waktu malam di lokasi-lokasi Siaran Luar.

2. PEMBANTU JURUTEKNIK TERLATIH

(Bilangan Kod : 062 03-998)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggungaji: D. 4 EB. 5 — \$1225-\$1625 sebulan.

Kelayakan :

- BTEC National Certificate atau Ordinary National Diploma dalam bidang Elektrikal/Elektronik atau kelulusan yang berkaitan dengannya.
- ATAU
- City & Guilds dalam bidang Elektrikal/Elektronik atau kelulusan yang bersesuaian dengannya dan mempunyai pengalaman dalam bidang pemeliharaan alat-alat Elektronik atau Elektro Mekanikal sekurang-kurangnya selama 2 tahun.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Memelihara dan membaiki sebahagian dari beberapa jenis peralatan perubatan yang berupa Elektro Medikal dan Elektronik yang ditetapkan oleh Jurutera Elektronik.
- Dikehendaki bekerja secara panggilan (ON CALL) selepas waktu bekerja apabila diperlukan.

3. PEMBANTU MAKMAL

(Bilangan Kod : 098 58-437)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggungaji: D. 1-2-3 EB. 4-5 — \$530-\$1625 sebulan.

Kelayakan :

Satu (1) mata pelajaran Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya dalam salah satu mata pelajaran Sains.

4. PENJAGA KESELAMATAN

(Bilangan Kod : 098 58-988)

(Di Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Kementerian Kebudayaan Belia dan Sukan)

Tanggungaji: D. 1-2 EB. 3-4 — \$530-\$1465 sebulan.

Kelayakan :

- Terdiri dari bekas seorang Askar atau Polis yang pernah menjawat pangkat sekurang-kurangnya Private (Askar), Mata-Mata (Polis), Ahli Bomba (Bomba) atau Warder (Penjara) serta mempunyai pengalaman dalam kerja-kerja keselamatan.
- ATAU
- 2 mata pelajaran di Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya serta mempunyai pengalaman dalam kerja-kerja keselamatan Stadium tidak kurang dari 3 tahun.
- Boleh membuat laporan-laporan dalam Bahasa Melayu dan Inggeris.
- Mempunyai disiplin dan sikap yang baik terhadap pekerjaan yang pernah dijawab sebelumnya.
- Boleh mengawal sekumpulan Penjaga-Penjaga Keselamatan yang lain.
- Boleh menyediakan dan mengatur jadual kerja apabila dikehendaki.
- Memiliki sifat seorang yang jujur, teguh dan berkeupayaan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Mempastikan keselamatan semua kawasan Stadium.
- Mengendalikan rondaan di semua kawasan Stadium.
- Memastikan bahawa tidak ada orang yang tidak berkenaan untuk memasuki Stadium dan sekitarnya.
- Menangkap/menahan dan melaporkan orang-orang yang membuat kacau-bilau dan merosakkan harta benda Stadium.

- Menahan dan melaporkan orang yang tidak mempunyai Pas yang memasuki Stadium.
- Memeriksa dan memastikan bahawa pintu-pintu keluar/masuk Stadium berkunci selepas waktu bekerja.
- Memastikan semua lampu-lampu Stadium dipadam selepas waktu bekerja.

5. PENJAGA KESELAMATAN

(Bilangan Kod : 018 58-988)

(Di Jabatan Kemajuan Kerjasama, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri)

Tanggungaji: D. 1 EB. 2 — \$530-\$820 sebulan.

Kelayakan :

- Berumur di antara 20 hingga 45 tahun dan hendaklah tahu menulis dan membaca.
- Pemohon-pemohon yang berumur lebih daripada 45 tahun dan mereka yang telah bersara boleh juga memohon untuk dipertimbangkan.
- Tinggal di kawasan-kawasan yang berdekatan dan pernah bekerja secara bergaji hari adalah diutamakan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Memastikan keselamatan semua kawasan Ibu Pejabat Kemajuan Kerjasama dan Pusat Perbekalan Kerjasama.
- Menjalankan rondaan di semua kawasan di atas.
- Mengawasi keluar/masuk kenderaan-kenderaan yang berurusan dengan Pusat Perbekalan Kerjasama.
- Melaporkan perkara-perkara yang tidak diingini kepada Ketua Pengawal Keselamatan.

6. PENYAMBUT TETAMU RUMAH SAKIT

(Bilangan Kod : 062 39-413)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggungaji: D. 1 EB. 2-3 — \$530-\$1125 sebulan.

Kelayakan dan Pengalaman :

- Terdiri dari Wanita yang berumur di antara 18 hingga 25 tahun.
- i) Satu mata pelajaran dalam peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya.
- ATAU
- ii) Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya sedang dan telah berkhidmat tidak kurang dari 3 tahun dengan Kerajaan.
- Dapat menguasai Bahasa Melayu dan Inggeris dengan baik adalah diutamakan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Akan bertugas dan ditempatkan di wad-wad, klinik-klinik pakar, unit-unit khas dan di mana-mana saja perkhidmatan mereka diperlukan.
- Bertanggungjawab mengendalikan mesin-mesin komputer di wad-wad yang bersangkutan-paut dengan keputusan pemeriksa orang-orang sakit. Menyediakan dan menghadapkan keputusan-keputusan ini kepada pakar-pakar sebelum pemeriksaan lanjut dibuat kepada pesakit.
- Juga bertanggungjawab sebagai seorang penghubung di antara pesakit dan keluarganya dengan pakar-pakar, Doktor dan Pegawai Jururawat yang bertugas.

7. PENYAMBUT TETAMU KESIHATAN

(Bilangan Kod : 062 39-430)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggungaji: D. 1-2 EB. 3 — \$530-\$1125 sebulan.

Kelayakan :

- Terdiri dari wanita yang berumur di antara 18 hingga 25 tahun.
- i) Satu mata pelajaran Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya.
- ATAU
- ii) Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta 3 tahun pengalaman dalam bidang yang berkaitan.
- Keutamaan akan diberi kepada pemohon-pemohon yang dapat menguasai dua bahasa iaitu Bahasa Melayu dan Bahasa Inggeris.

8. PEMBANTU KESIHATAN PESAKIT JIWA

(Bilangan Kod : 062 07-634)

(Di Kementerian Kesihatan)

Tanggungaji: M. 2 — \$550-\$930 sebulan.

Kelayakan :

- i) Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya.
- ATAU
- ii) Pengalaman dalam kerja-kerja di Unit Kesihatan Jiwa sekurang-kurangnya selama 5 tahun.
- Kebolehan bertutur dan menulis Bahasa Inggeris dengan baik adalah merupakan satu kelebihan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- Calon-calon yang berjaya akan ditempatkan di Unit Kesihatan Jiwa di rumah sakit kerajaan. Mestilah bersedia menjalankan tugas sama ada siang dan malam.
- Bekerjasama dan menerima arahan dari Pegawai Jururawat Kesihatan Jiwa dan semua peringkat Jururawat di Unit Kesihatan Jiwa.
- Bersedia menunjuk ajar, bekerjasama dan berganding bahu dengan pesakit serta keluarga pesakit, di Unit Kesihatan Jiwa, di rumah dan di masyarakat umum.
- Bersedia membantu menjayakan rawatan dan pemulihan pesakit ke pangkuan keluarga serta masyarakat dengan apa jua cara seperti — membawa membeli-belah, tugas-tugas rumah, kerja pertukangan tangan dan lain-lain kegiatan yang berfaedah bagi menyedihkan pesakit diterima kembali kepada masyarakat.
- Bersedia bekerjasama menjaga selain dari pesakit jiwa penagih dadah dan peminum arak.

- Bersedia membuat lawatan ke rumah-rumah pesakit di mana saja dan bila-bila masa dikehendaki:—
 - Untuk memanggil pesakit yang tidak menepati perjanjian dengan Doktor.
 - Yang tidak hadir untuk menerima nasihat dan rawatan Doktor.
 - Memberi nasihat dan tunjuk ajar kepada keluarga pesakit di rumah.

Am :

Pemohon-pemohon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan :

Pemohon-pemohon adalah dikehendaki mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod yang bertentangan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Su'it dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Permohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Jabatan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup : 21 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 44/1988.

(E/943/74)

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PENERBANGAN AWAM

- TAWARAN-tawaran adalah dipelawa bagi membekal "AIRPORT FIRE SERVICE CONSOLE AND ITS COMMUNICATION CONTROL SYSTEM".
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan

TAWARAN BAGI MEMBEKAL
"AIRPORT FIRE SERVICE CONSOLE
AND ITS COMMUNICATION CONTROL
SYSTEM"
BAGI JABATAN PENERBANGAN AWAM

Bilangan Tawaran : JPA/AT/88/5

tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditujukan kepada :

Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Perhubungan
Tingkat 3, Bangunan Telekom,
Lapangan Terbang Lama, Berakas,
Bandar Seri Begawan 1150,
Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat jam 3.00 petang pada hari Rabu 25 Mei, 1988.

- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Pejabat Pengarah Penerbangan Awam, Tingkat 4, Bangunan Operation, Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam dengan cagaran \$100.00.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN PERTAHANAN

BIL : MINDEF/DDWS/
17 / 1988

PROJECT :
PROPOSED ONE BLOCK
12 CLASS ROOM
MALAY SCHOOL, AT
TUTONG CAMP
CAGARAN : \$1000.00 +
\$100 (Lukisan).

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong kelas 'AX' yang berdaftar dengan Jabatan Kerja Raya.

Syarat-syarat Tawaran

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Pengerusi Lembaga Tawaran Negara, Bangunan Kementerian Kewangan, Tingkat 4 Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 16 Mei, 1988,

- Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Bahagian Tawaran dan QA, Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garrison Bangunan 150 semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat).
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan rujukan dan tajuk tawaran seperti mana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu.
- Cagaran tawaran pembekal adalah dikehendaki bagi semua tawaran seperti mana yang diiklankan dan akan dikembalikan kepada setiap pembekal yang menghantar tawaran jujur (bonafide tender) setelah mengetahui pembekal yang berjaya.

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

TAWARAN JABATAN KERJA RAYA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BIL: JKR 88 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AB/14800

DINDING PENAHAN SUNGAI DARI DERMAGA YANG SEDIA ADA BAGI PEJABAT JABATAN KEBAJIKAN BELIA DAN SUKAN DI TEMBURONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 21 April, 1988.

Tarikh tutup: 25 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$500.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 89 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: AD521/0105

PEMBINAAN MASJID DI KAMPONG PENAPAR, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 21 April, 1988.

Tarikh tutup: 25 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$500.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 90 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AW/22300

MEMBELI ALAT PENGKALI (DREDGER) GENERAL PURPOSE MINI SURFACE, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 5 Mei, 1988.

Tarikh tutup: 9 Mei, 1988.

Cagaran tawaran: \$500.00.

BIL: JKR 91 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 87AW/03500

PEMBINAAN STESEN PAM, TANGKI AIR DAN MEMASANG PAIP AIR DI KAMPONG PANDAIAN, TEMBURONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 21 April, 1988.

Tarikh tutup: 25 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 92 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AW/23100

KERJA-KERJA MEMPERBAIKI LONGKANG DI KAMPONG LUAGAN DUDOK, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.0 (lukisan).

BIL: JKR 93 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 87AB/PTN047

MENGUBAHSUAI BANGUNAN STOR UTAMA DI PUSAT PENYELIDIKAN PERTANIAN KILANAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 94 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 87AB/PTN001

PEMBINAAN TIGA (3) UNIT BARIK-BARIK TAMBAHAN DI KAMPONG LAMUNIN (PERINGKAT II), TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 95 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/PEL008

PEMBINAAN DUA (2) GELANGGANG BOLA TAMPAR DAN DUA (2) GELANGGANG BOLA JARING UNTUK SEKOLAH MENENGAH SUFRI BOLKIAH, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Syarat-syarat Tawaran

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Isnin (seperti tarikh yang ditetapkan)

ATAU

(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil Kementerian Pembangunan, Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan)

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang tertutup rapi (sealed) dengan menyatakan Tajuk Projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat di para satu menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).

6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas yang ditetapkan.

7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.

8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 96 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/PEL016

PEMBINAAN SATU (1) GELANGGANG BOLA JARING DAN SATU (1) GELANGGANG BOLA KERANJANG DI MAKTAB DULI PENGIRAN MUDA AL-MUHTADEE BILLAH, GADONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 97 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/PEL040

PEMBINAAN STOR BAGI SEKOLAH RENDAH MABOHAH, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 98 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/JUB021

MEMBINA DAN MEMBAIKI SEMULA LONGKANG (PARIT) BAGI SEKOLAH MENENGAH ARAB PEREMPUAN, JALAN TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 99 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/PTN009

PEMBINAAN KEPINGAN LANTAI DAN LONGKANG UNTUK BANGUNAN PEJABAT YANG SEDIA ADA DI STESEN PERTANIAN LUMAPAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 100 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/PTN015

PEMBINAAN SATU (1) UNIT RUMAH BAGI

PENEMPATAN PENUNTUT PELADANG BARU, LUAHAN, JERUDONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 101 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/LTU001

KERJA-KERJA MEMASANG LANTAI TILE YANG SEDIA ADA DI GERAI MAKAN KAMPONG SERAMBANGUN, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 102 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/JUB019

PEMBINAAN JEMURAN KAIN BAGI SEKOLAH MENENGAH ARAB PEREMPUAN, JALAN TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 103 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "C" atau berkelayakan sesuai untuk:

PROJEK No.: 87AW/01800

MEMBEKAL 15" DAN 12" FLAP VALVES, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 104 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong Kelas "B" atau berkelayakan sesuai untuk:

PROJEK No.: 87AW/01800

MENGIKIS, MEMBERSIH DAN MENCAT SEMULA TAKUNGAN BASAH STESEN PAM PEMBETUNGAN, BANDAR SERI BEGAWAN, MUARA, BERAKAS DAN TUTONG BAGI SKIM PEMBETUNGAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 23 April, 1988.

Tarikh tutup: 27 April, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 105 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "A" sahaja untuk:

PROJEK No.: AD506/2506

PEMBINAAN KOMPLEKS SEKOLAH UGAMA KAMPONG BATU MARANG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 28 April, 1988.

Tarikh tutup: 2 Mei, 1988.

Cagaran tawaran: \$1,000.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 106 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: AD506/2509

PEMBINAAN SEKOLAH UGAMA DI KAMPONG SENGKARAI, TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 28 April, 1988.

Tarikh tutup: 2 Mei, 1988.

Cagaran tawaran: \$500.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 107 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 88AB/JPK011

PEMBINAAN SADAAN MOTOR-MOTOR SANGKUT UNTUK RUMAH SAKIT RAJA ISTERI PENGIRAN ANAK SALEHA DI KAMPONG SUNGAI KEDAYAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup: 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di Jabatan Laut, Kementerian Perhubungan, Negara Brunei Darussalam.

PEMBANTU DEK : (Bilangan Kod : 060 98-110)

Tanggungaji : F. 3-4-5 EB. 6 — \$550-\$790 sebulan.

Kelayakan :

- Berumur tidak kurang dari 18 tahun.
- i) Mempunyai sijil Pegawai Laut Kelas 9 atau yang sebanding dengannya.
ATAU
ii) Berkhidmat sebagai Pelaut Pelatih selama lima tahun.
- Mestilah sihat tubuh badan, mempunyai penglihatan yang baik dan lulus ujian penglihatan mata yang disahkan.
- Calon-calon mestilah boleh berenang.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

Bertanggungjawab bagi kebersihan dan kecekapan operasi bahagian dek di kapal di mana mereka ditempatkan. Mereka juga bertugas sebagai 'Watchkeeper' semasa di laut. Selepas menjalani satu tempoh perkhidmatan laut yang disahkan, mereka yang layak akan menghadiri kursus latihan dan pengajaran yang membolehkan mereka menduduki peperiksaan bagi mendapatkan Sijil Kecekapan.

Am :

Pemohon-pemohon yang berjaya bagi jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir-gilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kera-

DALAM MAHKAMAH TINGGI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

No. PROBATE 2 / 1988

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dr. Ronnie Lee Pui Man kerana minta Surat Kuasa kepada harta pesaka yang dipunyai oleh Kenneth Fergus Fraser yang telah meninggal dunia di England dengan sebab iaitu si pemohon ialah wakil kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengar di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan, pada 26 April, 1988 jam 9.30 pagi.

Orang-orang yang berhak di dalam harta pesaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan perbicaraan itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.

Sesiapa yang berhajat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Penguasa Waris, Bandar Seri Begawan sebelum tarikh yang tersebut di atas.

Bertarikh 2 April, 1988.

No. 230 / 1986

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Yong Soi Shim @Chong Soi Shim kerana minta Surat Kuasa kepada harta pesaka yang dipunyai oleh Chong Syu Nyuk yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengar di dalam Mahkamah pada 3 Mei, 1988, jam 10.00 pagi.

Orang-orang yang berhak di dalam harta pesaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan perbicaraan itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.

Sesiapa yang berhajat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Penguasa Waris, Bandar Seri Begawan sebelum tarikh yang tersebut di atas.

Bertarikh 6 April, 1988.

No. 56 / 1988

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Hajjah Mahani binti Awang Daud kerana minta Surat Kuasa kepada harta pesaka yang dipunyai oleh Haji Safar bin Yusof yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengar di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan, pada 3 Mei, 1988, jam 9.30 pagi.

Orang-orang yang berhak di dalam harta pesaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan perbicaraan itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.

Sesiapa yang berhajat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Penguasa Waris, Bandar Seri Begawan sebelum tarikh yang tersebut di atas.

Bertarikh 6 April, 1988.

No. 31 / 1988

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Hajjah Halimah binti Osman @ Dayang Hajjah Liah binti Osman kerana minta Surat Kuasa kepada harta pesaka yang dipunyai oleh Haji Suhaili bin Awang Bungsu yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengar di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada 26 April, 1988 jam 9.00 pagi.

Orang-orang yang berhak di dalam harta pesaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan perbicaraan itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.

Sesiapa yang berhajat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Penguasa Waris, Bandar Seri Begawan sebelum tarikh yang tersebut di atas.

Bertarikh 30 Mac, 1988.

jaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Permohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Jabatan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup : 6 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 37/1988

(E/323/72)

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN KERJA RAYA, KUALA BELAIT

Syarat-Syarat Tawaran

- TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.
(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130.
Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Isnin (seperti tarikh yang ditetapkan)
ATAU
(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.
Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan)
- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang tertutup rapi (sealed) dengan menyatakan Tajuk Projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama penawar dan dihantar kepada alamat di para satu menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait.
- Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
- Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas yang ditetapkan.
- Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

BIL. JKR: KB 20 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas 'B' untuk :

PROJEK :—

MEMBAIKI DAN MENCAT SEMULA 4 BLOK KELAS G (SEMI-DETACHED) DAN 1 BLOK 8 UNIT BARIK DI SUNGAI TUJOH, KUALA BELAIT.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 April, 1988.

Tarikh tutup : 25 April, 1988.

Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL. JKR: KB 21 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas 'B' untuk :

PROJEK :—

MEMPERBAIKI JALAN SIMPANG DI DAERAH BELAIT.

- JALAN LAKSAMANA DAN SIMPANG JALAN BUNGA RAYA, KUALA BELAIT.
- JALAN BUNGA RAYA DAN SIMPANG KG. CINA, KUALA BELAIT.
- JALAN SULTAN DAN SIMPANG JALAN CAREY, KUALA BELAIT.
- JALAN RAJA ISTERI DAN LORONG SATU BARAT JUNCTION, SERIA.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu, 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL. JKR: KB 22 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" untuk :

PROJEK No. : 88AR/24700

MENINGGIKAN DUA (2) JALAN PASIR DI KG. PERPINDAHAN DUNGUN DI ANTARA JALAN SETIA PAHLAWAN DAN JALAN PANDAN SATU, KUALA BELAIT.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei

PEMBERITAHUAN TAWARAN

JABATAN PERKHIDMATAN-

PERKHIDMATAN ELEKTRIK

BIL. : PPL/TB/70/1988

MANN TIMERS.

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, yang beralamat Kementerian Kewangan, Tingkat Empat, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130, Negara Brunei Darussalam.

Tajuk: SUPPLY AND DELIVERY OF HORST-

Tarikh tutup : 9 Mei, 1988.

Cagaran : \$100.00.

Dokumen-dokumen dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan Perkhidmatan Elektrik, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 14 Mei, 1988.

Tarikh tutup : 25 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL. JKR: KB 23 TAHUN 1988

TAWARAN-Tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas AX untuk :

PROJEK No. : 87AB/2390

MEMBERSIH DAN MENIMBUK BAGI CADANGAN MUMONG KECIL JALAN KUALA BALAI PERINGKAT IV (TERAKHIR)

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 12 Mei, 1988.

Tarikh tutup : 16 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$1,000.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL. JKR: KB 24 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" untuk :

PROJEK :—

MEMBINA 2 BUAH GELANGGANG SERBAGUNA (KONKRIT) UNTUK MAKTAB ANTHONY ABELL, SERIA.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 7 Mei, 1988.

Tarikh tutup : 11 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN PERTAHANAN

BIL : DFP/88X/
OT / 12

MEMBEKAL :
SUPPLY OF BOARD
PLANNER

BIL : DFP/88Z/
OT / 3019

MEMBEKAL :
MILITARY CLOTHING

BIL : DFP/88Z/
OT / 3021

MEMBEKAL :
SIGN BOARD,
MODULEX LETTERING
AND MODULEX BOARD

BIL : DFP/88Z/
OT / 3026

MEMBEKAL :
FOAM RUBBER SHEET

BIL : DFP / 88Z/
OT / 3027

MEMBEKAL :
NETS MOSQUITO
JUNGLE

BIL : DFP / 88Z/
OT / 3028

MEMBEKAL :
LADDER STEP
ALUMINIUM

BIL : DFP / 88Z/
OT / 3030

MEMBEKAL :
CONTAINER
FIBREBOARD

BIL : DFP / 88Z/
OT / 3031

MEMBEKAL :
SAW CHAIN HOMELITE
OR EQUIVALENT

Syarat-syarat Tawaran

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke da-

lam Peti Tawaran. Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Bangunan 150, Bolkliah Garrison 3782, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Selasa 17 Mei, 1988.

b. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Bahagian Tawaran dan QA, Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan, Bolkliah Garrison Bangunan 150 semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat).

c. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan rujukan dan tajuk tawaran sepertimana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu. Contoh-contoh mestilah dihantar ke Unit Tawaran. Bahagian Tawaran dan QA, Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan, Bolkliah Garrison Bangunan 150. Gambar-gambar biasa tidak akan dilayan.

d. Cagaran tawaran pembekal adalah dikehendaki bagi tiap-tiap satu tawaran sebanyak \$100.00 dan akan dikembalikan kepada setiap pembekal yang menghantar tawaran jujur (bona-fide tender) setelah mengetahui pembekal yang berjaya,

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PENTADBIRAN DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN, KEMENTERIAN PELAJARAN

Bil. Tawaran	Keterangan
DA/TQ/136/88	Membekal, menghantar dan Memasang Sanitrel, Sanitary Towel Disposer.
DA/TQ/137/88	Membekal, Menghantar dan Memasang Fume Cupboard Ke Sekolah Menengah SMJA.
DA/TQ/138/88	Membekal, Menghantar dan Test Run Single Fan Balance.
DA/TQ/139/88	Membekal, Menghantar, Memasang serta Test Run : i) Microprocessor ii) Enhanced Colour Monitor iii) Plotter iv) Digitizer

Syarat-syarat Tawaran

- TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam peti tawaran yang terletak di luar bilik Pengarah Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan.
Tingkat Satu,
Kementerian Pelajaran,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas,
Negara Brunei Darussalam.
- Tidak lewat jam 12.00 tengah hari, hari Rabu 27 April, 1988.
- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan jam ditetapkan tidak akan diterima dan dilayan.
- Semua harga tawaran hendaklah termasuk perbelanjaan menghantar alat-alat dan keperluan-keperluan tersebut ke Ibu Pejabat, Stor Kementerian Pelajaran, Pejabat-pejabat Daerah, Kementerian Pelajaran dan Maktab-maktab/Sekolah-sekolah di mana perlu.
- Setiap harga tawaran bagi sesuatu barang hendaklah juga termasuk harga C.I.F. dan Cukai Kastam.
- Semua tawaran hendaklah disertakan dengan contoh dan katalog/lukisan. Jika contoh-contoh itu tidak dapat dimuatkan dalam sampul surat maka hendaklah dihantar ke Unit Tender/Quotation, Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pelajaran, Tingkat Satu, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam. Kegagalan menyertakan contoh serta mengisikan keterangan-keterangan yang diperlukan tidak akan dipertimbangkan.
- Tiap-tiap tawaran hendaklah dinyatakan tempoh pembekalannya.
- Syarikat yang berjaya mestilah bersedia membuat pembekalan tambahan apabila diperlukan dengan harga seperti yang ditetapkan. Dari itu tempoh sah harga (price validity) mestilah dalam masa satu (1) tahun.
- Segala kehendak dalam borang ini mestilah ditulis dengan betul dan terang, jika tidak permohonan tawaran ini akan ditolak.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis tajuk dan bilangan tawaran sepertimana yang diiklankan serta tarikh tutup tawaran itu, tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditujukan kepada :
Pengerusi,
Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Pelajaran,
Tingkat Satu,
Lapangan Terbang Lama,
Berakas,
Negara Brunei Darussalam.

TAWARAN JABATAN LEMBAGA BANDARAN KUALA BELAIT DAN SERIA

PEMBORONG - pemborong adalah dipelawa menghantar tawaran mereka untuk membekalkan tong-tong sampah ke Jabatan Lembaga Bandaran Kuala Belait dan Setia. 2. Butir-butir lanjut boleh diperolehi daripada Bahagian Pentadbiran, tingkat dua, Pejabat Lembaga Bandaran, Kuala Belait, pada bila-bila masa sahaja waktu pejabat dibuka. 3. Semua tawaran hendaklah dihantar dan sampai kepada :

Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130. Tidak lewat daripada hari Isnin 2 Mei, 1988 jam 12.00 tengah hari. Tawaran-tawaran yang lewat sampai dari tarikh dan waktu tersebut tidak akan dilayan.

4. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup rapat tanpa menunjukkan identiti pembekal. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis "MEMBEKAL

TONG-TONG SAMPAH KE JABATAN LEMBAGA BANDARAN KUALA BELAIT DAN SERIA" dan tarikh tutup tawaran hendaklah juga dinyatakan diatas sampul surat tersebut.

5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dengan wang tunai sebanyak \$200.00 bagi setiap tawaran. Cagaran akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender). 6. Tiap-tiap tawaran hendaklah dinyatakan tempoh pembekalannya. 7. Pembekal yang berjaya mestilah bersedia membuat pembekalan tambahan apabila diperlukan dengan harga seperti yang ditetapkan. Dari itu tempoh sah harga (price validity) mestilah dalam tempoh satu tahun. 8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat untuk menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

10. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Unit Tender/Quotation, Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pelajaran, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Waktu menerima cagaran tawaran adalah seperti berikut :

Selasa-Khamis	8.00 pagi — 11.00 pagi
	1.30 petang — 2.30 petang
Isnin-Sabtu	8.00 pagi — 10.00 pagi

- Cagaran tawaran adalah dikehendaki dengan wang tunai sebanyak \$100.00 pada setiap tawaran. Cagaran akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
- Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan layan.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

Peringatan

- Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.
- Sila alamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pelajaran, Tingkat Satu (1), Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.
- Dalam hal yang tertentu, jabatan ini tidak semestinya memberi kesemua tawaran dalam satu tender kepada satu pembekal.
- Jabatan ini, dengan sebab-sebab tertentu, berhak mengurangkan kuantiti yang dinyatakan dalam borang tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN KESIHATAN

Syarat-syarat Tawaran

- DOKUMEN-dokumen tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Bahagian Akaun, Bahagian Pembelian dan Perbekalan, Pejabat Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan semasa waktu-waktu bekerja.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar ke alamat-alamat yang berkenaan di bilangan 3 atau bilangan 4 (mana yang berkenaan) dalam sampul surat yang tertutup dengan ditulis bilangan dan nama tawaran tanpa menunjukkan identiti pemborong.
- Tawaran-tawaran yang mempunyai rujukan KK/MINI/29/88 hingga KK/MINI/34/88 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari Selasa 3 Mei, 1988 dan dialamatkan kepada :
Pengerusi,
Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Kesihatan,
Lapangan Terbang Lama,
Jalan Berakas,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam.
- Tawaran-tawaran yang mempunyai rujukan bilangan KK/31/88 hingga KK/34/88 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 9 Mei, 1988 dan dialamatkan kepada :
Pengerusi,
Lembaga Tawaran, Tingkat 4,
Bangunan Kementerian Kewangan,
Jalan James Pearce,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam.

- Semua tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Cagaran bagi tiap-tiap tawaran adalah seperti yang dinyatakan dan dikehendaki pembayaran dengan wang tunai sahaja.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

TAWARAN-TAWARAN KECIL

Bil. Tawaran	Keterangan	Wang Cagaran
KK/Mini/29/88	Alat-alat Perkakas Kejuruteraan Rumah Sakit Raja Isteri Pengiran Anak Saleha	\$100.00
KK/Mini/30/88	Alat-alat Perkakas Pemuliharaan Anggota	\$100.00
KK/Mini/31/88	Alat-alat Perkakas Bahagian Elektronik	\$100.00
KK/Mini/32/88	Perahu Jenis Kayu	\$100.00
KK/Mini/33/88	Anugerah Penderma Darah a) Perisai (Shields) Ke-20 Kali b) Pewter Selangor Ke-30 Kali Ke Atas	\$100.00
KK/Mini/34/88	Instruments for Orthodontic Dentistry (Part II)	\$100.00

TAWARAN-TAWARAN BIASA

KK/31/1988	Barang-barang Guna Untuk Cat-Scanners	\$200.00
KK/32/1988	Surgical and Medical Sundries	\$200.00
KK/33/1988	Surgical Dressings	\$200.00
KK/34/1988	General Items (Part III)	\$200.00

PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN PERTAHANAN

BIL : MINDEF/DFP/STB/RC 77
MEMBEKAL :
SHIPWRIGHT STORES
(2 YEARS RUNNING CONTRACT)
CAGARAN : \$300.00.

Syarat-syarat Tawaran

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negara, Bangunan Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan 1130, Negara Brunei Darussalam-jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 30 Mei, 1988.

b. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Bahagian Tawaran dan QA, Jabatan Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garrison Bangunan 150 semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat).

c. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan rujukan dan tajuk tawaran sepertimana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu. Contoh-contoh atau katalog-katalog asal mestilah dihantar ke Unit Tawaran. Bahagian Tawaran dan QA, Jabatan Kewangan dan Perbekalan, Kementerian Pertahanan, Bolkiah Garrison Bangunan 150. Gambar-gambar biasa tidak akan dilayan.

d. Cagaran tawaran pembekal adalah dikehendaki bagi semua tawaran seperti yang dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pembekal yang menghantar tawaran jujur (bona-fide tender) setelah mengetahui pembekal yang berjaya.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN TELEKOM KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

Bilangan Rancangan : PF0165 / 87

TAWARAN - tawaran adalah dipelawa daripada pemborong-pemborong Kelas A, B, atau C yang berdaftar dengan Jabatan Telekom.

2. Tawaran adalah bagi pemasangan / pembinaan Conduit System for 400 pairs main cable to Jerudong Istana PABX and proposed Cabinet 8.

3. Tawaran-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan, Tingkat 2, Bangunan Kementerian Perhubungan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan 1150, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 3.00 petang hari Rabu 11 Mei, 1988.

4. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar di dalam sampul surat biasa dan hendaklah bertutup bertanda : P5F0165/87 — SENGKURONG — ADDITIONAL 400 PAIRS MAIN CABLE TO JERUDONG ISTANA AND NEW CABINET — 8 — CIVIL WORKS.

5. Dokumen-dokumen tawaran serta penerangan lanjut mengenai bolehlah diperolehi dari pejabat Pengarah Telekom, Jalan Istana Darussalam, Bandar Seri Begawan 2051, dengan cagaran tawaran \$1,000.00 yang akan dikembalikan kepada setiap tawaran yang tidak berjaya. Cagaran tawaran akan menjadi milik kerajaan bagi pemborong yang gagal menghantar sebarang tawaran.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang termurah atau sebarang tawaran.

7. Perbincangan bersama dengan wakil Pengarah di tempat pemasangan / pembinaan adalah satu syarat yang dimestikan bagi tawaran dan bakal pemborong-pemborong pada jam 10.00 pagi hari Khamis 28 April, 1988 di SENGKURONG TELEPHONE EXCHANGE.

8. Tawaran-tawaran tidak akan diterima dari pemborong-pemborong yang tidak hadir bagi perbincangan bersama tempat pemasangan / pembinaan.

9. Pembayaran yang cagaran hendaklah dibayar sama ada dengan Wang Tunai atau dengan Cek Tempatan beserta dengan Bank Guarantee ataupun pengesahan Bank.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PELABUHAN-PELABUHAN KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

BIL : 4 / 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pembekal-pembekal untuk membekalkan :

Satu (1) unit "Fiberglass Inspection Boat" berukuran 23 kaki panjang dan satu (1) unit "Outboard Motor" kuasa kuda 225 — 250 Hp, lengkap dengan keperluan-keperluan pelayaran, keselamatan dan boleh memuat 12 orang penumpang.

2. Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang biasa dan hendaklah bertutup. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul tersebut hendaklah ditunjukkan tajuk tawaran dan tarikh tutup. Tawaran-tawaran hendaklah di alamatkan kepada Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Pejabat Kementerian Perhubungan, Tingkat III, Bangunan Telekom, Lapangan Terbang Lama, Bandar Seri Begawan 1150, tidak lewat dari jam 3.00 petang hari Rabu, 27 April, 1988.

3. Pemborong - pemborong yang menghantar tawaran mereka hendaklah menyerahkan katalog dan specification "inspection boat" yang ditawarkan disertai dengan keterangan-keterangan berikut :—

- harga sebuah termasuk cukai.
- lama tempoh dalam jaminan.
- lama tempoh dalam pembekalan.

4. Wang cagaran sebanyak \$100.00 hendaklah dibayar kepada Jabatan Pelabuhan-Pelabuhan, Muara 4020.

5. Tarikh untuk pengedaran hendaklah dinyatakan. Bayaran sebanyak \$25.00 sehari akan dikenakan kepada pemborong yang terpilih, jika gagal mengedarkan peralatan tersebut pada tarikh yang ditetapkan dalam tawaran yang dihantar.

6. Kerajaan tidak akan terikat untuk menerima tawaran yang murah atau sebarang tawaran.

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. KERANI TINGKAT III

(Bilangan Kod : 000 39-310)

Tanggagaji : D. 1-2-3 EB. 4-5 — \$530-1625 sebulan.

Kelayakan :

- Satu (1) mata pelajaran Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya.
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan dalam Bahagian IV dan V atau dalam perkhidmatan bergaji hari.
 - Lulus Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya.
 - Lulus peperiksaan Kerani-Kerani Rendah Kerajaan.
- Mereka yang mempunyai Sijil Menaip dan Trengkas adalah diberi keutamaan.
- Berumur 18 tahun ke atas.

2. PENOLONG PENJADUAL

(Bilangan Kod : 055 08-321)

Tanggagaji : C. 1 EB. 2 — \$1280-\$1930 sebulan.

Kelayakan :

- i) BTEC National Diploma in Computer Studies atau Kursus yang sebanding dalam Penjadualan (Programming) bagi tempoh tidak kurang satu tahun akademik dan mempunyai 2 tahun pengalaman dalam kerja-kerja Pembantu Penjadual.
 - 2 mata pelajaran Peringkat Lanjutan Sijil Am Pelajaran serta 3 tahun pengalaman dalam kerja-kerja Penjadualan (Programming) juga akan dipertimbangkan.
 - 4 mata pelajaran Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran serta 5 tahun pengalaman dalam kerja-kerja Penjadualan (Programming) juga akan dipertimbangkan.
- Pengalaman dalam Penjadualan bidang sains dan teknikal dengan menggunakan IBM adalah diberi keutamaan.

3. PEMBANTU PERHUTANAN

(Bilangan Kod : 055 05/376)

Tanggagaji : D. 3-4 EB. 5 — \$900-\$1625 sebulan.

Kelayakan :

- Ordinary National Certificate/BTEC Certificate dalam jurusan yang bersesuaian.
 - 1 mata pelajaran Peringkat Tertinggi dan 3 mata pelajaran Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya sama ada mata pelajaran Science, Biology atau Ilmu Hisab.
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Pembantu Perhutanan Rendah tidak kurang dari 3 tahun serta lulus Sekolah Latihan Perhutanan, Jabatan Perhutanan atau yang sebanding dengannya.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- Mengetuai pasukan pekerja luar bagi kerja-kerja pengumpulan data dan menjalankan kerja Silviculture, Pengurusan Hutan, Industri Perkayuan dan Penyelidikan.

4. PEMBANTU PERHUTANAN KANAN

(Bilangan Kod : 055 05-375)

Tanggagaji : C. 2 EB. 3 — \$1450-\$2270 sebulan.

Kelayakan :

- Higher National Certificate dalam bidang Perhutanan atau kelulusan dan bidang berkaitan yang sebanding dengannya.
 - Sedang dan telah berkhidmat tidak kurang dari 5 tahun sebagai Pembantu Perhutanan dan lulus Latihan Perhutanan Kepeng/Sepilok serta mempunyai rekod Perkhidmatan yang baik dan pekerjaan yang cemerlang sepanjang perkhidmatannya.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- Bertanggungjawab mengawasi pekerja-pekerja luar dalam melaksanakan pelbagai rancangan atau kegiatan dalam bidang Silviculture, Industri Perkayuan, Pengurusan Hutan, Penyelidikan dan lain kegiatan yang dijalankan oleh jabatan.
 - Memberikan bantuan teknikal kepada Ketua Bahagiannya bagi melaksanakan projek, termasuk mengumpulkan data yang berkaitan.

5. PEMBANTU PERHUTANAN RENDAH

(Bilangan Kod : 055 05-377)

Tanggagaji : D. 1-2-3 EB. 4-5 — \$530-\$1625 sebulan.

Kelayakan :

- Umur tidak kurang dari 18 tahun.
- i) Dua mata pelajaran sebaik-baiknya mata pelajaran Sains, Ilmu Hisab atau Ilmu Alam Peringkat Biasa Sijil Am Pelajaran atau yang sebanding dengannya.
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya serta 3 tahun pengalaman dalam bidang berkaitan.
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan tidak kurang dari 5 tahun dalam jawatan yang berkaitan dalam tanggagaji E. 1.

Am :

Pemohon-pemohon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hendaklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan :

Pemohon-pemohon adalah dikehendaki supaya mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod berkenaan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kerajaan hendaklah menghantar permohonan melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Pemohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat aukan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup : 21 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 46/1988 (E/274 62/5).

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN KEBAJIKAN, BELIA DAN SUKAN

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam di Pejabat Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, tidak lewat hari Isnin, 9 Mei, 1988, jam 12.00 tengah hari, untuk membekalkan perkara-perkara berikut :—

- Jentera dan Alat-Alat Perkakas Pemeliharaan Padang :—
 - 2 buah tractor with gang mower;
 - 5 set Sprinkler bergerak;
 - 1 buah Mesin Rumpit (yang boleh dipandu);
 - 1 buah Mesin Penggali Tanah (Excavator).

2. Dokumen tawaran dan penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Bahagian Kewangan, Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

3. Wang cagaran sebanyak \$200.00 hendaklah dibayar kepada Bahagian Kewangan,

Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Bandar Seri Begawan pada bila-bila masa waktu pejabat dibuka.

4. Syarat-Syarat Tawaran

- Pembekal adalah dikehendaki menghantar katalog (gambar) jenis jentera dan Alat Perkakas yang hendak ditawarkan dan mestilah beserta dengan butir-butir berikut :—
 - Tarikh sampai ke Brunei Darussalam;
 - Harga CIF Brunei;
 - Lama dalam jaminan;
 - Hal-hal lain jika ada;

b) Tawaran-tawaran hendaklah dikemukakan dalam sampul surat yang tertutup, dengan menyatakan "TAWARAN BAGI MEMBEKALKAN JENTERA DAN ALAT-ALAT PEMELIHARAAN PADANG UNTUK JABATAN KEBAJIKAN, BELIA DAN SUKAN" tanpa ada sebarang tanda pengenalan Pembekal dan hendaklah diamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kement-

terian Kewangan, Bandar Seri Begawan 2044, Negara Brunei Darussalam.

c) Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

d) Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan itu, tidak akan dilayan.

e) Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender). f) Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran yang tidak munasabah.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN KEMAJUAN PERUMAHAN

1.0 Nama projek :

Bilangan tawaran : JKP/03/1988

CADANGAN BINAAN OPIS PENGURUSAN ESTET DI KAWASAN RANCANGAN PERUMAHAN NEGARA KAMPUNG SERASA, MUARA.

2.0 Dokumen dan syarat-syarat tawaran boleh dilihat dan didapati dari :

Pengerusi, Jabatan Kemajuan Perumahan, Tingkat 3, Bangunan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Kawasan Lapangan Terbang Lama, Negara Brunei Darussalam mulai hari Rabu, 27 April hingga hari Selasa, 10 Mei, 1988.

3.0 Kelayakan pemborong : Kelas "B" yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya, Negara Brunei Darussalam.

4.0 Cagaran tawaran : \$500.00 + \$100.00 (dokumen) + \$150.00 (Lukisan).

5.0 Tarikh tutup : Hari Rabu, 11 Mei, 1988 jam 12.00 tengah hari.

6.0 Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan nama projek yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemborong, dan ditujukan kepada :

Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Pejabat Setiausaha Tetap (T), Tingkat Satu, Bangunan Kementerian Pembangunan, Negara Brunei Darussalam.

PEMBERITAHUAN TAWARAN KEMENTERIAN PERTAHANAN

BIL : MINDEF/DDWS/14 / 1988

PROJECT NO. DDWS / DPS/5/88

CONSTRUCTION OF GUARD HUT AT THE TUTONG GARRISON

CAGARAN : \$100.00

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari pemborong-pemborong kelas 'B' ke atas yang berdaftar dengan Jabatan Kerja Raya.

Syarat-syarat Tawaran

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Bangunan 150, Bolkihah Garison, 3782, Negara Brunei Darussalam, tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Selasa 17 Mei, 1988.

b. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran dan Sebutharga Jabatanarah, Kewangan dan Perbekalan Kementerian Pertahanan. Bolkihah Garison, semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat)

c. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan rujukan dan tajuk tawaran seperti mana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu.

d. Cagaran tawaran pembekal adalah dikehendaki bagi semua tawaran seperti mana yang diiklankan dan akan dikembalikan kepada setiap pembekal yang menghantar tawaran jujur (bona-fide tender) setelah mengetahui pembekal yang berjaya.

Pemberitahuan Tawaran, Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Elektrik

BIL. : PPL/TB/81/88

Tajuk Kerja : PEMELIHARAAN ALAT-ALAT HAWA-DINGIN JENIS CENTRAL DI BANGUNAN KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BUMBUNGAN 12, STESAN PENGALIHAN SUBOK, MUZEUM KOTA BATU DAN PERTUKARAN TELEFON SERDANG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Cengkeram : \$200.00.

Tarikh tutup : 2 Mei, 1988 (hari Isnin) jam 12.00 tengah hari.

Tempat tutup : Kotak Tawaran, Kementerian Kewangan.

Kelayakan Pemborong : Kelas 'A' atau 'B' Hawa Dingin. Dokumen-dokumen dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Elektrik, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

BIL. : PPL/TB/82/88

Tajuk Kerja : PEMELIHARAAN LOJI HAWA DINGIN UNTUK RUMAH KEDIAMAN RASMI ORANG-ORANG KENAMAAN, RUMAH KEDIAMAN MENTERI - MENTERI, RUMAH KEDIAMAN TIMBALAN - TIMBALAN MENTERI, DAN RUMAH KEDIAMAN

SETIAUSAHA - SETIAUSAHA TETAP, TERMASUK PERUMAHAN ORANG-ORANG KENAMAAN BERIBI, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Cengkeram : \$200.00.

Tarikh tutup : 2 Mei, 1988 (hari Isnin) jam 12.00 tengah hari.

Tempat tutup : Kotak Tawaran, Kementerian Kewangan.

Kelayakan Pemborong : Kelas 'A' atau 'B' Hawa Dingin. Dokumen-dokumen dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Elektrik, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

BIL. : PPL/TB/83/88

Tajuk kerja : PENGGANTIAN ALAT-ALAT HAWA DINGIN DI HOSPITAL SURI SERI BEGAWAN, KUALA BELAIT.

Cengkeram : \$200.00.

Tarikh tutup : 2 Mei, 1988 (hari Isnin) jam 12.00 tengah hari.

Tempat tutup : Kotak Tawaran, Kementerian Kewangan.

Kelayakan Pemborong : Kelas "A" Hawa Dingin. Dokumen-dokumen dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Elektrik, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.

JAWATAN KOSONG DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang berkelayakan untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam.

1. PAKAR PENYAKIT DARAH

(Bilangan Kod : 062 05-263)

(Di Kementerian Kesihatan)

Kelayakan :

- Ijazah asas dalam Perubatan dan kelulusan post-graduate seperti M.R.C Path (Haematology) atau FRCPA (Haematology) atau kelulusan dan bidang berkaitan yang sebanding dengannya.
- 5 tahun pengalaman post-graduate dalam semua aspek makmal Haematology di sebuah institut atau hospital yang mempunyai bahagian makmal haematology yang khas.

Tugas-tugas dan tanggungjawab :

Calon yang terpilih akan mengawasi semua aspek makmal Haematology di negara ini. Tugas-tugas termasuklah pentadbiran, pemeriksaan biasa bagi perkhidmatan harian, 'immunohaematology' dan tabung darah, meningkatkan perkhidmatan di mana perlu, memperkenalkan teknik diagnostik yang terbaharu ke dalam makmal perkhidmatan diagnostik biasa dan mengajar kakitangan makmal.

2. PAKAR NEUROLOGIS (Bilangan Kod : 062 05-262)

(Di Kementerian Kesihatan)

Kelayakan :

- Sekurang-kurangnya 5 tahun pengalaman dalam 'Internal Medicine' atau bidang yang berkaitan setelah mendapat MRCP atau yang sebanding dengannya.
- Sekurang-kurangnya 2 tahun pengalaman dalam bidang neurologi di peringkat Pendaftar/Pendaftar Kanan.
- Boleh mengatur dan menjalankan perkhidmatan yang lengkap dalam 'electroneurophysiology' termasuk EEG, EMG dan 'nerve-conduction' dan memulakan kajian-kajian yang berpotensi.

Tugas-tugas dan tanggungjawab :

Bertugas selaku Pakar Perubatan dan bertanggungjawab kepada Pengarah Perkhidmatan-Perkhidmatan Perubatan dan Kesihatan. Termasuklah juga bertugas sebagai Doktor 'on-call' bagi kes-kes perubatan dan selain daripada menjaga pesakit-pesakit 'neurologi' dan menjalankan klinik neurologi. Mungkin dikehendaki bertugas di lain-lain hospital daerah.

3. PAKAR KAJI KUMAN

(Bilangan Kod : 062 05-256)

(Di Kementerian Kesihatan).

Kelayakan :

- Ijazah asas dalam perubatan dan kelulusan post-graduate seperti M.R.C. Path (Microbiology) atau FRCPA (Microbiology) atau kelulusan dan bidang berkaitan yang sebanding dengannya.
- 5 tahun pengalaman post-graduate dalam semua aspek Perkhidmatan Microbiology di negara ini.

Tugas-tugas dan tanggungjawab :

Tugas-tugas termasuklah pentadbiran, pemeriksaan biasa bagi perkhidmatan harian, semua aspek diagnostik, microbiology seperti yang berkaitan dengan ubat pen- cegah, meningkatkan perkhidmatan di mana perlu, dan mengajar kakitangan makmal.

Tanggagaji bagi jawatan 1, 2 & 3 : M. 18 \$6,800 sebulan atau
M. 19 \$8,000 sebulan.

4. PEGAWAI PELAJARAN (JURURAWAT)

(Bilangan Kod : 028 07-172)

(Di Maktab Jururawat Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkihah, Kementerian Pelajaran)

Tanggagaji : B. 2 EB. 3/G13 — \$2,270-\$4,240 sebulan.

Kelayakan :

Ijazah dalam pendidikan, Sijil atau Diploma keju- rurawatan dengan bukti catatan mengajar dan pen- tadbiran.

Tugas-tugas dan tanggungjawab :

PENTADBIRAN :

- Merancang, melaksanakan, mengawas dan menilai rancangan-rancangan latihan jururawat secara per- bincangan dengan rakan sekerja.
- Berkhidmat dengan berkesan serta dapat bekerja- sama.
- Menyimpan catatan-catatan yang betul.
- Membantu perkembangan dan penilaian dasar-da- sar, tatacara dan kurikulum.
- Melaporkan kepada Pengetua dan rakan sekerja perkara-perkara yang melibatkan dasar-dasar pela- jaran dan rancangan-rancangan pengajaran.
- Dapat berhubung secara peribadi dengan baik di antara Maktab, Hospital dan Masyarakat.
- Sentiasa berhubung dengan pegawai perpustakaan, penyelenggara stor dan rakan sekerja melalui Pe- ngetua mengenai peralatan dan buku yang diperlu- kan bagi tempoh setiap kursus.
- Menghadiri dan menyertai mesyuarat dan jawatan- kuasa.
- Terlibat dalam proses pemilihan pemohon-pemohon latihan jururawat.
- Bertindak selaku wakil Pengetua atau Timbalan Pengetua Maktab jika dikehendaki.

PELAJARAN :

- Mengajar di bilik darjah dan di wad mengikut nan- cangan yang telah dipersetujui oleh Pengetua.
- Menunjukkan klinik-klinik yang sesuai bagi latihan jururawat dan berhubung dengan kakitangan klinik yang tertentu.
- Membantu dalam merumus, melaksanakan serta me- nilai semua penilaian yang berkanun dan tidak berkanun.
- Mengawas kemajuan penuntut dalam teori dan kli- nik.
- Menasihati penuntut-penuntut yang tidak menca- pai tahap teori dan klinik yang dikehendaki dan melaksanakan perkara tersebut kepada Pengetua dan rakan bertugas.

PROFESIONAL :

- Mengambil bahagian dalam seminar kerjaya dan kegiatan-kegiatan lain yang berkaitan dengan pe- nyebaran Kejururawatan sebagai kerjaya.
- Menyertai dalam kajian kejururawatan.
- Menggalakkan rakan sekerja dan penuntut-pe- nuntut dalam kajian kejururawatan.

5. PEGAWAI JURURAWAT (PENGAJAR)

(Bilangan Kod : 028 07-113).

(Di Maktab Jururawat Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkihah, Kementerian Pelajaran).

Tanggagaji : B. 2 \$2,270-\$3,760 sebulan.

atau

M. 11 \$1,920-\$3,250 sebulan.

Kelayakan :

Diploma atau Sijil Pendidikan dan Sijil atau Diploma Kejururawatan.

Tugas-tugas dan tanggungjawab :

PELAJARAN :

- Bertanggungjawab mengajar penuntut - penuntut Maktab Jururawat dalam lingkungan pembelajaran
- Terlibat dalam perancangan, pelaksanaan, peng- awasan dan menilai rancangan-rancangan pendidikan.
- Bertanggungjawab dalam mengawasi dan menilai kemajuan penuntut.
- Bertanggungjawab dalam menasihati dan membantu penuntut-penuntut semasa latihan.
- Menyertai dan menggalakkan penglibatan penun- tut dalam kajian kejururawatan.

PENGURUSAN :

- Mempunyai perhubungan yang baik dengan rakan- rakan sekerja dan penuntut-penuntut.
- Bertindak selaku Pegawai Pelajaran semasa ketiada- annya.
- Ikut serta sebagai ahli jawatankuasa kejururawatan dan kumpulan kerja jika dikehendaki.
- Terlibat dalam pembuat dasar dan tataranya.
- Terlibat dalam kemahiran pengurusan sehari-hari Maktab Jururawat.
- Membantu dalam pengawasan dan pemilihan jabat- an-jabatan bagi pendidikan kejururawatan.

TAWARAN JABATAN KERJA RAYA NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BIL: JKR 108 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong Kelas "B" dan ke atas untuk :

PROJEK No. : 88AB/JUB003

KERJA-KERJA MEMPERBAIKI ATAP DAN DOM BAGI MASJID UTAMA MOHD. SALLEH, TEMBURONG, NEGARA BRUNEI DARUSSA- LAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 109 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong Kelas "C" dan ke atas untuk :

PROJEK No. : AD413/0202

PEMBINAAN TEMPAT PENARUHAN KERETA BAGI PEJABAT-PEJABAT POS DI GADONG DAN SERI KOMPLEKS, BANDAR SERI BEGA- WAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 110 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong Kelas "C" dan ke atas untuk :

PROJEK No. : 88AB/DTM001

MENGANTI ATAP BAGI RUMAH PERSING- GAHAN KERAJAAN, BANGAR, TEMBURONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$100.00.

- Membantu penuntut-penuntut dalam lingkungan pembelajaran yang bersesuaian.

PERKEMBANGAN KEMAHIRAN-KEMAHIRAN PROFESIONAL DAN PERIBADI

- Mengembangkan kecekapan mengajar secara praktis yang bersesuaian.
- Menyebarkan maklumat profesional yang bersesuaian.
- Menerima dan mengembangkan peluang-peluang bagi perkembangan profesion diri untuk mencapai po- tensi yang tinggi.
- Terlibat dalam pemilihan dan pengambilan permo- honan-permohonan penuntut jururawat.

Syarat-syarat Lantikan :

Pemohon-pemohon yang berjaya akan dilantik secara ber- kontrak selama tiga tahun. Pembaharuan kontrak adalah atas persetujuan bersama. Selain daripada gaji, bonus juga di- bayar (tertakluk kepada prestasi kerja-kerja yang memuas- kan). Faedah-faedah termasuklah tambang percuma, elau- pelajaran untuk anak-anak, cuti bergaji, bantuan perumahan, pinjaman wang (tidak berfaedah) untuk membeli kereta dan baksis pada kadar 25 peratus daripada gaji setelah genap menamatkan kontrak.

Pada masa ini tidak ada cukai pendapatan dikenakan di Negara Brunei Darussalam.

Pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan dilantik ke jawatan tetap setelah genap menamatkan tempoh per- cubaan.

Am :

Pemohon-pemohon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila masa dikehendaki di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga hen- daklah bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.

Peringatan :

Pemohon-pemohon adalah dikehendaki mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod yang bertentangan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan bilangan kod yang berkenaan tidak akan dilayan.

Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan Kera- jaan hendaklah menghantar permohonannya melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.

Pemohonan mestilah dipenuhi dalam dua salinan borang bagi tiap-tiap satu jawatan yang boleh didapati daripada Jaba- tan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darus- salam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama- sama dengan salinan surat-surat akuan dan sijil-sijil kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPA, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh tutup : 21 Mei, 1988.

Bilangan Pendaftaran : 45/88 (E646/88)

BIL: JKR 111 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong Kelas "C" dan ke atas untuk :

PROJEK No. : 88AB/JUB036

KERJA-KERJA MEMAGAR KE ATAS MASJID KAMPONG LIMA MANIS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$100.00.

BIL: JKR 112 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong Kelas "C" atau yang berkelayakan sesuai untuk :

PROJEK No. : 87AW/01800

MEMBEKAL ALAT-ALAT GANTI WORM GEAR DAVID BROWN HELICAL BAGI DETRITOR, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 30 April, 1988.

Tarikh tutup : 4 Mei, 1988.

Cagaran tawaran : \$100.00.

BIL: JKR 113 TAHUN 1988

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pem- borong/Pembekal-pembekal yang berkemahiran untuk :

PROJEK No. : AD509/0901

KERJA-KERJA PEMASANGAN ELEKTRIK DAN ALAT-ALAT MEKANIK BAGI CADANGAN PANGKALAN DI JABATAN LAUT, MUARA, NE- GARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 7 Mei, 1988.

Tarikh tutup : 11 Mei, 1988.

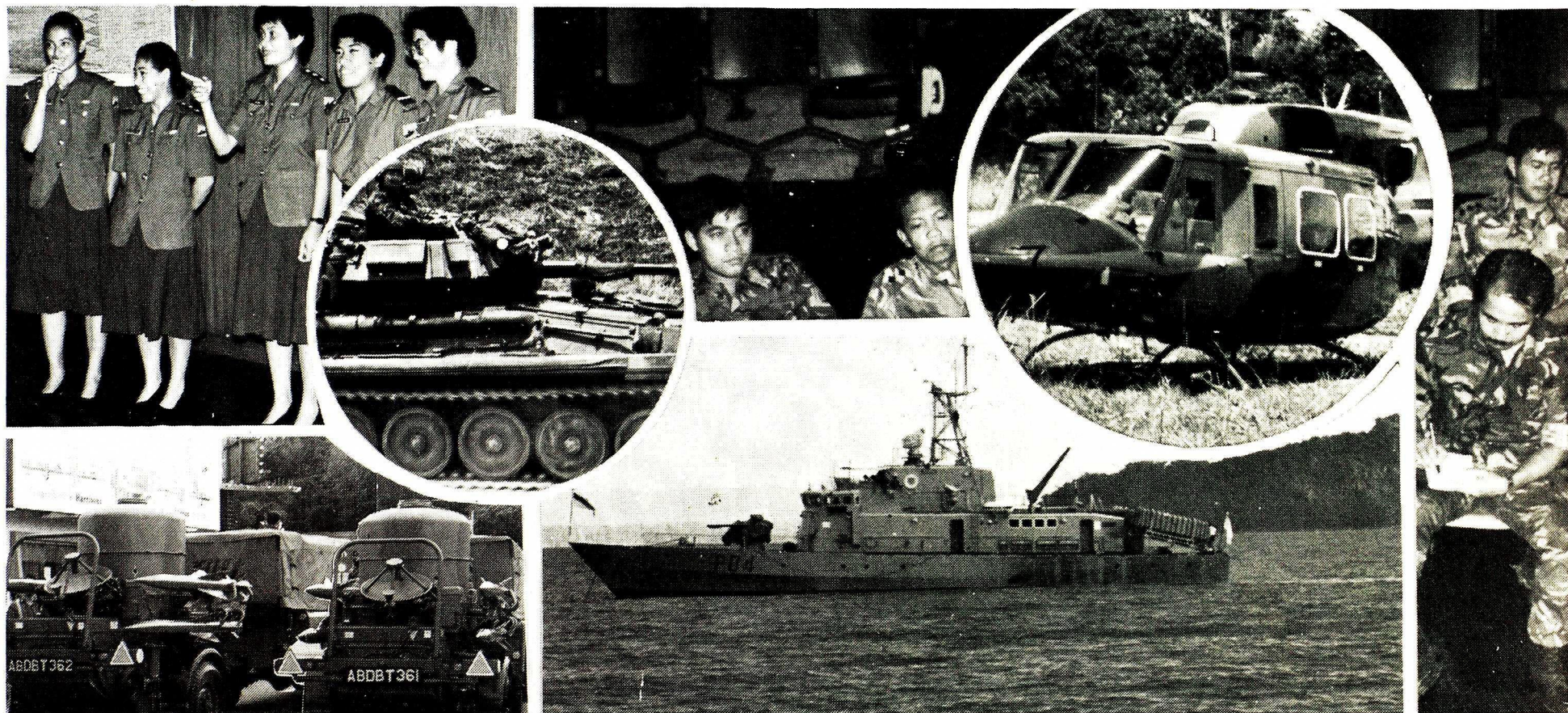
Cagaran tawaran : \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI KEMENTERIAN PERTAHANAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



Ceburilah Kerjaya Tentera Sebagai Pemimpin

**NEGARA AMAN MAKMUR RAKYAT HIDUP BAHAGIA
KEAMANAN DAN KEMAKMURAN NEGARA
TERLETAK DI TANGAN AWDA**



PENGAMBILAN Bakal-Bakal Pegawai Lelaki dan Wanita Bertauliah Jangka Tetap dan Pendek di dalam Angkatan Bersenjata Diraja Brunei bagi tahun 1988. Syarat-syaratnya adalah seperti berikut: —

a. SYARAT-SYARAT BAGI BAKAL-BAKAL PEGAWAI LELAKI

- 1) Rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- 2) Awang-Awang mestilah lulus empat (4) Mata Pelajaran Peringkat 'O' dan mestilah lulus Bahasa Inggeris, Ilmu Hisab, Mata Pelajaran Sains dan Fizik atau apa-apa jua kelulusan akademik yang lebih tinggi akan diberi keutamaan.
- 3) Berumur $17\frac{1}{2}$ tahun hingga 25 tahun pada 21 April, 1988 dan mestilah masih bujang.
- 4) Berat badan tidak kurang 47.6 kg atau 105 paun, tinggi tidak kurang 1.55 m. atau 5 kaki 1 inci dan berbadan sihat.

b. SYARAT-SYARAT BAGI BAKAL-BAKAL PEGAWAI WANITA

- 1) Rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- 2) Dayang-Dayang mestilah lulus empat (4) Mata Pelajaran Peringkat 'O' dan mestilah lulus Bahasa Inggeris, Ilmu Hisab, Mata Pelajaran Sains dan Fizik atau apa-apa jua kelulusan akademik yang lebih tinggi akan diberi keutamaan.
- 3) Berumur $17\frac{1}{2}$ tahun hingga 25 tahun pada 21 April, 1988 dan mestilah masih bujang.
- 4) Berat badan tidak kurang 44.4 kg atau 98 paun, tinggi tidak kurang 1.47 m. atau 4 kaki 10 inci dan berbadan sihat.

Tarikh tutup permohonan adalah tidak lewat pada 21 April, 1988. Dan Borang-borang permohonan dan penerangan lanjut boleh didapati daripada:

PEJABAT PENGAMBILAN
ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI
KEMENTERIAN PERTAHANAN
BOLKIAH GARISON 2049
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
TELEFON: 30531 Samb: 22111/22112

c. Awang-Awang dan Dayang-Dayang mestilah memiliki Kad Pengenalan berwarna kuning dan mestilah tergolong salah satu puak jati Brunei yang tersebut di bawah ini:

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|------------|
| 1. Brunei | 2. Tutong | 3. Belait | 4. Kedayan |
| 5. Dusun | 6. Murut | 7. Bisaya | |

Keluar juara bersama

SEKOLAH Rendah SUAS Muara dan Sekolah Rendah PDN Pg. Jaya Sengkarai keluar sebagai juara bersama kejohanan bolasepak sekolah-sekolah rendah peringkat negara setelah kedua pasukan itu seri 1-1 dalam perlawanan akhir di Padang Sekolah Rendah Muda Hashim Tutong pada 11 April lalu.

Kedua pasukan itu gagal menjaringkan sebarang gol dalam perlawanan separuh masa pertama dan kedua dan pihak penganjur perlawanan mengumumkan kedua pasukan sebagai juara bersama setelah seri dalam masa tambahan.

Sekolah Rendah PDN Pg. Jaya Sengkarai mendahului jaringan dalam masa tambahan di minit ke-63 melalui Ardi Astunadi Idris yang membuat gerakan berseorangan menewaskan dua pertahanan Sekolah Rendah SUAS Muara, Ali Said dan Hamdan Mataram dan seterusnya merembat masuk gol diselamatkan oleh penjaga gol Sekolah Rendah SUAS Muara, Suhaimi Masri.

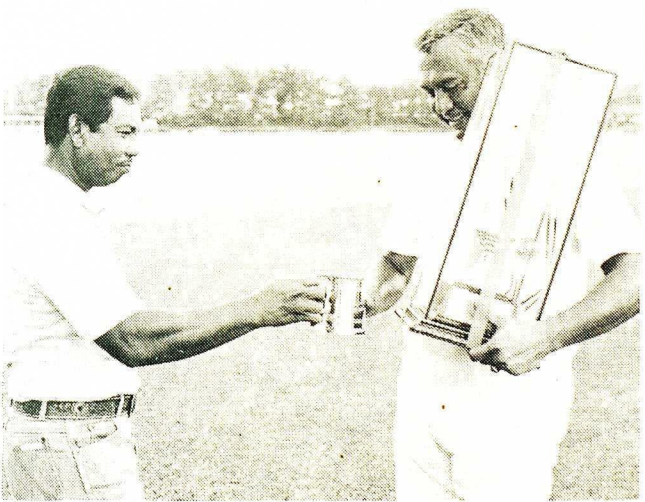
Bagaimanapun kegembiraan pemain-pemain Sekolah Rendah PDN Pg. Jaya Sengkarai itu hanya buat seketika saja apabila Sekolah Rendah SUAS Muara berjaya menyamakan kedudukan menjadi 1-1 dalam minit ke-66 juga dalam masa tambahan hasil rembatan Roslan Yusof setelah menerima hantaran dari pemain tengah, Md. Ismandi Hj. Ismail.

Terdahulu sebelum masa tambahan itu, dalam separuh masa dan kedua Sekolah Rendah SUAS Muara banyak menguasai permainan dan melakukan serangan-serangan bahaya dekat pintu gol Sekolah Rendah PDN Pg. Jaya Sengkarai.

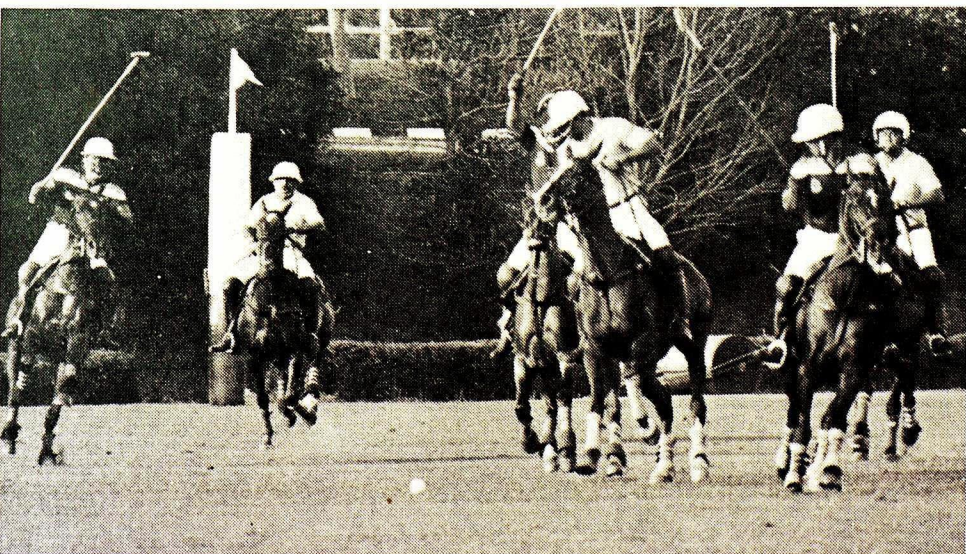
Dua peluang terbaik yang hampir-hampir menghasilkan jaringan bagi Sekolah Rendah SUAS Muara ialah di minit ke-12 oleh penyerang bahaya Zulhabri Aliakbar yang menerima umpanan baik dekat pintu gol setelah dengan mudah menundukkan penjaga gol Osman Bakar tetapi rembatannya tersasar keluar.

Kemudian di minit ke-14 satu lagi peluang berjaya diperolehi oleh Joselzan Laki membuat sepakan bebas dan bola melentun terkena palang gol.

Percubaan lain termasuklah di minit ke-16, 20, 25, 31, 36, 39, dan 43 yang kesemuanya dengan tangkas berjaya dihalang oleh penjaga gol Osman Bakar.



YANG Dimulikan Pehin Orang Kaya Seri Dewa Mejar Jeneral Dato Seri Pahlawan Haji Mohammad menyampaikan Piala Sabah kepada Ketua Pasukan Kelab Polo Diraja Brunei setelah menewaskan Pasukan Polo Sabah, 8-0 di Kelab Polo Jerudong pada hari Ahad yang lalu. — Gambar oleh Harun Rashid.



KEJAR.... Pasukan Polo Sabah jersi gelap cuba menghalang salah seorang pemain pasukan tuan rumah untuk menguasai bola dalam perlawanan merebut Piala Sabah. — Gambar oleh Harun Rashid.



MENTERI KESIHATAN Yang Berhormat Dato Paduka Dr. Hj. Johar memotong riben melancarkan Walkaton di hadapan bangunan Kementerian Kesihatan pada 10 April lepas. — Gambar oleh Harun Rashid.

3,000 orang sertai walkaton

KEMENTERIAN Kesihatan dan Sekolah Menengah Berakas baru-baru ini telah mengadakan acara walkaton berasingan yang masing-masing dilancarkan oleh Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Paduka Dr. Haji Johar bin Dato Paduka Haji Noordin dan Timbalan Menteri Pelajaran, Dato Seri Laila Jasa Awang Haji Ahmad bin Jumat.

Sejumlah 3,000 orang yang mewakili jabatan-jabatan kerajaan, sekolah-sekolah, maktab-maktab dan orang-orang cacat menyertai acara sejauh empat kilometer itu yang bermula dan berakhir di bangunan Kementerian Kesihatan di Berakas. Sementara seramai 1,200 orang peserta juga menyertai acara yang sama anjuran Sekolah Menengah Berakas yang bermula dan berakhir di Stadium Negara Hassanal Bolkiah.

Menurut Pengetua Sekolah Inggeris Berakas, Awang Abdul Halip acara tersebut adalah projek ketiga kegiatan sekolah selepas projek Minggu Bahasa dan kursus kepentingan bahasa yang menekankan ejaan baru.

"Saya amat berbangga usaha dan inisiatif yang ditunjukkan oleh guru-guru sekolah menayakan sebarang kegiatan semata-mata untuk memperbaiki dan meningkatkan pencapaian dan mutu kerja yang bernilai tinggi," jelasnya.

Acara walkaton itu antara lain bertujuan untuk mengu-

tip derma bagi Jabatan Sains sekolah itu bagi kegunaan membeli alat-alat mengajar selain untuk menanamkan semangat gotong-royong di kalangan masyarakat, sekolah dan pelajar.

Di samping itu ianya juga bertujuan menggalakkan penuntut-penuntut supaya menyertai projek-projek yang menggunakan tenaga jasmani, menanamkan disiplin dan anti sosial.

Antara jalan-jalan yang dilalui dalam acara walkaton itu ialah Jalan Berakas, Jalan Bahagia, Jalan Kebangsaan dan Jalan Pusat Dakwah Islamiah.



Kelolaan Ahat Haji Ismail

BELIA & SUKAN



LARI Cepat sebahagian daripada peserta yang menyertai Walkaton Sekolah Menengah Berakas di Stadium Negara Hassanal Bolkiah. — Gambar oleh Pg. Hj. Yaakub.

Pasukan negara tewaskan Kelab Polo Sabah

PASUKAN Kelab Polo Diraja Brunei berjaya

menumpaskan Kelab Polo dari Sabah 8-0 dalam perlawanan empat chakka merebut Piala Sabah yang berlangsung di Kelab Polo Jerudong pada 11 April lepas.

Hadiah-hadiah disampaikan oleh Ketua Turus Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Yang Dimulikan Pehin Orang Kaya Seri Dewa Mejar Jeneral Dato Seri Pahlawan Haji Mohammad.

Sementara itu dalam perlawanan merebut piala City Bank, pada 9 April yang lalu Pasukan Kelab Polo Diraja Brunei tewas 1-3 di tangan pasukan Polo dari Pengkalan Udara Clark Filipina juga di tempat yang sama.

Kelab Ria Shell juara b-sepak Daerah Belait

KELAB Ria Brunei Shell muncul sebagai juara bolasepak Daerah Belait setelah menewaskan Pasukan Pesta, juara Bahagian II dalam perlawanan akhir liga bolasepak Daerah Belait Ahad lepas. Kelab Ria Brunei Shell juga menjadi juara Bahagian I.

Juara tahun lalu, Lembaga Bandaran Kuala Belait/Seria telah muncul sebagai juara daerah dan johan Bahagian II.

Keputusan keseluruhannya ialah johan Bahagian disandang oleh BSRC, naib juara Pusta Rangers dan ketiga ialah Ikatan Belia Pandan.

PESTA muncul sebagai

Bahagian II. Naib juara diduduki oleh Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan Kuala Belait, tempat ketiga Pasukan All Malay Stars dan keempat Wahwaza.

Piala pusingan bagi Juara Daerah disumbangkan oleh Bendahari BDFA manakala juara Bahagian I disumbangkan oleh Ahli-ahli Majlis BDFA dan johan Bahagian II disumbangkan oleh BDFA.

Kejohanan liga tahunan BDFA ini merupakan projek tahunan sejak tahun 1975 dan sejumlah 8 pasukan menyertai dalam Bahagian I dan 10 pasukan menyertai dalam Bahagian II.